

## OTRO PLATO VOLADOR EN AUSTRALIA

CANBERRA, AUSTRALIA, 15.  
(AP). - Un misterioso objeto res-  
plandeciente que vagaba por el  
aire cerca del aeropuerto de Can-  
berra mientras el Mariner capta-  
ba fotografías de Marte, ha de-  
jado perplejos a los expertos aquí.  
Funcionarios de control aéreo  
y otros observadores expertos di-  
visaron el objeto hoy.

Seis miembros del equipo de  
la torre de control de tráfico  
dijeron que oscilaba suspendido  
en el aire a unos 1300 metros. Du-  
rante unos 4 minutos, y cuando el  
sol se reflejaba en él era clara-  
mente visible.

El objeto desapareció cuando  
un avión de la Fuerza Aérea fue  
enviado a investigar.

Esta es la quinta vez en que  
se informa haber visto reciente-  
mente uno de esos objetos mis-  
teriosos.

Varias personas en Warmin-  
ster, Inglaterra, dijeron el pasado  
miércoles que vieron un objeto  
resplandeciente hacia el sur, en  
el cielo. El Valensole, Francia,  
un campesino dijo que un objeto  
que tenía forma de pelota de fút-  
bol despegó de su granja.

El jueves pasado la Fuerza Aé-  
rea Chilena y la Marina Argenti-  
na informaron que miembros del  
personal chileno, argentino y bri-  
tánico en la Antártida, vieron un  
objeto resplandeciente que se  
desplazaba por el cielo el 3 de  
julio. La Marina Argentina dijo  
que el objeto interfería instru-  
mentos que medían campos mag-  
néticos.

Varias personas vieron el pa-  
sado sábado lo que descubrieron  
como un objeto misterioso sobre  
las Azores y Portugal. Expertos  
portugueses de aeronáutica dijo-  
ron que parecía un gran balón de  
plástico transparente.



Vista parcial de la concentración escolar realizada en la mañana de ayer en la plaza Murillo, en la que los estudiantes rindieron su homenaje a Pedro Domingo Murillo y a los Protomártires de la Independencia. El acto cívico fue el principal de los realizados ayer.

## Los escolares rindieron su homenaje a Pedro D. Murillo

Con una concentración ante el  
monumento a Pedro Domingo Mu-  
rillo, los escolares rindieron ayer  
su homenaje al aniversario cívico  
de La Paz y a las figuras de los  
Protomártires de la Independencia.  
El orden y el civismo fueron no-  
tas destacadas de la ceremonia  
cumplida en la Plaza Murillo, en  
la que resonaron veinte mil vo-  
ces aproximadamente, de niños  
y niñas que entonaron himnos pa-  
trióticos.

El Ministro Interino de Educa-  
ción, Cnl. José Carrasco, y el Al-  
calde de La Paz, Gral. Armando  
Escobar Urra, dieron lectura a  
sus oraciones cívicas, las que,  
lamentablemente, no fueron trans-  
mitidas por servicios de amplifi-  
cación como en otras oportunida-  
des. Los textos de esos discursos  
van en nota separada.

El Himno Nacional, el Himno  
Paceño y la Canción a Murillo  
fueron los cantos patrióticos que  
entonaron los escolares, los cua-  
les se encontraban ya concentra-  
dos a las 10 de la mañana, hora  
en que se inició la ceremonia cí-  
vica, en la Plaza Murillo. A un  
costado de ésta y rodeando el  
sitio donde se levantó el cadalso  
en que fueron ejecutados los Pro-  
tomártires de la Independencia el  
29 de Enero de 1810, ondeaban va-  
rias banderas tricolores.

### DISCURSO DEL MINISTRO

En la ceremonia cívica, que tuvo  
duración de una hora, el Minis-  
tro Interino de Educación, Cnl.  
José Carrasco, pronunció un dis-  
curso que, en partes salientes,  
señalaba que el homenaje recorda-  
ba el heroico gesto de los Pro-  
tomártires de La Paz que hace 156  
años proclamaron su decisión de  
romper las cadenas de la esclavi-  
tud, para formar un gobierno li-  
bre e independiente que rigiera  
los destinos de la nueva Patria  
Altopereña. Dijo que el pronun-  
ciamiento del 16 de Julio de 1809,  
representa el primer grito de li-  
bertad rotundo y categórico lan-  
zado por los hijos de La Paz, para  
que su ejemplo fuera seguido por  
los patriotas del Continente que,  
desde entonces, dieron en llama-  
da a esta ciudad "Cuna de libertades  
y tumba de tiranos".

Refiriéndose a los patriotas que  
secundaron a Pedro Domingo Mu-  
rillo en su actitud de rebeldía, dijo  
que de la Junta Tutiva formada  
tras el triunfo de la Revolución  
del 16 de Julio, nació la célebre  
proclama que, instó, debe ser a-  
prendida por nuestros estudiantes  
como una cartilla de civismo que  
enseñe las más nobles virtudes  
inspiradas en el amor a la Patria.  
Destacó la inquebrantable decisión  
de los próceres paceños para lu-  
char por los ideales contenidos en  
la proclama y las célebres y  
proféticas palabras que pronunció  
Murillo cuando subía al cadalso:  
"La tea que dejó encendida, nadie  
la podrá apagar".

Añadió que este mensaje póstu-  
mo conmovió a los pueblos del  
Continente. Argentina, México, Co-  
lombia, Ecuador, Perú siguieron  
el derrotero de su derecho a ser  
libres. El Cnel. Carrasco expresó  
que al revisar las páginas de la  
Historia, reiteraba que es obliga-  
ción imperiosa consagrar en las  
mentes juveniles el recuerdo de  
los Protomártires que forjaron  
con su sacrificio la existencia  
de la Patria y la libertad de A-  
mérica. Dijo también que las pa-  
labras de Murillo son un mensa-  
je para las nuevas generaciones  
que forman su espíritu en las au-  
las escolares. Instó a mantener  
encendida la tea del civismo, que  
es hábito de trabajo y propósito  
de superación en las tareas di-  
arias. Para finalizar, manifestó  
que la activa práctica del civis-  
mo en las escuelas es preocupa-  
ción de la Junta Militar de Go-  
bierno.

La señal ha entrado bien duran-  
te toda la transmisión, en Madrid  
y en Johannesburgo. Más tarde es-  
tará al alcance de los receptores  
en Goldstone, California.

Madrid, entre estos dos puntos,  
podrá recibir la fotografía com-  
pleta; los dos, parcialmente, los  
tres transmitirán al laboratorio  
lo recibido y con eso se hará la  
conversión a una fotografía en cla-  
roscuro.

A las 10 de la mañana el Mari-  
ner 4 estaba a unos 254.000 kiló-  
metros más allá de Marte y se ale-  
jaba rumbo al Sol a velocidad de  
unos 16.000 por hora. Dará la vuel-  
ta al Sol, en órbita.

## EL MARINER IV COMENZO A REVELAR LOS MISTERIOS DEL PLANETA MARTE

**AFIRMAN QUE LA SUPERFICIE MARCIANA CONTIENE RADIOACTIVIDAD, AUNQUE  
NO PELIGROSA PARA LOS HUMANOS. EL MARINER VA HACIA EL SOL.**

PASADENA, CALIFORNIA, 15  
(AP). - Los hombres de ciencia in-  
formaron hoy acerca de los descu-  
brimientos técnicos del Mariner 4  
en Marte -aparentemente tiene un  
alto grado de radiactividad en la  
superficie- y anunciaron que da-  
rían a publicidad esta noche a las  
23.00 Est. su primera fotografía  
de primer plano del misterioso  
planeta.

No había noticias sobre la cali-  
dad de la primera fotografía, ni se  
demostraba la presencia de vida  
en Marte, un asunto que ha intriga-  
do al hombre desde la antigüedad.

Los peritos dijeron que en el  
transcurso de los próximos diez  
días confían obtener hasta veinte  
fotografías nítidas a medida que el  
minúsculo artefacto espacial envíe  
momentáneamente las imágenes que cap-  
ta durante su vuelo de 25 minutos  
a las cercanías de Marte anoche.

Previamente, los técnicos resu-  
sitaron las conclusiones de algu-  
nos de los experimentos no foto-  
gráficos del Mariner 4. Manifes-  
taron que si bien la radiación de  
la superficie del planeta es con-  
siderablemente mayor que la de  
la Tierra, no hay evidencias de  
que sería peligrosa para el hom-  
bre.

### FOTOGRAFÍAS

El Mariner cuatro pasó por Ma-  
rte anoche y sus señales dieron in-  
dicios que algo andaba mal con la  
cinta grabadora de la cámara tele-  
visora. Pero esta mañana, camino  
del Sol, el aparato, que parece mo-  
lino de viento recortado de cuajo,  
comenzó a transmitir la primera  
de lo que se ansía sea una serie  
de veintitantas fotografías.

Las señales van llegando ren-  
glón por renglón a razón de uno  
cada dos minutos y medio. Para  
delinear una fotografía se requie-  
ren 200 renglones o rayas en un  
marco, o sea ocho horas 35 minu-  
tos.

Los técnicos que construyeron  
el aparato y lo han tenido a su cu-  
ludado desde su lanzamiento hace  
228 días, están jubilosos. Dicen  
que están recibiendo precisamente  
la información en bruto que desea-  
ban recibir.

En cuanto a la fotografía, dos ho-  
ras después de iniciada la recep-  
ción de las señales, analizando 35  
hilitos de claroscuro, dijo uno de  
los técnicos que ya se podía dis-  
cernir cierta coherencia en el di-  
bujo.

### LAS SEÑALES

De la señal a la fotografía se  
llega de este modo:

Las señales son impulsos elec-  
trónicos que representan las im-  
presiones registradas por los apa-  
ratos; en este caso por la cinta  
electromagnética acoplada a la cá-  
mara, que tradujo lo que vio a se-  
ñales de tipo similar.

A estos impulsos les llaman aquí  
majas o arditos. Un ardite vale ce-  
ro o uno, en la lengua de las com-  
putadoras electrónicas. Seis arditos  
valen un punto. Hay 200 puntos por  
línea, es decir el doble de los que  
marca una máquina de escribir de  
un extremo al otro, pero más jun-  
tos.

Por ejemplo, si el Mariner man-  
da una serie que dice 010100 la  
computadora lee un cero como  
blanco y un 63 como negro rene-  
gro. Así es que del cero al 63 hay  
una gama de claroscuro y un 20 va-  
le un gris tirando a gris claro. Cada  
fotografía está compuesta por  
40.000 números.

La computadora descifra su pro-  
pia clave, su lenguaje de ceros y  
unos, y pasa el mensaje a una cin-  
ta magnética. La cinta se pasa por  
un convertidor para películas. Con-  
vierte los impulsos de la cinta en  
un haz de luz muy fino que impre-  
siona una película de 35 milíme-  
tros. El parpadeo del haz, varian-  
do en intensidad, corresponde a los  
40.000 números según su tonali-  
dad. Es como si para tomar una fo-  
tografía con una cámara ordinaria  
se dibujara en el negativo con finí-  
simo pincel de luz el objeto, siendo  
la luz más intensa de la del color  
negro absoluto. En síntesis, es un  
sistema parecido al de la transmi-  
sión de una radiografía.

Cuando termina el paseo del haz  
luminoso por la película se proce-  
de a revelarla e imprimirla, labor  
perfectamente prosaica y conocida.  
El resultado es una foto en ma-  
tices de blanco y negro.

El programa comprende una se-  
rie de 21 fotografías que toma el  
Mariner al pasar por la faz del  
rojo planeta, hasta 5.600 millas de  
distancia. Convertidas en cinta  
electromagnética las retiene para  
comenzar a transmitir una por  
una, lo que se hizo a partir de hoy.

### POSIBILIDAD DE VIDA

Analizada la transmisión de es-  
ta mañana los técnicos se mostraron  
optimistas y esperanzados de  
recibir tal vez 20. La mira era ob-  
tener fotografías 100 veces más nítidas  
que las que se obtienen con  
telescopios terrestres, mostrando  
detalles hasta de 2.5 kilómetros de



Estudiantes marchan por las calles paceñas, bizarramente, para dirigirse a la plaza Murillo donde se efectuó una imponente concentración escolar en homenaje a la fiesta cívica de La Paz.

### EL ALCALDE

El Gral. Armando Escobar U-  
rra, Alcalde de La Paz, por su  
parte, dijo que la lucha de Liber-  
tad iniciada el 16 de Julio de  
1809, tiene una significación mag-  
na dentro del proceso de estructu-  
ración de nuestra nacionalidad,  
pues no sólo fueron el heroísmo  
y los deseos de libertad los atri-  
butos esenciales de la lucha, sino  
también la orientación ideológica  
que determina llevar adelante el  
ideal de la liberación. Señaló que  
Murillo y los Protomártires pace-  
ños fueron más allá de las sim-  
ples proclamas y que el documen-  
to central de la insurgencia tiene  
una admirable textura docu-  
mentaria, vehemencia, combati-  
lidad y una correcta interpretación  
de valoración histórica en su pro-  
yección hacia el porvenir.

Mencionó que el organismo del  
poder se inicia en su base po-  
pular que es el Cabildo, al que  
concurría el pueblo y delibera, pro-  
yectándose en la Junta Tutiva  
que ejecuta y administra el nuevo  
Estado. Destacó que en su ideolo-  
gía hay una precisa interpreta-  
ción de la realidad nacional y sus  
alcances abren amplio horizonte.  
El alzamiento, dijo, no fue para  
realizar un simple cambio de po-  
der sino en liberar a los esclavos  
y entregarles la tierra. El con-  
tenido del mensaje de la Re-  
volución del 16 de Julio, dijo que  
no ha declinado, pues son las nue-  
vas generaciones que tienen la  
sagrada misión de recogerlo. Instó  
a los estudiantes a seguir el rum-  
bo marcado por los Protomárti-  
res y proclamó que el mensaje de  
Murillo se confunde con el mensa-  
je de la nueva República.

HOMENAJE DEL INTERIOR  
Delegaciones de estudiantes de-  
positaron al pie del monumento  
a Murillo sus ofrendas florales.  
Poco después se desconcentraron  
de la Plaza los colegios, marchan-  
do al compás de sus bandas.

Los Prefectos y Alcaldes que se  
encuentran en La Paz, también de-  
positaron ofrendas florales ante  
el monumento a Murillo, rindién-  
do así su homenaje, en represen-  
tación de sus distritos, a la ciu-  
dad de La Paz.



Mientras el Gral. Alfredo Ovando escucha atentamente, el Gral. René Barrientos Ortuño se dirige a los trabajadores de la Fábrica Soligno, donde ambos mandatarios presidieron el acto de posesión de los nuevos dirigentes sindicales de esa industria. Barrientos, en la oportunidad, atacó duramente a Víctor Paz Estenssoro y a Juan Lechín Oquendo.

## Barrientos pidió a dirigentes sindicales que no se pongan al servicio de partidos

"No venimos a pedirles su ayu-  
da electoral, venimos a decirles  
que nos acompañen y ayuden a le-  
vantar a Bolivia, no para servir a  
un sector o grupo, sino, a todos los  
bolivianos. Las FF.AA. no les ofre-  
cen sueldos para hacer una aventu-  
ra, sino, se entregan a ustedes pa-  
ra trabajar juntos por una patria  
nueva", dijo esto el Presidente Ba-  
rrientos Ortuño, ante una concen-  
tración de trabajadores de la Fá-  
brica Soligno -ayer tarde- enoca-  
sion de asumir funciones la nueva  
directiva del sindicato.

Barrientos acompañado del Gral.  
Ovando Candia, fue objeto de cor-  
dial recibimiento por los trabaja-  
dores.

RBO, en una parte de su prolon-  
gado discurso, expresó con vehe-  
mencia que él junto a otros de sus  
colaboradores, ha sido el gestor de  
las numerosas transformaciones  
sociales del país, defensor del fue-  
ro sindical y se considera ex-diri-  
gente sindical. Participó en la gue-  
rra civil de 1949 y también de la  
revolución de abril de 1952.

Atacó duramente a Paz Esten-  
soro, a quien acusó de haber sido  
el virtuoso del fraude político, el  
cacique que engañó a los trabaja-  
dores. De Lechín dijo que es un  
mentiroso, incapaz y lo acusó de  
haber formado un feudo entre los  
trabajadores para apoderarse de  
grupos de hombres.

Rechazó que las Fuerzas Arma-  
das hubieran masacrado a mine-  
ros de Milluni y Kaml. Acusó a  
Paz Estenssoro de gastar ingentes  
sumas sustraídas del tesoro na-  
cional durante su Gobierno, para

desprestigiar a la Junta Militar;  
agregó que Paz está sorprendien-  
do la buena fe de la prensa del Pe-  
rú al amparo de las libertades y ga-  
rantías en ese país.

Advertió que si Paz intenta abrir  
pelea a la Junta, tendrá que en-  
frentarse ante un pueblo que ha vi-  
sto en VPE como el traidor de la  
revolución, que antes de enfrentar  
los peligros prefirió huir.

A tiempo de pedir el apoyo de  
los fabriles a los planes de la Jun-  
ta, dijo: ustedes son la razón de  
nuestra lucha y con ustedes edifi-  
caremos el nuevo edificio de la pa-  
tria.

A los nuevos dirigentes sindica-  
les de Soligno, les instó a que man-  
tengan una conducta intachable, no  
se pongan al servicio de ningún gru-  
po ni partido político. Les advirtió  
que el día que ellos reciban dine-

ros con fines políticos habrán per-  
dido su independencia sindical y es-  
tarán traidores a sus mandan-  
tes.

### DIRECTIVA

El sindicato Soligno está presi-  
dido por Ricardo Aliaga, colabora-  
do por Raúl Camacho, Antonio Gar-  
cía, Francisco Espejo, Antonio  
Vargas, Mario Chávez y Luis An-  
gulo.

Concluyó el acto con el obsequio  
que hicieron ambos Presidentes de  
material deportivo y a un reloj  
Braille a los obreros no videntes  
Raúl Camacho y Juan Villacorta.  
En retribución el sindicato obse-  
quió a RBO un tallado de su figura,  
trabajo en alto relieve hecho en  
madera mara. Amenizó la ceremo-  
nia la Coral de Maestros de Sucre.

## NUEVA SITUACION DE LA COMIBOL CAMBIARA PANORAMA ECONOMICO Y FINANCIERO DE TODO EL PAIS

**ANUNCIO JUAN LECHIN SUAREZ - LOS SALARIOS MINE-  
ROS, CON LA PARTICIPACION DE UTILIDADES, ESTAN  
EN EL MISMO NIVEL DE MAYO HASTA FINES DE  
AÑO O EN 1966**

Hasta fines de año o en los pri-  
meros meses de 1966, los niveles  
salariales de los trabajadores mi-  
neros estarán a la altura en que se  
encontraban en mayo, merced a

la aplicación de los decretos sobre  
Comibol y el mayor porcentaje de  
utilidades. Si bien en junio la par-  
ticipación en las ganancias no ha  
sido grande, en los próximos me-  
ses subirá. Al mismo tiempo, el  
panorama financiero y económico  
del país presentará a partir del año  
entrante una nueva fase: Comibol ge-  
nerará utilidades que ammorarán  
la dependencia del país respecto  
al crédito exterior.

El Presidente de la Corpora-  
ción Minera, Cnl. Juan Lechín Suá-  
rez, al hacer tal anuncio, predijo  
que la economía de la empresa  
cambiará verticalmente convir-  
tiéndose en una empresa que ha de  
sostener el movimiento económico  
y financiero de la Nación. Expresó  
todo esto al informar sobre las uti-  
lidades percibidas en varias em-  
presas y el éxito con que se vienen  
cumpliendo los programas de reha-  
bilitación.

### COLQUIRI

Dijo que el cambio experimen-  
tado en Colquiri es un termómetro  
con el que se puede medir la nue-  
va etapa de Comibol. Colquiri lle-  
gó a ganar en junio 40 mil dólares.  
En los meses anteriores, el prome-  
dio de pérdidas era de doscientos  
mil dólares mensuales. Ha contri-  
buido a esta transformación, apar-  
te de las medidas dispuestas por  
el Gobierno, el trabajo de extrac-  
ción de acuerdo con las líneas tra-  
(Pasa a la página 7)





# AVISOS CLASIFICADOS

**RADIOS**  
Arreglo radios a domicilio. Trabajo garantizado. Tel. 12955

**TELEFONOS**

**TELEFONO COMERCIAL**  
Vendo. Referencias fono 10386

**TELEFONO PARTICULAR**  
Vendo. Referencias Tel. 12034

**RADIOS**

**OCASION**  
Vendo Radio PYE, grande, Diaz Romero 1746. Teléfono 20270.

**OCASION**  
Vendo grabadora Philips completamente nueva. Ref. teléfono 22843.

**GRABADORA "KORTING"**  
Vendo. Referencias teléfono 12034.

**VENDO**  
Radiola Stereo, grabadora Philips, nuevas. Teléfono 24448.

**OBJETOS PERDIDOS**

**GRATIFICO \$b. 100**  
A la persona que devuelva paquete tres libros medicina, extraviado miércoles en colectiva línea 1. Datos Av. Saavedra 1260.

**BUENA GRATIFICACION**  
A la persona que devuelva un reloj "MIDO" de hombre, esfera dorada. No. G.D. 4007. Referencias teléfono 11687.

**GRATIFICO**  
A la persona que haya encontrado un maletín café con iniciales OHM grabadas en letra dorada. Contiene documentación personal. Ref. Cordero 234

**METODO DE CALIGRAFIA**  
**LAHM**  
EN TODAS LAS LIBRERIAS

**VEHICULOS**

**AUTOMOVIL VENDO**  
Automóvil "SIMCA" modelo 1963. Perfecto estado. Ref: teléfono 22430.

**VENDO AUTO**  
Vendo automóvil Chevrolet (Corveir), 18.000 kilómetros perfecto estado. Referencias teléfono 23750.

**VAGONETA FORD**  
Vendo vagoneta Ford de 9 asientos. Automática, standard. "Thunderbird" modelo 1958. Especial para carreras 8 en V. Referencias teléfono 29238. Otero de la Vega N° 564. Olímpic.

**MERCEDES BENZ**  
Ocasión. Vendo modelo 52, perfecto estado. Referencias teléfonos 25799 y 32219, Calacoto calle 18 No. 9

**AUTO "SIMCA" 1000**  
Modelo 63 casi nuevo, 4 puertas, vendo. Referencias teléfono 20497.

**LAND ROVER 1960**  
En perfectas condiciones, vendo. Tel. 27897. José Carrasco 1579, h 9 a 12.

**WAGONETA WILLYS**  
Modelo 1955, de seis cilindros. Vendo. Ref. Garaje Atlas, Av. Saavedra 2016.

**EN VENTA**  
Camión Chevrolet 1958. Ref.: teléfono 20104 y Mariaca Pando 1473.

**STATION WAGON**  
Vendo Ford 1959 y Chevrolet 1961. Ambas de 6 cilindros y en perfectas condiciones de funcionamiento. Ref. Garaje Atlas Av. Saavedra 2016.

**VENDO AUTOMOVIL**  
Precio de ocasión, sin intermediarios. Referencias Avenida Busch 1994.

**PROFESORES**

**CORTE Y CONFECCION**  
Academia de Corte y Confección "Sistema Teniente", incorporada a Buenos Aires. En pocos meses obtendrá diploma de profesora. Horario especial para oficinistas y colegiales. Clases prácticas individuales. Rosendo Gutiérrez 642. Teléfono 12305.

**IDIOMAS**  
Profesor diplomado en Universidad Norteamericana da clases en Inglés o Alemán a domicilio. Teléfono 10557.

**PROFESORA DE INGLES**  
Ofrece clases en nivel de principiantes o cursos avanzados. Mayores informes en el teléfono No. 29749.

**ROPA**

**ROPA DE MUJER**  
Vestidos y abrigos con poco uso y en excelente estado. Vendo. Ref. Teléfono 29485 (llamar de horas 13 a 14 y de 19 a 20)

**CASAS**

**HERMOSO CHALET**  
Setecientos metros cuadrados, dos departamentos, amplios jardines, clima inmejorable, magnífica construcción en calle Costa Rica. Por viaje, regalamos \$b. 12.000.- "LA UNICA" Comercio 926, teléfono 21214.

**NECESITAMOS ANTICRETICOS**  
Colocamos su casa, departamento, habitación, sin molestias ni comisión para Ud. Nuestro teléfono 21214. Comercio 926 "LA UNICA".

**OFRECEMOS ANTICRETICOS**  
Casas, departamentos, habitaciones, en forma permanente. "LA UNICA". Comercio 926. Teléfono 21214.

**VENDEMOS SU CASA**  
Sin molestias para Ud. y por mínima comisión. Tenemos numerosa clientela. Nuestra oficina. Comercio 926, teléfono 21214. "LA UNICA"

**COMPRO CASA GRANDE O EDIFICIO CENTRICO**  
El CENTRO BOLIVIANO AMERICANO desea comprar casa grande o edificio para Instituto Cultural, en lugar céntrico. Pago al contado. Informes al teléfono 12582.

**CASAS EN VENTA**  
En calle bueno un departamento completo, amplio patio \$b. 110.000.- Final Yanacocha dos departamentos \$b. 85.000. Otras diferentes zonas. "LA UNICA". Comercio 926. Teléfono 21214.

**FAMILIA EXTRANJERA**  
Necesita casa nueva, amoblada y con jardín. Llamar al teléfono 22201.

**COMPRO CASA**  
En zona residencial. Pago al contado. Referencias teléfono 27070.

**CASA EN VENTA**  
Casas bien situadas se ofrecen en venta en zonas de Sopocachi y San Pedro. Referencias teléfonos 26468 y 22806.

**PEQUEÑO CHALET**  
En \$b. 65.000, vendo pequeño chalet con piscina ubicado en Obrajés (Bella Vista), consta de dos dormitorios, living, comedor, cocina, baño, árboles frutales, terreno de 300 m2. completamente desocupado. Referencias en las mañanas al teléfono 28633.

**COMPRO CASA**  
De dos departamentos preferible en San Pedro, Sopocachi Alto o Bajo. Referencias teléfono 24817.

**ANTICRETICO**  
Busco casa junta en contrato anticretico. Referencias Teléfonos 11799 - 25553.

**VENDO CASA**  
Moderna, de renta y departamentos. En la mejor región de Sopocachi. Referencias Plaza Abaroa 2463.

**FLAMANTE CHALET**  
Vendo, recién construido. Belisario Salinas esquina Andres Muñoz. Ref. teléfono 25952.

**CASA EN VENTA**  
Confortable. Claudio Pinilla 1516 esq. Casimiro Corrales. Teléfono 11372.

**CASA EN VENTA**  
Se vende casa situada en la calle Yanacocha, frente al Patronato de Menores. Ref. teléfono 11919.

**CASITA JUNTA**  
Necesito, en anticresis. Pago hasta 4.000 dólares. Preferible Sopocachi o Miraflores. Dirigirse a los teléfonos 25553 y 11799, en horas de oficina.

**EMPLEOS**

**AMA DE LLAVES**  
Instituir y otros; dama culta, con conocimiento de inglés. Teléfono 22545.

**JOVEN CON GARANTIA**  
Busca trabajo. Sin pretensiones. Referencias teléfono 29601

**URGENTE NECESITO**  
Maestro en fabricación mosaicos para Sucre. Referencias Avenida 16 de Julio 1764, teléfono 28063, horas 14 a 18, Dr. Paredes.

**EMPLEADA**  
Necesito para servicio doméstico, con certificados y buenas referencias. Presentarse en Calacoto 977 o llamar al teléfono 20442.

**MUEBLES**

**PARA SU HOGAR**  
¿Desea amoblar su casa? Mueblería "HERCULES" le proporciona dormitorios comedores, enchapados, estilo americano, colores marfil y caoba. Livings con tapices importados diferentes colores y a muchas facilidades de pago. Avenida Illimani N° 1802. Teléfono 11276.

**VENDO**  
Ropero, vitrina de comedor, living, Tumusla 492, interior.

**LIVINGS**  
Vendo juegos de living en varios estilos. Almirante Grau 330

**MUEBLERIA "MARVIN"**  
Ofrece comedores y livings de óptima construcción, en estilos modernos. Enchapados marfil, nogal. Precios ventajosos. Ver Castro 147 (interior).

**MUEBLES DE RADIO LA**  
Fabricamos en modernos diseños y a gusto del cliente. Precio económico. Trabajo de calidad y garantizado. Calle Juan de Vargas 58 (Miraflores) Teléfono 23043.

**MUEBLES "HERCULES"**  
Agrandes facilidades de pago. Aproveche la realización que ofrece MUEBLERIA HERCULES. Juegos de dormitorio y comedor, enchapados desde \$b. 5.000.- Avenida Illimani No. 1802. Teléfono 11276.

**REPUESTOS**

**MUELLES Y ESPIRALES**  
Muñones de dirección fabricación americana. Central de Repuestos PERFECT. Avenida Pando 151.

**VENDO**  
Pequeño lote de repuestos para vehículos, en perfecto estado. Tiquina 169.

**FAROLLOS SELLADOS**  
Focos, cables de instalación, interruptores. Central de Repuestos PERFECT. Avenida Pando No. 151.-

**BOCINAS DOBLES**  
y sencillas, artículos eléctricos en general.- PANAMA AUTO PARTS.- Campero No. 52.

**ANILLAS**  
"Perfect Circle", "Moog", para toda marca de vehículos. PANAMA AUTO PARTS. Campero 52.

**BALATAS PARA FRENO**  
Cubetas, líquido Wagner, bues de goma.- PANAMA AUTO PARTS Campero No. 52.

**SOportes DE MUELLE**  
Pasadores de punta de eje, pernos y tuercas para ruedas.- Central de Repuestos PERFECT.- Avenida Pando No. 151.-

**SIN FIN Y SECTOR**  
de dirección para Chev. Ply. y cadenas de distribución, engranaje de caja. Central de Repuestos PERFECT.- Avenida Pando No. 151.-

**GATAS HIDRAULICAS**  
Llaves cruz, engrasadoras, infladoras de alta presión PANAMA AUTO PARTS.- Campero No. 52.

**LLANTAS Y CAMARAS**  
En todas medidas, correas y mangueras de radiador "GATES" Central de Repuestos Perfect Avenida Pando 151.

**DEPARTAMENTOS HABITACIONES Y OFICINAS**

**TRANSFERIMOS**  
Departamento. Por viaje. Un dormitorio, living, comedor, con muebles, patio soleado. Miraflores. "LA UNICA". Comercio 926, teléfono 21214.

**HABITACION AMPLIA**  
Doy en anticresis. Chichas 1246 (Miraflores)

**SE NECESITA**  
Necesito alquilar un pequeño departamento en Sopocachi, San Pedro o Miraflores. Llamar a la Señora Rocha de lunes a viernes al teléfono 24960, extensión 26.

**ALQUILO**  
Oficinas céntricas. Teléfonos 23445 y 23004

**ALQUILASE**  
Habitación amoblada, con desayuno y teléfono. Ref. Teléfono 10659

**NECESITO**  
En alquiler un pequeño departamento para tres personas. Referencias teléfono 24939.

**REQUIERO**  
Departamento con dos dormitorios y dependencias. Alquileres garantizados. Referencias teléfono 27303.

**ANTICRETICO O ALQUILER**  
Se necesita departamento con dos dormitorios en alquiler o anticretico. Preferible en zona San Pedro, Miraflores, Sopocachi. Referencias teléfono 20119.

**ANTICRETICO**  
Doy un departamento. Referencias teléfono 27056.

**DEPARTAMENTO**  
Pequeño para persona sola necesito en alquiler, con preferencia en San Pedro. Llamar al Teléfono 29102 de horas 21 adelante (Sr. Raúl R. Garrón).

**ALQUILER**  
Necesito pequeño departamento o piezas sueltas con baño. Referencias: J.V. casilla 1107

**CONSULTORIO**  
Necesito oficina céntrica para consultorio. Referencias teléfono 24817.

**ALQUILO**  
Pieza amoblada a caballero honorable. Teléfono 11792.

**HABITACION Y PENSION**  
Para jóvenes estudiantes se da. Teléfono 29197.

**NEGOCIOS Y VALORES**

**GRAN NEGOCIO**  
Hermosa confitería transfiere. Ingresos garantizados, inmejorable situación. "LA UNICA". Comercio 926. Tel. 21214.

**VENDO SNACK**  
(Restaurant El Paso) Por motivo de viaje. Ubicación en pleno centro. Magnífica inversión. Referencias teléfono 20236.

**PRESTO DOLARES**  
Sobre primera hipoteca. Teléfono 10173.

**HOTEL EN VENTA**  
Por motivo de viaje se vende hotel en Santa Cruz, con clientela seleccionada y en plena explotación, situado en la calle Ballivián. Mayores detalles: Bufo Dr. Daniel D. Guisbert. Comercio N° 1048, teléfono 28913.

**PRECISO \$b. 50.000**  
Doy buena garantía primera hipoteca. Referencias Yanacocha 441. Oficina 6.

**NEGOCIO ACREDITADO**  
Por motivo de salud se vende un negocio acreditado. Consultar en horas de oficina a teléfonos 28911 y 10292.

**4.000 DOLARES**  
Doy por anticretico por casa independiente con jardín y garage. Preferible en Obrajés. Referencias teléfono 21448.

**SALON DE BELLEZA**  
Acreditado Salón de Belleza en el centro de la ciudad se vende a precio de ocasión. Referencias teléfono 28481.

**SOCIO CAPITALISTA**  
Necesito un socio capitalista con mil dólares para mercadería por llegar, buena utilidad. Llamar al teléfono 12404.

**SALON DE BELLEZA**  
Se vende un salón de belleza con instalación completa. Referencias Almirante Grau 641 o teléfono 21377.

**GRANJA AVICOLA**  
Se vende en Cota-Cota, en actual funcionamiento. Ref. Teléfono 25746, horas de oficina.

**TERRENOS**

**COMPRO TERRENO**  
De 400 a 1.000 metros en Calacoto o Següencoma. Para oferta llamar a partir de las 18 y 30 al teléfono 20830.

**VENDEMOS SU TERRENO**  
En el menor tiempo. Numerosa clientela. "LA UNICA". Comercio 926. Tel. 21214.

**EN CALACOTO**  
Vendo lote de 1.412 metros, totalmente cercado al final de la línea 11. Referencias, teléfonos 12485 y 23577.

**TERRENO EN VENTA**  
En Villa Copacabana a cuatro cuadras del puente se vende a precio de ocasión un lote de 1.100 metros. Referencias teléfono 29749.

**SE VENDE TERRENO**  
En la avenida Iturza no. 1332, a una cuadra del Parque Uyuni 1.180 metros. Referencias teléfonos 22103 y 24065.

**EN CHULUMANI**  
Vendo 15 hectáreas, frutales 5 Kms. en Chulumani y sobre la carretera. Tel. 24787.

**VARIOS**

**PERFORADORA "BOSCH"**  
Vendo para trabajos de minería y caminos. Ref. teléfono 22430.

**VIOLIN**  
Vendo nuevo, con estuche completo. Teléfono 23743.

**VENDEDORES**  
Con Bs. 120.000.- de garantía Pueden ganar Bs. 500.000.- o más mensualmente. Referencias: Teléfono 29457.

**CORTADORA DE FIAMBRE**  
Nueva y a precio de real ocasión, vendo. Ref. Avenida 6 de Agosto N° 2165 (frente al Colegio Anglo-Americano).

**COMPRO**  
Máquinas de coser, máquinas de escribir, radios a transistores. Pago al contado. Eloy Salmón 865.

**ENSUNCHADORA**  
Urgente necesito ensunchadora de graduar, para embalar paquetes. Pago al contado. Dirigirse a teléfonos 10460 y 11125, horas de oficina.

**VERDADERA OCASION**  
Vendo dos máquinas para remallar medias nylon. Completas. Teléfono 12987.

**MALETAS**  
Vendo maletas americanas irrompibles y livianas. Referencias Calle Cuba No. 14. teléfono 12485

**EJES DE ACERO**  
Vendo de 2 1/4, 3, y 4 pulgadas. Platino de 2 1/2 por 1/2; angular 2 1/2 por 5/8; planchas de 1/4, 1/2 y una pulgada. Referencias teléfono 28472.

**WISKY ESCOCES**  
Vendo por cajones y al por menor. Precio de ocasión. Referencias 20 de Octubre 2463 (Plaza Abaroa) 2° patio, alto (Sr. Fernando). De horas 10 a 16.

**MOTIVO VIAJE**  
Vendo refrigerador International Harvester 14 piezas. Diaz Romero 1324. Teléfono 27021.

**PERSIANAS**  
Finisimas y baratas, vendemos con facilidades. Referencias teléfono 23435.

**COCINA EN LIQUIDACION**  
A precio regalado se ofrece la venta de una cocina eléctrica con termostato, tres platos y horno. Referencias teléfono 12471.

**COLUMPIO**  
Para jardín, vendo. Referencias teléfono 24343.

**MAQUINAS FOTOGRAFICAS**  
Por motivo de viaje se vende máquinas fotográficas a precio de ocasión. Una Voiglander de 35 milímetros con lente Zoom y demás accesorios, poco uso. Una Agfa de 35 milímetros, marca Karat, buen estado. Una Olimpus de 16 milímetros, nueva Ref: Loayza 107 frente a "El Diario". 2° piso, Of. 14.

**AFAMADAS PINTURAS**  
A dueños de casa y contratistas ofrecemos a precios sin competencia las afamadas pinturas MONOPOL - ESPINTBOL - COLORIT en un gran surtido. Aguarrás, aceite de linaza y otros materiales de ferreteria. CASA BLANCA, Vicente Ochoa 309, teléfono 28636.

**TECNICOS Y SERVICIOS**

**REPARO RADIOS**  
A domicilio. Teléfono 25113.

**PIANOS**  
Afinación, encañolado; reparación a nuevo. Técnico extranjero. Teléfono 29310.

**REPARAMOS**  
Cocinas eléctricas, hornos. Desgrase. Teléfono 10339.

**\$b 25 - APROVECHE**  
Limpieza de máquinas de escribir. Servicio a oficinas o domicilio. Teléfono 29479.

**ESTANDARTES**  
Bandas para reinas, ropa de santos, bordados a mano. Pedro Salazar 577 (Sopocachi). Teléfonos 12099-26969 o Potosí 1286. Columbians, casilla 3051

**AL OLEO--MATE**  
Con pintura lavable pintamos residencias. Teléfonos 23629 - 25123.

**CEPILLADO DE PISOS**  
A máquina. Referencias Silver teléfonos 23629 - 25123.

**PINTURA**  
Ofrecemos pintado de interiores. Trabajo garantizado. Referencias teléfono 10301.

**FOTOGRAFIA**  
Revelado de películas Agfacolor Kodacolor. Ektachrome Printon y películas en blanco y negro. Máquinas fotográficas y material para fotografía. "Capricolor" Colón esq. Santa Cruz 1299.

**FUNDACION UNIVERSITARIA SIMON I. PATIÑO**  
**"PREMIO LUZ MILA PATIÑO A LA MUSICA"**  
**CONCURSO 1966**

El Directorio de la Fundación Universitaria Simón I Patiño, con el propósito de estimular a los grupos orquestales existentes en el país, ha destinado el premio correspondiente al año 1966, al campo orquestal, considerando la importancia que tiene en el superior desenvolvimiento musical del país. En consecuencia, se convoca a tales grupos a un concurso de acuerdo a las siguientes bases:

**INSCRIPCION.-** Podrán inscribirse hasta hrs. 17 p.m. del día 5 de febrero del año 1966, los grupos orquestales existentes en Bolivia, por medio de sus personeros o carta dirigida a la casilla 1265 de la Fundación Universitaria Simón I Patiño La Paz.

**EJECUCION.-** Las siguientes obras: a) Primer Tiempo de la Sinfonía No. 40 en Sol Mayor KV 550 de Mozart; b) Ejecución de una Sinfonía a elección del Director de la orquesta; c) Ejecución de una obra de compositor boliviano.

**PREMIOS.-** Se otorgarán dos premios: el primero de un mil quinientos dólares (\$us. 1.500) y el segundo de quinientos dólares (\$us. 500).

**DEL JURADO.-** Estará constituido en la Ciudad de La Paz por tres miembros designados por la Fundación. La calificación se efectuará en audiencias reservadas. Para calificar a las orquestas que se hayan inscrito de ciudades del interior, viajarán dos delegados del jurado. La calificación se hará del 8 al 25 de Febrero y el veredicto deberá ser conocido hasta el 26 del mismo mes.

**ENTREGA DE PREMIOS.-** Se entregarán en la ciudad a la que corresponda el conjunto favorecido con el primer premio, debiendo realizarse una audición pública el día 2 de Marzo de 1966, recordatorio del nacimiento de la instituyente del premio. El segundo premio será entregado en el mismo acto al Director de la orquesta premiada, en caso de que el conjunto, no pudiera estar presente en la ciudad donde se realice la entrega de premios.

La Paz, 9 de Julio de 1965

Dr. Alberto Salinas López  
SECRETARIO GENERAL.



## Presidentes de Francia e Italia inaugurarán hoy el túnel más largo del mundo

**POR PIERO DE GARZAROLLI**  
COURMAYEUR, ITALIA, 15 (AP).- BAJO LA MONTAÑA MAS ALTA DE EUROPA, LOS PRESIDENTES DE ITALIA Y FRANCIA INAUGURARAN MAÑANA EL TUNEL CAMINERO MAS LARGO DEL MUNDO -ACONTECIMIENTO QUE PROBABLEMENTE DARA A LOS ESFUERZOS DE UNIDAD POR LO MENOS UN IMPULSO SIMBOLICO.

Desde el momento que comenzó la labor en 1959, fue elogiada como un nuevo lazo en la causa de la unidad europea que fue revivida después de la segunda guerra mundial. El túnel se inaugura en momentos en que el Presidente Charles De Gaulle se encuentra en agria

## MICRONOTICIAS

**SANTIAGO DE CHILE, 15 (AP).** Eduardo de la Fuente, Cónsul General de Bolivia, hizo hoy una visita de cortesía al Subsecretario de Relaciones Exteriores Oscar Pinochet.

De la Fuente, que retornó después de estar un mes en La Paz, dijo que no trajo mensaje alguno del Presidente René Barrientos para el Canciller chileno. Chile y Bolivia tienen rotas sus relaciones diplomáticas desde 1962.

X-X-X-X

**CIUDAD DEL VATICANO, 15 (AP).** El Papa Paulo expresó sus condolencias al Presidente Johnson por la muerte de Adlai Stevenson, informó hoy El Vaticano, calificándola de gran pérdida.

X-X-X-X-X

**ASUNCION, 15 (AP).** Otro contingente para la Fuerza Interamericana en Santo Domingo partió hoy en avión de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos.

Van 27 especialistas en transmisiones al mando de un oficial y un Capellán. Con éstos son 210 los paraguayos despachados a Santo Domingo.

**ARICA, CHILE, 15 (AP).** El ex-Presidente del Brasil, Janio Quadros, llegó anoche a este puerto fronterizo a bordo del barco alemán Wien.

Quadros, que viene desde Londres donde fue sometido a una operación a los ojos, viajó acompañado de su esposa Eea y de su madre Leonor.

**SAIGON, VIETNAM, 15 (AP).** Un portavoz militar dijo hoy que los guerrilleros nacionalistas decapitaron a dos de cuatro asesores norteamericanos que cayeron en una emboscada el jueves pasado. Es la primera vez que se menciona la decapitación. Dijo el portavoz que ya estaban muertos cuando los mutilaron los comunistas, pero no podría confirmar versiones de que los guerrilleros pasean cabezas de norteamericanos por los poblados.

**MOSCU, 15 (AP).** La proeza del Mariner 4 es interesante, dijo hoy la Agencia TASS.

Dijo un comentarista que aunque no se lograra el propósito principal del vuelo -transmitir fotografías de Marte -plenamente, "bastantes logros se han agregado a la historia de los vuelos interplanetarios... y el hecho de que se mantienen comunicaciones estables a más de 200 millones de kilómetros es interesante".

**LONDRES, 15 (AP).** Una fuente allegada al Gobierno británico dijo que el Presidente Ho Chi Minh de Vietnam del Norte, invitó al Presidente Kwame Nkrumah, de Ghana, para que haga una visita personal a Hanoi y discutir la guerra en Vietnam.

## EMBAJADOR DE EE.UU. EN MOSCU SE REUNIO CON EL JEFE DE GBO. RUSSO

**MOSCU, 15 (AP).** El diplomático norteamericano W. Averell Harriman conversó hoy con el Primer Ministro Alexei N. Kosygin acerca de Viet Nam y otros problemas mundiales y dijo después que tenía "cierta información de importancia" para comunicar al Presidente Johnson.

Se rehusó a revelar a los periodistas la índole de esa información, pero pareció satisfecho por los resultados de su entrevista privada de tres horas en el Kremlin.

Harriman, embajador viajero y el negociador más experimentado de los Estados Unidos con los rusos, dijo que esperaba reunirse

Hubo indicaciones de que el tema del desarme pudo haber tenido preeminencia en las conversaciones de Harriman. La Unión Soviética convino en reanudar la conferencia de desarme en Ginebra.

con otros funcionarios soviéticos durante su actual visita, aunque no sabía con cuáles.

Se entrevistó hoy con Kosygin poco después de la llegada del Primer Ministro a Moscú de una gira por el interior. La reunión fue precedida por versiones de que el Kremlin aguardaba alguna nueva iniciativa occidental sobre Viet Nam.



Marinos ecuatorianos continúan a una manifestación antibuque en Guayaquil, el viernes pasado, cerca del monumento a Bolívar-San Martín que se ve al fondo (AP Wirephoto).

## GUERRILLEROS ROJOS CAUSARON FUERTES BAJAS A CONTINGENTES SURVIETNAMITAS

**POR RONALD DEUTSCH**

**SAIGON, 15 (AP).** EL VIET CONG CASTIGO DURAMENTE A DOS UNIDADES DEL EJERCITO VIETNAMITA SEPARADAS A 530 KILOMETROS ENTRE SI HOY Y LAS BAJAS FUERON DESCRITAS OFICIALMENTE COMO CUANTIOSAS. LOS MORTEROS COMUNISTAS DE 81 MILIMETROS Y DE 57 MILIMETROS BOMBARDEARON EL PUESTO DE MANDO DE UN REGIMIENTO DE INFANTERIA EN UN CAMINO A 55 KILOMETROS AL NORTE DE SAIGON POR UNA HORA ANTES DEL ALBA.

Con la llegada de una fuerza de auxilio, los testigos dijeron que la andanada había matado por lo menos a 40 soldados vietnamitas y a dos de los nueve norteamericanos.

Los aviones caza-bombarderos de la Fuerza Aérea norteamericana llevaron a cabo más de 30 misiones contra posiciones del Viet Cong y tropas de tierra fueron despachadas para finalizar la operación. Los cadáveres de 56 hombres del Viet Cong fueron encontrados en el suelo, según se dijo. Entre las armas capturadas por las tropas estaba una ametralladora de manufactura rusa.

Por coincidencia, esas sangrientas operaciones se registraron el día en que las autoridades norteamericanas anunciaron que no se darán a conocer más cifras de bajas en relación con acciones individuales. En cambio, "en interés de la seguridad militar", las bajas de día por día serán designadas con palabras tales como leves, moderadas y fuertes y anunciadas en totales semanales, dijo el anuncio.

En la guerra aérea, blancos militares en Son La, a 200 kilómetros más al oeste, fueron los blancos principales de la aviación hoy en el Viet Nam del Norte. Quince máquinas de la Fuerza Aérea de EE.UU. arrojaron 36 toneladas de bombas en los cuarteles militares de Son La y los pilotos dijeron que hubo "un alto grado de daños -el lugar quedó en escombros".

Trece aparatos atacaron las anteriormente castigadas instalaciones en Dien Bien Phu, con 24 toneladas de bombas. Se dijo que seis edificios fueron averiados.

## GRECIA TIENE NUEVO PREMIER

**ATENAS, 15 (AP).** El joven Rey Constantino tomó hoy juramento a un nuevo Primer Ministro, antes de que George Papandreu, implacable enemigo de la política real, hubiera renunciado oficialmente, lo cual originó una seria crisis.

El nuevo Primer Ministro, George Athanasiadis - Novas, de 72 años, es Presidente del Parlamento y miembro del propio partido de Papandreu, Unión Centrista.

"No pueden hacer esto. Esto es un golpe de estado" gritaban los partidarios de Papandreu quien había incurrido en el desagrado real al amenazar con depurar las fuerzas armadas de oficiales que intervinieran en política.

## "A. Stevenson infundió nobleza a la vida pública y grandeza al objetivo de EE.UU."

**WASHINGTON.** Adlai E. Stevenson "infundió nobleza a la vida pública y grandeza al objetivo norteamericano", dijo el Presidente Johnson al pueblo de los Estados Unidos que hoy llora la muerte del Embajador.

Al ser informado de la muerte ocurrida en Londres del Embajador Stevenson, Jefe de la Delegación de los Estados Unidos ante las Naciones Unidas y dos veces candidato a la presidencia del país, el señor Johnson, hablando por televisión a todo el país, manifestó:

El señor Stevenson "infundió tal nobleza a la vida pública y tal grandeza al objetivo norteamericano, durante toda una generación

de norteamericanos, que su obra causó una remodelación de la vida de la nación que durará por muchas generaciones".

Muchas otras figuras nacionales también hicieron elogios al señor Stevenson.

**PALABRAS DEL VICEPRESIDENTE HUBERT H. HUMPHREY.**

"El pueblo norteamericano, e indudablemente los pueblos del mundo, han perdido uno de sus más elocuentes voceros en pro de la causa de la libertad y dignidad humanas. Adlai Stevenson poseía las cualidades mentales y espirituales de las cuales están dotados pocos hombres: una ilimitada fe en la capacidad del hombre para asegurar una paz duradera, una tenaz decisión de desarraigar y destruir la injusticia donde la hubiera, y una habilidad única para iluminar esa lucha

en pro de la justicia y de la paz con palabras que animaban y daban esperanzas a los pueblos de todas partes. Su vida fue ejemplo de todas las magníficas cualidades de nuestra civilización. Su nombre quedará grabado entre los grandes norteamericanos".

**DECLARACION DEL SECRETARIO DE ESTADO DEAN RUSK**

"Aún siendo verdaderamente norteamericano, Adlai Stevenson era un hombre universal. Lloraremos su muerte y le echaremos de menos porque sin él nos faltará algo. Lo que dijo el pasado mes de enero en las Naciones Unidas en memoria de Sir Winston Churchill puede muy bien aplicarse a él. Es evidente que su muerte empobrecerá al mundo como ya lo había enriquecido inmensamente su vida. Tardaremos en ver surgir un hombre semejante".

## Secretario de Defensa de EE.UU. llegó hoy a Saigón

**SAIGON, 16 (AP).** El Secretario de Defensa de los Estados Unidos, Robert McNamara, llegó al aeropuerto local hoy protegido por extraordinarias medidas de seguridad.

El Gobierno sospechaba la existencia de varios planes para colocar bombas y circularon informes de que unas veinte personas habían sido detenidas.

McNamara llegó en visita de inspección, de una semana, para conocer de cerca la situación militar y económica del país. El estudio lo hará junto con el nuevo embajador Henry Cabot Lodge, que sustituyó al General Maxwell D. Taylor que, hace justamente

un año, sustituyó a Lodge. Con motivo del viaje de McNamara, centenares de militares norteamericanos reforzaron a las unidades de seguridad vietnamitas.

Un terrorista comunista trató de matar a McNamara en su última visita a Saigón el 10 de mayo de 1964. Colocó una bomba enorme bajo un puente en la carretera que va del aeropuerto a la ciudad pero fue apresado y ejecutado posteriormente.

La revisión que hará el Secretario de Defensa prestará especial atención a las recomendaciones unánimes hechas por el Estado Mayor conjunto de los Estados Unidos para que se aumente a 179,000 hombres el número de soldados norteamericanos aquí, antes de que termine este año.

La comisión informará al Consejo de la OEA y lo probable es que la Junta sea a puertas cerradas.

**WASHINGTON, 15 (AP).** El Secretario General de la Organización de los Estados Americanos, José A. Mora, está hoy en Santo Domingo en representación de la OEA, en tanto que la comisión mediadora vuelve a Washington a presentar su informe, tal vez mañana.

La comisión informará al Consejo de la OEA y lo probable es que la Junta sea a puertas cerradas.

## LABORATORIO CLINICO "COPACABANA"

**Dra. BEATRIZ MEJIA de ROJAS**  
Bióquímica

Análisis clínico. Bacteriología. Cultivos. Investigación de Bacilo de Koch.  
Comercio 863.- Atención de Horas 8 a 13.

## China penetró profundamente dentro la esfera de influencia de Rusia en 1964

**POR ENDRE MARTON**  
**WASHINGTON 15 (AP).** Durante 1964 China penetró profundamente dentro de la esfera de influencia de la Unión Soviética, entre los partidos de países que no tienen gobierno comunista, según revela un Informe del Gobierno de los Estados Unidos.

Para fines de enero de este año, los partidos comunistas de cuatro naciones (Indonesia, India, Japón y Nueva Zelanda) manifestaban fuerte tendencia pro-china, agrega el Informe.

Además, se formaron partidos pro-chinos en otras nueve naciones después de una escisión pública con la organización comunista tradicional. Esto ocurrió en Australia, Bélgica, Brasil, Birmania, Ceilanda, Colombia, México, Paraguay y Suiza.

Y se dice que hay amargas luchas entre los elementos rusófilos y los chinófilos de los partidos comunistas de otras seis naciones, que son Austria, Ecuador, Nepal, Noruega, Perú y España.

El estudio del Gobierno norteamericano advierte, no obstante, que en la disputa chino-rusa la inclinación de los partidos comunistas está sujeta a rápidos cambios y que es ambigua la posición chinófila o rusófila de esas organizaciones. El estudio gubernamental, que fue puesto a la disposición de un periodista, especifica claramente que para fines de enero último el régimen de Pekín podía jactarse de haber logrado avances innegables.

En la India, por ejemplo, la fragmentación del Partido Comunista produjo una nueva organización comunista un poco mayor que la organización original rusófila.

El informe del Gobierno de los Estados Unidos es el más reciente en una serie de análisis anuales sobre la fortaleza del movimiento comunista en el mundo, expresados por el Departamento de Estado.

cluyendo a los Estados Unidos. Trata acerca de los partidos comunistas en 90 países.

Además de las reorganizaciones interiores del partido, yéndose mayor cantidad de partidos para el lado de Pekín, el análisis demuestra que durante 1964 hubo leve aumento en el número de miembros de todos los partidos comunistas, tomados en conjunto. El número total de inscritos en el comunismo internacional aumentó de 43 millones a 44 millones y medio, que es equivalente a un aumento del 4 por ciento, durante 1964.

Este aumento, no obstante, pudiera carecer de significación por lo que es el resultado de una "revisión ascendente" de la cantidad de miembros en tres partidos claves:

El Partido Comunista de Indonesia, al cual se considera el mayor de los partidos que ocupan el poder, reclamó un aumento de cien mil miembros. Se calcula que el número de los comunistas indios aumentó en 15,000 y además el partido comunista argentino se jacta de haber aumentado en 20,000.

Los partidos comunistas de los países fuera del bloque comunista representan sólo el 10 por ciento del total de 44 millones y medio. De los 4,300,000 comunistas de carnet fuera del bloque, el 75 por ciento están concentrados en dos países: Indonesia, con dos millones de miembros, e Italia con 1,400,000. El tercer Partido Comunista más importante en este grupo de países es el francés que tiene 260,000 miembros.

Los 14 partidos en los estados comunistas, incluidas Cuba y Yugoslavia, cuentan con el 90 por ciento del total mundial de miembros, con 40,200,000. China comunista encabeza la lista con 18 millones de miembros. La Unión Soviética tiene 12 millones.

El análisis reconoce la existencia de un "grupo neutro" formado por Cuba y Rumania, que se han abstenido de situarse junto a alguna de las dos potencias en discordia.

## NORVIETNAMITAS ASEGURAN QUE GANARAN LA GUERRA CONTRA EL VIETNAM DEL SUR

**LONDRES, 15 (AP).** El Primer Ministro Harold Wilson dijo hoy que los norvietnamitas declinaron hallar paz con su enviado Harold Davies porque están seguros que ganarán la guerra contra el Viet Nam del Sur.

Wilson dijo en la Cámara de los Comunes que los norvietnamitas están convencidos que "sus perspectivas de victoria son demasiado inminentes para dejar

el campo de batalla por la mesa de conferencias".

Davies, viceministro de Pensiones en el gobierno laborista, regresó ayer de un viaje a Hanoi. Se le negó una audiencia con el Presidente Ho Chi Minh o con cualquier otro alto miembro del Gobierno.

"En tal atmósfera", dijo Wilson, "es escasamente sorprendente decir que no pudo traer nada alentador".

## Rescate de religiosas en el Congo

**Leopoldville, el Congo (NA).** Quince religiosas europeas estaban en el grupo de 19 personas que llegaron a esta ciudad, luego de ser rescatadas de los rebeldes por tropas gubernamentales en la parte norte del Congo.

Las religiosas, junto con una enfermera misionera protestante de Inglaterra y otra mujer con dos hijos, sobrevivieron la masacre en un pueblo de Buta, el 30 de mayo, durante la cual murieron 31 sacerdotes y Hermanos europeos.

Las 19 mujeres y niños fueron encontrados (junio 26) por tropas del gobierno en una choza en un bosque cerca de Basili, unas 20 millas de Buta. Los rebeldes que los custodiaban huyeron al llegar las tropas.

Todos los misioneros fueron mantenidos como rehenes durante varios meses. El pasado diciembre fueron llevados a Buta, localidad a unas 150 millas de Stanleyville. Tuieron que permanecer ahí con los sacerdotes y Hermanos europeos, el obispo Jacques Mbali de Buta, y algunos sacerdotes, Hermanos y religiosas congoleses.

Los misioneros europeos, junto a siete otros seglares europeos, fueron asesinados por los rebeldes dos días antes de que tropas gubernamentales liberaran el pueblo. El clero congoleses fue rescatado (junio 1), pero las mujeres europeas fueron sacadas del pueblo antes de que las tropas leales llegaran.

## Preocupada? Se retrasan las FUNCIONES FEMENINAS?

Cuando las funciones femeninas se retrasan, usted se siente nerviosa y preocupada. Elimine la causa enseguida! Tome KRONOX y rápidamente recobrará esa normalidad y bienestar que la harán sentirse segura. KRONOX es el moderno procedimiento que la ciencia médica ha puesto al servicio de la salud y la felicidad de la mujer, cuando se retrasan sus "días críticos". ¡Pídale hoy en su botica y sentirá segura, contenta y saludable!

## KRONOX CAPSULAS para la mujer

D	L	M	M	J	V	S
4	7	1	2	3	4	5
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

**Laboratorios Ronx**  
Dr. RUBEN TEJADA  
Av. Camacho 1223 (esq. Ayacucho) Teléf. 24528 - Casilla 2665  
Edif. Krsul 3er. piso - Of. 305 La Paz - Bolivia

**ANSCOCHROME 50**  
TODAS LAS FOTOGRAFÍAS SERÁN UNA PERFECTA COMBINACIÓN DE VELOCIDAD Y COLOR.

**ANSCOCHROME 100**  
TODAS LAS FOTOGRAFÍAS SERÁN UNA PERFECTA COMBINACIÓN DE VELOCIDAD Y COLOR.

**ANSCOCHROME T/100**  
TODAS LAS FOTOGRAFÍAS SERÁN UNA PERFECTA COMBINACIÓN DE VELOCIDAD Y COLOR.

**ANSCOCHROME 200**  
TODAS LAS FOTOGRAFÍAS SERÁN UNA PERFECTA COMBINACIÓN DE VELOCIDAD Y COLOR.



EL HIERRO DEL MUTUN

# Necesidad de una explotación intensiva

Por HAROLD OLMOS

Resulta una paradoja que en la mayoría de los países subdesarrollados, existan grandes potenciales de riquezas en medio de la pobreza real emergente de una estrecha economía. Bolivia posee enormes riquezas que no pueden ser explotadas por falta de capital.

Sin embargo, pese a los problemas geográficos, topográficos, etc. es necesario encarar de inmediato la explotación de nuestras riquezas naturales. Evidentemente los problemas de la infraestructura económica nacional obstaculizan cualquier intento de realizar proyectos de envergadura. Más si no existe capital interno para movilizar esas riquezas y crear fuentes que impulsen el desarrollo, el capital extranjero puede jugar un rol decisivo. Debe partirse de la premisa de que el país debe ser estructurado ahora, no mañana.

Mutun como Matilde, es un ejemplo de grandes riquezas inexploradas. Las serranías del Mutun están ubicadas al sur de Puerto Suárez y a 120 kilómetros al norte del río Paraguarí.

Las informaciones sobre este yacimiento varían: unos hablan de la fantástica cifra de 40 mil millones de toneladas de mineral, como reserva mínima de hierro. Otros señalan menos. Empero, un yacimiento, en cualquier parte del mundo subdesarrollado, con sólo cien millones de toneladas de reservas, es considerado ya como un yacimiento importante, siempre de acuerdo a la ley del mineral.

La ley del hierro del Mutun, sin ser algo extraordinario, oscila entre el 50 y 54 por ciento, suficiente para abordar una explotación intensiva.

Si se habla de generar riqueza para el desarrollo integral del país, Bolivia debe iniciar la explotación del Mutun, más todavía si se tiene en cuenta que las vetas de estaño van disminuyendo cada día y la ley del mineral es bajísima. Y al mismo tiempo, las reservas mundiales de hierro se van agotando, muy particularmente las zonas cercanas a los centros industriales.

Una actividad así integrará el territorio nacional, asegura la soberanía, genera trabajo, desarrolla la zona a la par que se va poblando; se abren caminos y el comercio aumenta y finalmente el país contará con un ingreso seguro de divisas para impulsar un desarrollo saneado.

Y el Mutun no sólo contiene hierro. También existen grandes depósitos de manganeso que podrían ser explotados simultáneamente.

Se hace necesaria una inmediata explotación si se tiene en cuenta que Brasil, a sólo 15 kilómetros de nuestra frontera, está explotando el hierro de los yacimientos de Urucum, una prolongación de los yacimientos bolivianos. Además, es importante recalcar que Estados Unidos explota

la yacimientos con una ley del 18 por ciento. Claro está, por el alto nivel técnico norteamericano.

Si Bolivia espera contar con medios propios para explotar el Mutun, con una pose esencialmente nacionalista, una fuente de desarrollo quedaría postergada y no se podrían cumplir los programas para diversificar la producción minera a fin de no depender de la exclusividad del estaño, como hasta hoy. Pasaría muchos años antes de que pueda reunirse el capital mínimo exigido para emprender una labor en gran escala: 150 millones de dólares.

En el mundo de nuestra época, no existe ningún país que se proyecte hacia un futuro de bonanza, si no cuenta con industria siderúrgica para alimentar una industria pesada. El Mutun sería el primer eslabón de la industria siderúrgica boliviana.

En estos momentos, en que se prepara una reglamentación especial para explotar el Mutun, el gobierno tiene que actuar con realismo. Una compañía ofreció un 30 por ciento de acciones liberadas -45 millones de dólares aproximadamente- para el Estado. La demagogia hizo perder esta oportunidad. Digo oportunidad porque en Argentina el Estado cuenta con apenas un 10 por ciento de acciones. Y son rarísimos los casos en que las compañías extranjeras cedan más del 30 por ciento de sus acciones, y todavía liberadas.

Debe concretarse el proyecto, pero pronto, del que tanto se ha hablado, sin que nada se haya hecho. Y no es aventurado afirmar que una explotación intensiva del Mutun podría modificar la estructura económica boliviana.

## Aumento de efectivos pide D.I.C.

Sucre, 13 (ANF).- La Guardia Departamental de Seguridad Pública de Chuquisaca está iniciando las gestiones a fin de reforzar el número de agentes que trabajan en la capital, según anunció el Comandante Mayor Alberto Mendoza.

Hasta el momento, Sucre cuenta sólo con 130 efectivos, siendo necesarios por lo menos doscientos agentes para las labores de una buena vigilancia, principalmente por las noches y en los suburbios de la ciudad, donde la delincuencia ha crecido considerablemente en los últimos tiempos.

Por otra parte, se ha informado también que el número total de guardias en todas las provincias del Departamento apenas llega a setenta, cantidad también deficiente debido al múltiple trabajo que debe cumplirse en el Departamento.

## Otras 102 casas para trabajadores fueron concluidas en Villa Dolores



Este es el tipo de las 565 viviendas construidas en Villa Dolores, El Alto, con el financiamiento del Banco Interamericano de Desarrollo y la Corporación Boliviana de Fomento. Se beneficiarán diversos grupos laborales.



Durante la entrega de 102 casas construidas a las entidades financieras. En la foto personas de CONAVI, CBF, BID y de la empresa constructora Zuleta y Cia.

Llega a su fase final la edificación de 565 viviendas en Villa Dolores, El Alto, que en un futuro inmediato formará una ciudadela con todos sus servicios (agua potable, luz eléctrica, alcantarillado y pavimento) debiendo cobijar aproximadamente a dos mil personas. La obra es parte del plan de vivienda BID-CBF.

La empresa constructora Zuleta y Cia. dando cumplimiento a su contrato- hizo entrega de 102 casas construidas en otros meses.

De acuerdo a los proyectos del BID-CBF, el Consejo Nacional de Vivienda, CONAVI, una vez que reciba las 565 casas las adjudicará a grupos de trabajadores entre los que están comprendidos mineros, fabriles, maestros rurales y empleados públicos.

SOLICITADA.-

## EL CASO DE LAS LIBRAS ESTERLINAS

-Guillermo Alcázar, que fue Superintendente de Bancos y más tarde Director de Combol y Director de Abastecimientos del Ministerio de Economía Nacional, delinquió en el ejercicio de sus funciones (negociado manteca y otros), fue recluido en la cárcel pública, se encuentra encausado y actualmente goza de libertad provisional. Sus declaraciones, por consiguiente, sólo tienden a mejorar, ante las nuevas autoridades, su comprometida situación actual (Su nombramiento de Director de Combol, lleva mi firma como Ministro de Economía Nacional).

-En cuanto a Víctor Maldonado, que ha intervenido en la redacción del informe, debo recordar que fue nombrado Superintendente de Bancos en sustitución de Alcázar, mediante disposición suprema que lleva mi firma. A principios de 1946 y cuando fui Superintendente de Bancos, tuve un pequeño incidente con Maldonado, que luego pasó por alto.

ACUSACION AL CNL. COSTAS.-

La falta de escrúpulos del Cnl. Humberto Costas para utilizar a gente necesitada (o en apuros) o resentida, se pone de manifiesto en este caso. Y para conocer mejor de lo que es capaz el nombrado señor, hoy Presidente de la Comisión Investigadora Nacional, basta recordar que cuando él ejercía las funciones de Jefe de la Casa Militar del Presidente Villarroel, fue partícipe del secuestro de Mauricio Hoshild y corresponsable de los crímenes de Chuspipata, que más tarde dieron lugar al asesinato del Presidente Mártir (Consultar "El Secuestro de Hoshild" de Luis Adrián, numerosos libros que se refieren al caso Chuspipata y las informaciones de prensa de la época, de 1944 a 1947 principalmente).

ENTREGA DE LAS LIBRAS ESTERLINAS.-

1) Las recepciones de las barras de oro y las entregas simultáneas de las libras esterlinas, en las condiciones acordadas y en ejecución de la Resolución del Directorio Monetario, se realizaron única y exclusivamente por el personal del Banco, con la intervención de los representantes de la Superintendencia de Bancos y la presencia de los personeros de Petcho Hermanos, en horas de oficina, conforme consta en las correspondientes Actas de Tesorería.

El detalle de las recepciones y entregas, es el siguiente:

Fecha	Horas	Entregas de L.oro por el Banco Central de B. y su equivalente en oro.-	Recibido en barras de oro por el Banco Central de Bolivia.
2 Oct. 52	15.30	59.662.- (Kf. 436,867800	K.f. 502,398000
9 Oct. 52	11.30	120.096.- (Kf. 879,390870	K.f. 1.011,299500
16 Oct. 52	15.00	119.046.- (Kf. 871,705500	K.f. 1.002,461320
23 Oct. 52	15.00	46.157.18 (Kf. 337,985765	K.f. 388,725180
Totales L.oro		344.961.18 (Kf. 2.525,949935)	K.f. 2.904,884000

No hubo ninguna diferencia ni fallas en las cantidades recibidas o entregadas, como se ha publicado alguna vez en un periódico local, ni tal cosa consta en los documentos y libros del Banco.

Con las Actas de Tesorería de las fechas anotadas, se destruye la versión calumniosa publicada de que en la ejecución del trueque hubieran intervenido personas ajenas a las partes directamente interesadas. En efecto, tal cosa se ha escrito de los señores Renán Castrillo Justino, José Fellman Velarde y Aníbal Aguilar Peña-ríeta, y de que las entregas se habrían hecho una noche, a horas de la madrugada, para su traslado en nueve vehículos. Todo esto es falso como su autoridad puede comprobar con los documentos que cursan en obrados y por los libros del Banco.

Hago constar que todo el oro que correspondía al Banco y conforme al detalle anotado, ingresó a las bóvedas de la institución, sin faltar un gramo.

EL TRUEQUE: UNICO CAMINO.-

De conformidad al artículo 32 de la ley de 20 de diciembre de 1945, el Superintendente de Bancos señor Víctor Maldonado Arce aprobó el Balance de la gestión de 1952, publicado en el Boletín Estadístico, para los efectos de devolución de fianzas y otros emergentes de tal acto, conforme consta en una copia legalizada que cursa en obrados. La aprobación del Balance quiere decir también que en las operaciones del año 1952, incluyendo naturalmente al trueque de las libras esterlinas, no se encontró ninguna trasgresión de la ley.

En carta al señor Director de Presencia, de 3 de diciembre de 1964 y publicada al día siguiente, escribí sobre esta operación y la venta posterior de las existencias de oro en lingotes del Instituto Emisor, en los siguientes términos:

"La verdad es que a partir de 1952 el Banco Central de Bolivia no tenía otro camino que el de vender su oro sellado, más tarde o más temprano, como también lo hizo con su oro en barras y con el oro boliviano que se rescataba por intermedio del Banco Minero de Bolivia, todo para financiar recursos en divisas extranjeras de libre disponibilidad, cuando por la crisis que entonces se iniciaba en la producción nacional de minerales y en el mercado mundial de los mismos -principalmente del estaño-, primero, y por la ejecución de las grandes medidas revolucionarias, luego, las reservas del Instituto Emisor tendieron a disminuir y hasta desaparecer, y los ingresos normales llegaron a ser insuficientes para satisfacer las necesidades de medios de pago al exterior, cada vez más premiosas y crecientes por efecto del mismo proceso revolucionario. Recién en 1962 se inició el proceso de recuperación de las reservas oro y divisas fuertes del Banco, hasta superar los 20 millones de dólares en octubre de 1964, como resultado del mejoramiento que se producía en Bolivia por la ejecución de los programas económicos, financieros y monetarios aprobados por el MNR en 1960".

Por AUGUSTO CUADROS SANCHEZ

IV

Y más adelante: "En momentos de crisis y no se tienen recursos, o cuando los que se tienen a mano disminuyen sin esperanza clara de pronta recuperación, o se está en vísperas de grandes medidas políticas que pueden exigir la utilización de todos los medios disponibles, pierde importancia el factor sentimental, numismático, de los coleccionistas de monedas aunque éste sea y es respetable".

Finalmente: "Por mi parte nada tengo que reprocharme y precisamente por esto, y para responder de mis actos como miembro que fui del Gobierno de la Revolución Nacional, estoy en mi tierra, Bolivia. Sobre este asunto nada más tengo que agregar".

El oro en lingotes fue vendido al precio de \$us. 35.- la onza troy. Al presente se puede comprar al mismo precio de \$us. 35.-, en el Federal Reserve Bank y para el Banco Central de Bolivia, cualquier cantidad de oro, dependiendo sólo de la cantidad de medios de pago internacional (dólares americanos por ejemplo) que podamos disponer para ello. Por tanto, la reposición de las barras de oro no es ni ha sido nunca ningún problema, y lo podíamos haber hecho antes del 4 de noviembre de 1964, pero preferimos colocar en depósito a plazo renovable -tres meses- nuestras disponibilidades en dólares americanos para ganar intereses, lo que no se puede hacer con el oro. Todo depende del punto de vista que se tenga sobre el particular y de medir los riesgos.

Con las libras esterlinas sucede lo mismo. Si queremos tenerlas de la misma clase que las canjeadas en 1952, no tenemos que hacer otra cosa que comprarlas en Suiza u otro mercado internacional de monedas, pagando una prima sobre el valor del oro en lingotes y que fluctúa según las condiciones del mercado. En agosto de 1952 la prima era del 15.29% (nosotros obtuvimos 17.64% en total), en agosto de 1956 del 24%, en agosto de 1960 del 12.25% y en abril de 1965 del 20%, según la Société de Banque Suisse o Asociación de Bancos de Suiza. Las fluctuaciones son acusadas y se producen prácticamente de momento a momento.

En 1956 el Banco Central de Bolivia informó al Director de "Antorcha" -periódico de Falange Socialista Boliviana, un partido opositor al M.N.R.- señor Orlando Busch, en carta No. 210-56 de 10 de agosto que en copia legalizada acompaño, que la prima había disminuido a sólo el 10%, añadiendo: "...si el Banco invirtiese dólares para volver a tener la misma existencia de libras selladas ..., siempre habría obtenido una utilidad que en ningún caso podría ser inferior al 5% en oro en barras, hecho que demuestra la conveniencia de la mencionada operación de trueque". Por entonces yo me encontraba en Alemania como Embajador de Bolivia y estaba en marcha un pliego acusatorio de F.S.B. contra el primer Gobierno del Dr. Víctor Paz Estenssoro."

LOS \$US. 75.000 del MNR

j) Ahora me corresponde volver al caso de los \$us. 75.000.- que me fueron entregados en custodia por mandato de la Presidencia de la República y para ser gastados o invertidos por disposición expresa de quien ejerciera la primera magistratura de la Nación, para satisfacer necesidades públicas de emergencia y de extrema gravedad del Gobierno de la Revolución Nacional. El porqué de haber sido elegido para esa delicada misión, tal vez haya sido la confianza que he podido inspirar al Presidente Paz Estenssoro desde que fui su Oficial Mayor en el Servicio de Hacienda, durante su primer Ministerio en el Gobierno del Presidente Villarroel. Es posible que exista otra explicación pero no la conozco, más, cualquiera que ella sea aprovecho la oportunidad para expresar que me he sentido y me siento honrado por tal muestra de confianza. Se me entregaron fondos en cuantía tan importante sin requisitos formales (ni un recibo) y creo haber respondido.

Una relación detallada de la forma cómo me fueron entregados, de su administración o tenencia en cuentas bancarias -exclusivamente-, incidentes y, finalmente de su devolución a la Presidencia de la República -al primer pedido- mediante depósito en el Banco Central de Bolivia, poniendo fin a mi misión y a toda responsabilidad emergente de su custodia la hice mediante cartas de 24 de noviembre y 13 de diciembre de 1958, las mismas que fueron publicadas en el periódico El Diario en fechas 5 y 11 de febrero de 1960. Copias firmadas de las cartas y recortes de las publicaciones acompaño al presente memorial, pidiendo a su autoridad tomar debida nota de su contenido.

Es oportuno dejar constancia y conforme escribí en carta dirigida al Director de Última Hora el 9 de diciembre de 1964, publicada el 10 del mismo mes, que en mi nota de 24 de noviembre de 1958 "sólo hice una relación confidencial de hechos producidos, en la forma más fiel posible, verídica de principio a fin, por tratarse de una rendición de cuentas e información circunstanciada al Jefe del Estado".

EL MANEJO DE ESOS FONDOS.-

Sin embargo de que mi relación y rendición de cuentas de 24 de noviembre de 1958 es de público conocimiento, he de hacer un resumen de lo expuesto en tal documento:

-El 11 de septiembre de 1952, el señor Bernardo Sas había abierto una cuenta a mi nombre en el Banco Aboumrad S.A. de México, D.F., con un depósito de \$us. 75.000.-, suma ésta que correspondía al

premio adicional del que me había informado el Presidente Dr. Paz Estenssoro antes de mi viaje a la reunión de Gobernadores del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional en la nombrada ciudad. Acompaño copia fotostática y notariada del recibo de depósito de los \$us. 75.000.-

Posteriormente y cumpliendo instrucciones que recibí en una reunión celebrada en el despacho presidencial el 19 de junio de 1956 -con los Presidentes de la República saliente y electo, y otras personas-, dividí los fondos en tres depósitos de \$us. 25.000.- cada uno en los Bancos Aboumrad S.A. de México, Bank of London & South America Ltd. de New York y Suisse Bank Corp de Zurich.

Por las colocaciones a corto plazo se obtuvo un beneficio neto de \$us. 1.698.22, es decir deducidos todos los cargos bancarios y conforme a la documentación que entregué al Presidente Dr. Siles Zuazo con mi rendición de cuentas del 24 de noviembre y 13 de diciembre de 1958.

En septiembre de 1958 y por instrucciones del mismo Presidente Dr. Siles Zuazo, se compró una teletipo para el servicio público, en \$us. 5.115.- El saldo de \$us. 71.583,22 deposité el 7 de enero de 1959 en el Banco Central de Bolivia para la Presidencia de la República, dando término a la misión que se me había confiado.

Los fondos fueron mantenidos en todo momento en las cuentas bancarias abiertas en los tres bancos nombrados, siempre a disposición del Presidente de la República.

El Presidente Dr. Siles aprobó mi rendición documentada de cuentas sin observación alguna y en términos encomiásticos, en carta de 15 de diciembre de 1958, cuya copia fotostática y notariada también acompaño. Con esta aprobación de cuentas se me liberaba de toda responsabilidad emergente de la custodia de los fondos.

Posteriormente, por carta publicada en fecha 11 de abril de 1965 en el periódico Presencia de esta ciudad, página 1 y 6, el ex-Presidente de la República Dr. Hernán Siles Zuazo ratifica los términos de su aprobación de cuentas de 15 de diciembre de 1958, la inversión de los \$us. 5.115.- en la compra de una teletipo para el servicio público y el destino que se dio al saldo que deposité en el Banco Central de Bolivia.

ACTITUD DE FRANKLIN ANTEZANA

Para finalizar este punto y sólo por el hecho de que el señor Franklin Antezana Paz se ha permitido negar el haber sido portador del chequero, en su conocida actitud de tratar de eludir toda responsabilidad y para todo -de "lavarse las manos" como siempre, me he de referir al incidente:

Después de la reunión de México yo había decidido quedarme unos días más y viajar un poco por la zona. Por ello y a fin de que el Presidente de la República estuviera informado del depósito y tuviera los documentos relativos al mismo, hice entrega del chequero al Dr. Franklin Antezana Paz el 12 de septiembre de 1952 y previa información sumaria de su origen y destino, pidiéndole que lo pusiera en manos del Presidente inmediatamente después de su llegada a La Paz. En presencia del Dr. Antezana Paz y para que los fondos estuvieran de inmediato a disposición del Gobierno, aún en mi ausencia, firmé cinco cheques en blanco (los números 39476, 39477, 39478 y 39479), lo que hice constar de mi puño y letra en el recibo de depósito del Banco Aboumrad S.A. La antigüedad de la anotación, escrita con tinta, se puede apreciar fácilmente en el tal recibo, por el color y aspecto adquiridos con el tiempo por la escritura. A mi retorno de México, el Presidente Paz me informó que el señor Franklin Antezana Paz había cumplido con mi encargo, pero que él, el Presidente, no quiso recibir el chequero disponiendo que me fuera devuelto apenas llegara a La Paz. El señor Franklin Antezana Paz me entregó el chequero con los cinco cheques firmados en blanco (que destruí inmediatamente, por seguridad), después de cerca de diez días de mi retorno y a mi pedido.

Cuando se publicó mi rendición de cuentas de 24 de noviembre de 1958, el 5 de febrero de 1960 en El Diario, el Dr. Franklin Antezana Paz que se encontraba en esta ciudad (La Paz) no desmintió la referencia a su intervención en el caso del chequero. Es natural que así sea y haya sido, pues el MNR estaba en el poder y el Dr. Paz Estenssoro iniciaba su campaña electoral para su segundo período de gobierno. Pero ahora que las cosas han cambiado, el Dr. Antezana Paz hace desmentidos y dice su "verdad histórica" con extraordinaria diligencia.

Este incidente no tiene importancia, y eso es todo.

Acompaño copia fotostática notariada del recibo de depósito del Banco Aboumrad S.A., que reproduce las anotaciones manuscritas de referencia. También acompaño el recibo o papeleta de depósito del Banco Central de Bolivia por los \$us. 71.583,22 devueltos.

DECISION FINAL.-

-Los fondos fueron destinados desde un principio para gastos de emergencia y de extrema gravedad del Gobierno Nacional, a disposición permanente de quien ejerciera la Presidencia de la República.

Dos días después de las elecciones de 1956, o sea el 19 de junio y en vísperas de mi viaje a Alemania como Embajador, el Presidente Dr. Paz Estenssoro reunió en su despacho, como ya he escrito, al Presidente electo Dr. Siles Zuazo, al Vicepresidente también electo Dr. Nuflo Chávez Ortiz, al Ministro de Gobierno señor Federico Fortín Sanjines y al suscrito. Informé de la existencia de los fondos, de su destino, de la forma cómo debían ser dispuestos y por quién, para ponerlos finalmente a disposición del Presidente electo. Se resolvió que continuaran bajo mi custodia.

-Por lo expuesto en este memorial y en la correspondencia y documentos que detallo, se evidencia que he cumplido fiel y correctamente con mis obligaciones de custodio de los fondos propios de la Presidencia de la República, sin desviar o extraviar un solo centavo y menos disponer de la cosa sin permiso del dueño.

(Continuará)

## EL ESTOMAGO DEBE ATENDERSE

Muchas personas no le dan importancia al exceso de comida, malas digestiones, hinchura, indigestión, gases y otros malestares, ignorando que estas dolencias o síntomas pueden ser el principio de trastornos mayores. Evite males mayores y haga buenas digestiones tomando una cucharadita mediana de ULKAN después de las comidas o cuando sienta exceso de acidez.

PARA EL ESTOMAGO

ULKAN



# PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJAS KAUFFMAN  
CO-DIRECTOR GERENTE: ALBERTO BAILEY G.  
La Paz, Bolivia, Viernes 16 de Julio de 1965

## “Los discordes en concordia, en paz y amor se juntaron....”

Esas son las palabras que se hallan inscritas en el escudo de esta ciudad de La Paz. Palabras que, con su prestigio secular, no manifiestan solamente un deseo de quienes soñaban con el progreso de esta tierra, sino que implican una admonición cuyo alto valor ha sido demostrado por la experiencia. Los aimaras que habitaban el valle, desde antiguos tiempos; los españoles que la fundaron en pleno altiplano y que desde un comienzo saborearon la amargura de las sangrientas luchas intestinas; los criollos que luego ofendieron su vida para conquistarnos la libertad; todos ellos se dieron cuenta de que la paz, la concordia y el amor eran cimientos indispensables para edificar una patria sólida y grande.

Ahora mismo, cuando vientos de falsa renovación pretenden borrar lo que de más querido tienen nuestras tradiciones; cuando no faltan incitativos permanentes al odio mutuo, al derramamiento de sangre, a la renovación de luchas intestinas que tanto nos han debilitado; ahora mismo, cuando se muestra con más urgencia que nunca la necesidad de marchar firmemente adelante o de perecer por estancamiento, se nos revela con toda su sabiduría el llamado que nos legaron nuestros antepasados con las palabras que recordamos y que debieron ser no sólo un testimonio viviente del pasado, sino todo un programa de acción para el porvenir.

Una ojeada sobre nuestra historia, nos muestra hasta dónde hemos fallado ante las incitativas que nos vienen desde la más lejana de nuestra historia. No nos encaminamos hacia la concordia, la paz y el amor. Hemos hecho todo lo contrario. Las calles de la ciudad han sido muchas veces teñidas con sangre generosa, pero que no dio los frutos cien veces esperados; sirvió ella con frecuencia para echar del poder a tiranos, pero no para cimentar esperanzas que duraran mucho tiempo y que no fueran destruidas por nuevos errores. A veces, por desgracia, esa sangre sirvió simplemente para ahondar las diferencias entre los bolivianos, para encender odios, para preparar nuevas tragedias.

Sólo desgracias se han cosechado de estas semillas de odio, puestas en surcos regados con sangre. Ni podía suceder de otra manera. La violencia engendra violencias y el mal recibe su paga en la misma moneda. La lucha no construye nada nuevo. Deja detrás de sí una estela de destrucción, cuando el pasado no sirve de cimiento para edificar el futuro; cuando el mal no es combatido sino para ser reemplazado, no por el bien, sino por otro mal.

El deber actual de todo verdadero patriota consiste en corregir los errores pretéritos; en hacer cuanto en nuestro poder se halle para que aquellas palabras inscritas en el escudo paceño, puedan aplicarse ahora. Que los discordes se junten en concordia, paz y amor, para fundar una nueva patria. Que se olviden o que se dejen en segundo plano lo que nos separa y nos pongamos al servicio de lo que tenemos en común: nuestra historia, tan llena de glorias dolorosas; nuestro presente, promisor si las posibilidades existentes son aprovechadas; nuestro futuro, que debemos construir para el bien de quienes, a lo largo de siglos, estén llamados a habitar este suelo bendito.

DEMOCRACIA CRISTIANA - XLIV

## EL SALARIO Y LA EMPRESA

Por BENJAMIN MIGUEL

Al iniciar el tema sobre el salario hemos dicho que era necesario considerar el salario familiar, la situación de la empresa y la necesidad del bien común. Se ha analizado el primer punto, hoy nos referimos al salario relacionado con la empresa.

Evidentemente en el contrato de trabajo hay dos partes, por una los trabajadores que en los salarios tienen la única fuente de ingresos, razón por la cual deben ser mantenidos en un alto nivel; considerando además que los trabajadores son los que permiten hacer funcionar una empresa, es decir coadyuvados por los otros factores logran que se produzcan resultados económicos que satisfagan necesidades humanas. Esto es posible cuando la combinación de los factores de la producción hacen que la empresa exista. Por la actual estructura económica imperante en la mayor parte de los

países del mundo, como se ha visto tantas veces y hemos realizado su análisis crítico, ahora es innecesario volver a repetir lo explicado; muchas veces un salario justo y familiar puede conducir a la bancarrota de la empresa moldeada en los cuños del capitalismo, y por lo tanto puede frustrar el propósito de trabajo, con lo cual la cooperación de los agentes económicos se convierte en improductiva, llegando a la quiebra de la empresa y a la desocupación.

En la estructura capitalista se dan estos fenómenos por varias causas, claro está que en la estructura comunitaria que plantea la Democracia Cristiana este divorcio y fracaso no se produce. Las causas que en la actual estructura capitalista pueden conducir a la quiebra de una empresa, que pretenda pagar salarios que excedan el valor del trabajo ejecutado pueden ser varias. Entre las

## LA POLITICA HOY

En extenso discurso el Presidente Barrientos ha denunciado parte de los preparativos del MNR para tomar el poder mediante una vasta subversión. Me imagino que el gobierno posee abundantes datos y documentación sobre este hecho claro y terminante que vengo denunciando con insistencia hace ya quince días y al que me había referido brevemente hace ya más de un mes. Es de esperar que el gobierno dé a conocer más detalles y ponga continuamente en guardia a la ciudadanía.

El Ministro de Gobierno habla de 30,000 dólares invertidos por el MNR. Me parece que se ha quedado muy corto. En la reunión de Buenos Aires entre peronistas, apuristas peruanos y movimientistas para planear la subversión en los tres países, el MNR puso, inicialmente, 500,000 dólares. Otro tanto ha puesto para el mismo fin, el grupo de Caracas, a través del Sr. Guillermo Bedregal. Datos no confirmados hablan, además, de una suma mayor entregada por Víctor Paz en Lima al movimiento de los llamados “partidos democráticos de izquierda”.

Se trata de un vasto y peligroso plan que cuenta con el apoyo de Acción Democrática de Venezuela y dos partidos centroamericanos fuera de los nombrados en el anterior párrafo. Y la extrema izquierda está en pleno trabajo de apoyo. Como ya he dicho otras veces hay armas y medios de propaganda en abundancia.

Y hablando del MNR voy a decir una cosa que va a causar sorpresa, porque precisamente aquí estoy atacando a ese partido y sus maniobras. Rara vez se encuentra en este país de desigualdades y de infidelidades un espíritu con entereza que mantenga sus puntos de vista hasta el final y pese a todo. El Sr. Augusto Cuadros Sánchez, ex ministro de Paz, ahora en la cárcel, escribe una carta en la que defiende a Paz y dice “los que tuvimos la honra de ser sus ministros”. No juzgo aquí los asuntos que trata Cuadros Sánchez sobre libros estralinas o caso Chacur. Destaco solamente el que un político conserve su lealtad cuando todos los demás están callados o han renegado de su pasado.

POLITICOS

principales tenemos la culpa de la propia empresa, es decir la negligencia, pereza, descuido, omisión, la obstrucción del progreso técnico y económico para demostrar la incapacidad económica para pagar buenos salarios. Pero de acuerdo a la justicia el que contrata trabajadores debe asegurar plena y justa compensación a sus esfuerzos, y si no quiere cumplir esta obligación haciendo frente a los riesgos, lógicamente debe renunciar a su independencia y convertirse en empleado.

También pueden haber causas ajenas a la voluntad del empresario que le impidan pagar buenos salarios, por condiciones impuestas a través de cargas injustas o porque se ve obligado a vender sus productos a precios bajos, como cuando se organizan trusts de compradores; condiciones que justos, razón por la cual la injusticia pueden ser varias. Entre las

(Pasa a la página 8)

## Concierto del Coro Polifónico de Sucre

Por RAUL BARRAGAN

El Concierto de Gala del Coro Polifónico de la Escuela Nacional de Maestros de Sucre, realizado el miércoles pasado en el Teatro Municipal, constituyó uno de los números artísticos de mayor relieve dentro del programa de festejos de la efeméride paceña.

Con los auspicios del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, la visita de este interesante grupo coral a nuestra ciudad, además de dar realce a esta semana de festejos, nos ha traído un poco del ambiente artístico de Sucre, que muy justamente goza del título de la “Culta Charcas”.

El Maestro Antonio Auza, Director Titular del Coro, ha demostrado, no solamente capacidad excepcional desde el punto de vista artístico, sino también un espíritu de trabajo y organización, tan importante en el manejo de un grupo numeroso como el de este Coro. Podemos decir que su ardua labor, así como la de los componentes del grupo ha dado resultados, a juzgar por el magnífico concierto que ha ofrecido al público de La Paz. Sus nítidas versiones, con efectos bien calculados, del Himno Nacional y del Himno a La Paz dieron comienzo al programa. Los números que siguieron, correspondientes a la primera parte, comprendieron obras de los clásicos, que representan una difícil prueba para un grupo coral. A lo largo de la ejecución de

los números del programa prevaleció un buen control del Director sobre las diferentes secciones del Coro, haciendo posible una polifonía clara y bien ajustada. Hubo riqueza de matices bien logrados, contrastes en sus variados planos sonoros y una notable flexibilidad en el fraseo, observada especialmente en “Ave Verum”, Ave María y el “Aire Indio” de Caba. Las obras de nuestro folklore, impregnadas de su sabor típico, fueron ejecutadas dentro de un marco de sobriedad.

Carlos Loayza, en la parte del programa a su cargo, reveló una voz de tenor bien timbrada, temperamento artístico y una habilidad natural para el manejo de la voz en sus diferentes registros, cualidades que podrían ser aprovechadas mucho más extensamente si este talento pudiera gozar de una oportunidad para ampliar sus conocimientos en el extranjero. La pianista Susana Caballero de Cortés cumplió en forma eficiente su parte en el acompañamiento.

Las evidentes señales de interés por la música en las autoridades gubernamentales son en extremo alentadoras, ya que por un largo tiempo ese campo permaneció casi en el olvido. Nuestros mandatarios asistieron al concierto y, terminado éste, se trasladaron al escenario para felicitar a los artistas departiendo con ellos en un ambiente de gran cordialidad.

## El régimen municipal boliviano

Por DAVID MALDONADO V.

Como expresión de amor al terruño y con fervor cívico es conveniente hacer un estudio detenido sobre el Municipio, porque esta institución es el motor que impulsa la vida, desarrollo, planificación y progreso de cualquier núcleo de población.

Entre el Estado, ocupado en la solución de los grandes problemas en escala nacional, y la familia, esa diminuta célula social, incapaz de satisfacer por sí sola sus necesidades nacidas de las relaciones de vecindad, aparece el Municipio, como un órgano subordinado a un todo superior estatal, y a la vez puesto al servicio de las necesidades de un grupo de familias que tienen su sede en una determinada área territorial.

La autoridad edilicia, por su contacto más estrecho con el pueblo, conoce a fondo, su idiosincrasia, costumbres y tradiciones locales y es la más indicada para atender de un modo eficiente y rápido a las múltiples necesidades comunes de carácter infra-estatal y suprafamiliar.

El Municipio, como lo describen los tratadistas, es un conjunto de familias, avendadas en un mismo territorio, con una organización presidida por su correspondiente autoridad en orden a satisfacer necesidades públicas locales. Al organizarse el vecindario forma un gobierno local autónomo o autárquico.

UNA VISION DE CONJUNTO.- La estructura del Municipio ofrece al estudioso muchos aspectos: socio - político, histórico, jurídico, administrativo, técnico. En su aspecto integral lo han enfocado muchos autores extranjeros, en cambio pocos estudiosos bolivianos han abordado estos temas con la amplitud que se requiere, unos se han concretado a su aspecto constitucional otros lo han puesto como un mero capítulo del Derecho Administrativo y en realidad la “problemática municipal” es amplia y compleja. Me permitiré bosquejar un esquema:

RESUMEN HISTORICO.- Es interesante trazar un resumen histórico de la evolución del Municipio, comenzando desde la polis griega y la civitas romana; dando un salto al medio-evo para estudiar sus ayuntamientos, la proyección del ayuntamiento castellano, en las colonias a través de las Leyes de Indias, (1680), los cabildos del Alto Perú convertidos en bastiones del movimiento emancipatorio, “trochense en focos de rebelión” como dice Ciro Félix Trigo que alumbra el aspero camino de la libertad” y añade Otero

“sobre los escombros del viejo Cabildo y del Concejo Municipal surgiría la Junta Tutiva”. Historiar las vicisitudes por las que pasa el Municipio a lo largo del período republicano y su influencia en la formación y crecimiento de nuestras ciudades y los modernos problemas de urbanismo son otros tantos temas que pueden llamar la atención del investigador acucioso.

2 EL ASPECTO JURIDICO DEL MUNICIPIO.- Fue la Constitución de 1839 -escribe Ciro Félix Trigo- la que por vez primera estableció normas fundamentales, concernientes a los Concejos Municipales... desde entonces hasta el presente se instituye en el país la organización comunal, determinándose sus atribuciones y la órbita de sus actividades”. En los textos constitucionales de 1861, se habla ya “de la Municipalidad”, en el de 1878, la Sección Décima Sexta trata “del Régimen Municipal” y en la Constitución de 1938, la Sección Décima Séptima lleva el epígrafe de “Régimen Comunal”.

Merece mención especial el REGLAMENTO DE MUNICIPALIDADES, sancionado por el soberano Congreso Constituyente de 1839, es la primera reglamentación en materia de Municipalidades. No se puede dejar en el olvido las Leyes Orgánicas de 21 de noviembre de 1887 y la más próxima a nosotros de 2 de diciembre de 1942. Ahí está todo lo legislado sobre Municipalidades. Las Ordenanzas Municipales vigentes completan la legislación positiva.

HACIA UN DERECHO MUNICIPAL BOLIVIANO.- El ya citado Profesor Ciro Félix Trigo, sostiene que el Derecho Municipal al presente constituye una asignatura independiente con jerarquía de una disciplina autónoma y propugna la creación de la cátedra respectiva de las Facultades de Derecho. Así como se habló de estar en vías de formación un Derecho Aéreo, es de esperar que en nuestra economía jurídica surja esta nueva rama de un Derecho Municipal, ha sido hasta hoy, casi totalmente una simple proyección sobre el gobierno de nivel local, de principios y normas constitucionales, administrativos, fiscales, civiles, etc., pero tal vez el auge de nuevos sistemas y prácticas tomadas de la organización empresarial, unido al eventual renacer en algunos países de la autonomía y al debilitamiento de poderes políticos intermedios, IMPRIMA ALGUN DIA PERFILES PROPIOS E INDEPENDIENTES A LA DISCIPLINA”.

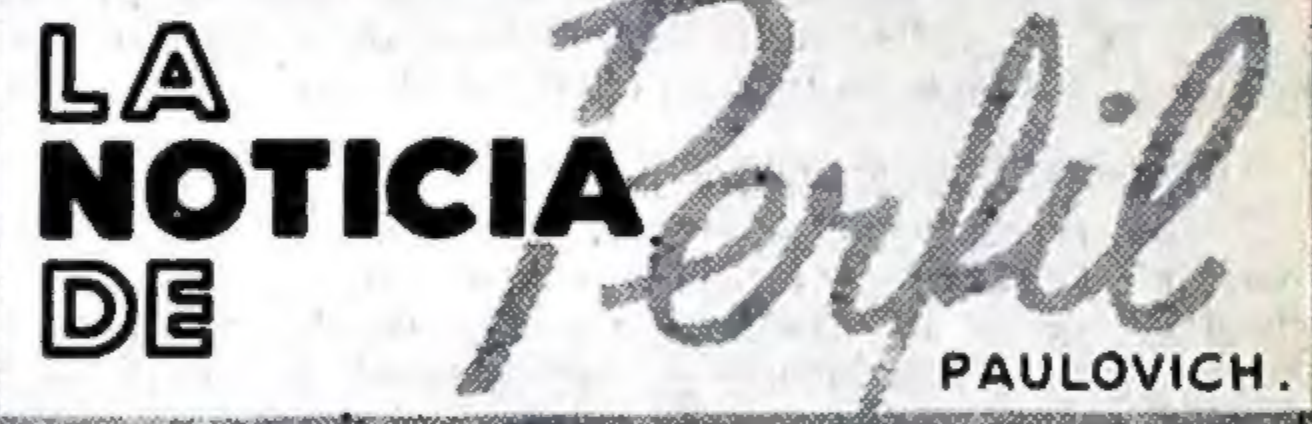
Club Social Cochabamba, comité 14 de Septiembre, Comité Impulsor Obras Públicas, Club Atlético y Deportivo “Tunari”, Fraternidad “René Barrientos”, Centro Cívico “Galindo”, Bar “Comercio” Liga de Descendientes de las Heroínas de la Coronilla. Vuestro representante confidencial OAX-17 informa:

3. PARTE ADMINISTRATIVA.- Sin lugar a duda, enfocar el aspecto administrativo de la comuna paceña, ver su organización y funcionamiento de cada una de sus reparticiones, especialmente técnicas es útil por su carácter práctico. He aquí algunos capítulos: Autoridades municipales, servicios públicos, ordenanzas municipales; bienes comunales, tesoro Municipal, ingresos y egresos; juicios coactivos; expropiación; patentes e impuestos; Contratos Municipales, Junta de Almonedas, Concesión de Servicios Públicos, municipalización de los servicios públicos, funcionarios municipales etc.

El tratar de todas estas cuestiones puede llenar un libro, que bien pudiera ser la cartilla de estudio de cuantos trabajan en nuestra Honorable Alcaldía Municipal. Con cierto dejo de amargura ha escrito uno de nuestros compatriotas: “La ignorancia de las necesidades públicas se campea en las oficinas encargadas de atenderlas y la frondosidad burocrática, el derroche de fondos y la impreparación técnica prosperan al estímulo del favoritismo y de los enajenamientos políticos” Por qué ha de ser así?

TRIBUTO DE HOMENAJE A LA EFEMERIDES PACEÑA.- Dando rienda suelta a mi imaginación me pongo a soñar que algún día nuestros altivos cóndores desde las blancas atalayas del Illimani, admirarán a la primera ciudad boliviana, limpia y hermosa, próspera y floreciente como la joya preciosa de Chuquibambilla en la gélida altipampa.

(Pasa a la página 8)



## DIA DE LA PAZ

(INFORME DE UN ESPIA COCHABAMBINO)

Chukutas paceños se aprestan a celebrar un nuevo aniversario de la revolución del 16 de Julio con gran entusiasmo, pese a la ocupación de esta ciudad por huestes cochabambinas que empezaron a llegar el 3 de noviembre del año pasado.

La ocupación cumples dentro de los planes inteligentemente concebidos el pasado año. Paceños encuentran desconcertados ante cochabambinización Palacio Quemado hoy ya llamado “Residencial Tunari”. De acuerdo a Instrucciones Capitán Anaya, hoy 16 de Julio será izada solemnemente banderita blanca como símbolo de la dominación cochabambina en el Palacio de Gobierno.

Otras importantes instituciones también han sido dominadas por nuestra gente y tenemos mayoría aplastante en todos los ministerios con excepción del Ministerio de Relaciones Exteriores que es dominado por los chiquisaqueños. Sin embargo, el Joaquín y algunos colaboradores de la “Elajita” han prometido que hasta fin de año los cochabambinos seremos mayoría.

Debo comunicarle también que la “Operación “Cráneos” ha fallado ya que los investigadores han llegado a la conclusión de que los cráneos hallados son de sus protomártires y no de dos valientes cochabambinos que habíamos mandado de refuerzo en el año 1809 para la delantera del equipo revolucionario, como sugirió don Macedonio Urquidí.

Respecto a la “Operación P.D. Murillo” que consistía en cambiar la cabeza de la estatua por la cabeza de nuestro “Okmillo” también fracasó. Como ustedes saben, teníamos que aprovechar de la limpieza que debía realizarse en el monumento y en un momento de descuido de las autoridades proceder a la decapitación y cambio. Todo falló porque no pudimos conseguir obreros cochabambinos para dicha tarea; ningún cochabambino quiere aceptar trabajos de esta naturaleza y todos quieren trabajar en el Palacio e insisten en que son amigos íntimos del René.

Para finalizar, debo informarle que los trabajos para la Segunda República marchan a toda vela y que de un momento a otro la Capital será Cochabamba. Varios diplomáticos ya se hallan estudiando quichua en libros proporcionados por mí y repartidos con rara astucia.

Solicito autorización de ustedes para viajar a Cochabamba el próximo 14 de Septiembre para planear nuevas actividades y tomar algunas tutumas de la totoreña.

Mientras tanto, permítanme decir cual corresponde a un caballero from Cochabamba: “Viva La Paz. Viva el 16 de Julio”.

Atentamente, OAX - 17.

Por la copia: PAULOVICH.

## VIGESIMO ANIVERSARIO DE LA ONU

La Organización de las Naciones Unidas llega a los veinte años de vida en medio de la más grave crisis institucional y económica de su historia. Esta crisis es el reflejo fiel del conflictivo mundo en que vivimos, y siendo la ONU su vocero más alto y calificado, es lógico que su existencia sea también difícil y azarosa; de lo contrario, no llenaría a plenitud su misión, ni interpretaría cabalmente las angustias y las aspiraciones del mundo. La ONU creada para mantener la paz no fue erigida para vivir en paz. Por el contrario, su ambiente habitual es el de la lucha por los más elevados principios proyectados hacia el mejoramiento del género humano.

Un balance de los logros y de los reveses de la organización en sus dos décadas de vida, nos haría comprender que si bien se ha esperado de ella más de lo que puede dar, debe también anotarse significativos aciertos. Y el más ostensible de ellos es el haber organizado la cooperación internacional por el camino de la paz. Porque en los veinte años pasados, aunque hayan ocurrido disturbios parciales, el mundo se ha visto a salvo de una aterradora contienda atómica que habría destruido desde sus cimientos la civilización contemporánea.

El rutilante palacio de suntuosa y funcional arquitectura que se levanta a las orillas de East River, en la ciudad de Nueva York, es un monumento a la buena voluntad

de los hombres para vivir dentro de las normas de la paz y de la justicia. Y cualesquiera que sean los criterios formados sobre los empeños de la ONU, lo cierto es que estos primeros cuatro lustros ofrecen apreciables dividendos.

En aspectos tan diversos como el control de la energía atómica, la asistencia técnica, la ayuda a los refugiados, la defensa de los derechos humanos, la salud y la educación, las Naciones Unidas han luchado por todos los confines del mundo, desde las altas estribaciones de Bolivia hasta las lejanas regiones de Tailandia.

El principal objetivo de la ONU es preservar la paz, pero para lograrlo se necesita recorrer un largo y escarpado camino. Para que los hombres y los pueblos puedan vivir ajenos a las altas tensiones, es indispensable crear el clima necesario, y esa es en parte la tarea asignada a las agencias especializadas. La FAO trata de resolver uno de los problemas fundamentales del género humano al librar una recia batalla contra el hambre que agobia a dos terceras partes de la población del mundo. La UNESCO trata de acondicionar a las generaciones del presente por medio de la educación, para llevar una vida más acorde con los superiores mandatos de la ética y la armónica convivencia entre los hombres y los pueblos. La Comisión Económica estudia y resuelve los problemas de su incumbencia. El Consejo de Seguridad

es un instituto de elevada jerarquía dentro de los mecanismos de la paz del mundo. Y el Fondo Especial y las demás entidades, son organismos colaterales coadyuvantes a la gigantesca tarea asignada a las Naciones Unidas.

Se ha dicho con acierto que ONU beneficia más a los pequeños que a los grandes países, por cuanto éstos pueden resolver por sí mismos sus más agudos conflictos internos y externos, siendo así que las naciones pequeñas necesitan, en sus momentos de angustia, de la cooperación internacional.

La pacificación del Congo, la solución del conflicto entre Indonesia y Holanda, el espinoso problema de Israel con los países árabes la disputa entre la India y Pakistán, la lucha de las fracciones de Corea, la crisis de los cohetes soviéticos en Cuba, el áspero dilema de la Isla de Chile y otros empeños más nos demuestran que las Naciones Unidas lograron evitar la expansión de un pleito local hacia un desastre de mayores dimensiones.

Además de todos estos esfuerzos, la ONU ha estado presta a cooperar con las naciones abatidas por los elementos de la naturaleza, en la codificación de las leyes internacionales y en otros empeños que aunque particulares revisten capital importancia para la paz, como el establecimiento de una línea directa entre la Casa Blanca y el Kremlin, para evitar los riesgos de un conflicto

por error o mal entendido, el tratado de proscripción parcial de pruebas nucleares, los estudios sobre limitación de armamentos, la creación de una agencia internacional de energía atómica y otros. Y a ellos debemos agregar el fondo de emergencia para la niñez, la ayuda a los desarraigados por la guerra, la lucha contra la discriminación racial o religiosa y el estímulo a millones de pobladores de territorios dependientes para luchar por su libertad. Cuarenta Estados soberanos se han incorporado a la ONU, haciendo llegar su número a catorce. Debemos señalar también de manera notable la creación de la Corte Internacional de Justicia que ha resuelto en paz graves conflictos entre naciones, la adopción de la OIT como agencia especializada, la lucha por la conservación de los recursos naturales y cien trascendentes logros más que exigieron grandes recursos cuya inversión colocó en crisis su tesoro.

La ONU surgió al conjunto de un viejo sueño del Presidente Roosevelt. Después de él, Truman, Eisenhower, Kennedy y Johnson le brindaron su apoyo y su confianza. Los nombres de sus secretarios generales son recordados con respeto, especialmente el de Dag Hammarskjöld que perdió la vida al explotar su avión en Nueva Rhodesia mientras intentaba la pacificación del Congo. Desde el sueco Trivlye Lye hasta el birmano U Thant, el trabajo se ha

intensificado para el primer funcionario del mundo, que es a la vez enjuiciado y criticado por todo el mundo.

Cuando el Presidente Kennedy habló en septiembre de 1961 en el hemiciclo de la ONU, manifestó que “por cerca que a veces parezcamos estar del abismo oscuro y final, no permitamos que ningún hombre de paz y de libertad pierda la fe, pues no se encuentra solo”. Las Naciones Unidas, señaló, “tendrán que colocarse a la altura del resto de nuestro tiempo o habrán de desaparecer con el viento, sin influencia ni respeto. Si dejamos que se debilita su vigor, estaremos condenando al futuro, pues en el desarrollo de esta organización es donde descansa la única alternativa real a la guerra”.

Estos últimos días se reunieron en San Francisco de California, en el mismo sitio donde hace veinte años se firmó la Carta de la ONU, los representantes del mundo del presente. Los momentos actuales no son los más propicios para hablar de paz y comprensión entre los pueblos, pero los dirigentes más calificados se aferran en combatir la guerra. Tal vez en el futuro los pueblos logren entenderse mejor y los inmensos recursos económicos que ahora se gastan en mantener una monstruosa maquinaria de guerra, se inviertan en combatir los grandes enemigos del hombre: la miseria, la enfermedad y la ignorancia.



# EXPLOTACION DE COLAS RENDIRA AL PAIS POSITIVOS BENEFICIOS

COMIBOL SUSCRIBIO MEMORANDUM DE ENTENDIMIENTO PARA RECUPERAR EL ESTANIO DE LAS COLAS EN VARIOS DISTRITOS MINEROS

La recuperación del estanio de las colas de varias empresas mineras nacionalizadas significará para el país un ingreso anual mínimo de más de un millón de dólares y se beneficiará con plantas con modernos sistemas para recuperar el mineral, al margen de crear nuevas fuentes de trabajo.

Con este criterio, la Corporación Minera suscribió ayer un Memorandum de Entendimiento con la compañía norteamericana International Metal Processing Company (IMPC) para que ésta tome a su cargo la recuperación de parte de las colas de Catavi, Huancuni, Viloco, Caracoles, Machacamarca y Santa Ana.

Juan Lechín Suárez, Presidente de Comibol, citó ayer en la tarde a los periodistas en su despacho para ofrecer detalles del memorándum suscrito y de los beneficios que reportará el mismo si es aprobado por el Ejecutivo.

En primer lugar, Lechín Suárez aclaró que el memorándum no significa de ninguna manera un contrato, sino que será el Ejecutivo quien autorice a Comibol la suscripción definitiva del documento.

Para fundamentar la necesidad de explotar la riqueza estañífera contenida en las colas, Lechín Suárez hizo una historia de la industria minera boliviana, de la escasa capacidad técnica de sus ingenios, la baja ley y la poca recuperación, al margen de los elevados costos y falta de procedimientos adecuados.

## PLANTA DE RECUPERACION

Reiteró que en este año se instalará en Machacamarca una planta de recuperación de minerales de baja ley, a un costo de 700 mil dólares, con sistema especial descubierta en Alemania, bajo financiamiento de Comibol.

Dijo que IMPC recuperará el mineral con el procedimiento de flotación, recientemente descubierto.

## BARRIENTOS VIAJARA A SANTA CRUZ

El Presidente de la Junta Militar, Gral. René Barrientos Ortuño, viajara a Santa Cruz, este fin de semana. A su retorno de los distritos mineros de Japo, Morococla y Santa Fe, el Mandatario informó que suspenderá sus viajes, por un tiempo, debido a que, habiendo volado en avión Cessna, padeciendo de un fuerte resfriado, había quedado afectado de los oídos.

Sin embargo, el Gral. Barrientos Ortuño cambió de opinión y decidió reiniciar sus viajes semanales. Mañana se trasladará a las localidades de Santiago y San Matías. Lo acompañarán los ministros de Obras Públicas y Minas. Retornará a esta ciudad el lunes, a primera hora.

## AVISO DE REMATE

El Dr. Mario E. Miranda S. Juez 6o. de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

Hace saber que por auto de fojas 42 de fecha 10 de Junio de 1965, ha señalado para el día 27 de Julio del año en curso a horas 16 y 30, el verificativo de la subasta pública del inmueble ubicado en la Avenida E. Zalles, zona Calacoto, región de la Florida de esta ciudad, de propiedad de los ejecutados Jorge Valda y Teresa Guachalla de Valda, sobre la base de su tasación pericial de \$b. 54.790.- (PESOS BOLIVIANOS CINCUENTA Y CUATRO MIL SETECIENTOS NOVENTA.-) por tenerse así ordenado dentro del juicio ejecutivo seguido por Angélica vda. de Campero contra Jorge Valda Guzmán sobre cobro de pesos.-

Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo empose del 5% previsto por ley, y para mayores datos a la Secretaría del Juzgado.-

Es librado en la ciudad de La Paz a los catorce días del mes de Julio de mil novecientos sesenta y cinco años.

P.O. del Sr. J. 6o. de P. en lo C. Carlos Eugenio Calderón L. Secretario del Juzgado Sexto de Partido en lo Civil.

bierto, y cuya aplicación ha tenido gran éxito.

## NINGUN RIESGO

Recalcó que el país no corre ningún riesgo con el trabajo que realizará la compañía, puesto que Comibol no aportará ni un centavo de capital y que IMPC correrá con todos los gastos. A la vez, la compañía se compromete a instalar plantas de recuperación con una capacidad para tratar 500 toneladas de mineral por día.

Del producto de IMPC, Comibol percibirá un 8 por ciento que será pagado en mineral. Esto lo explicó Lechín, señalando las conveniencias que ello reportaría a la entidad estatal, ya que el convenio que tiene con Williams Harvey establece que pasado el tipo mínimo de 7.500 toneladas anuales que deben entregarse, esta compañía inglesa paga un porcentaje en calidad de "premio".

El convenio, de ser aprobado, tendrá una duración de veinte años. Vencido este plazo, todas

las maquinarias, plantas, construcciones, ingenios y demás bienes de IMPC, sin exclusión alguna, pasarán a poder de Comibol, sin ningún reembolso o pago. Igualmente, terminado el contrato, Comibol podrá utilizar los procedimientos industriales relativos al tratamiento de colas.

En fin, para dar idea de los beneficios que traerá a Comibol la suscripción del documento, dijo sonriendo que el contrato "no es leonino para el país, porque la época de estos contratos ya pasó; es más bien leonino para IMPC".

## COLAS INVOLUCRADAS

Las colas involucradas en el contrato se refieren a los distritos citados anteriormente y suman un total de 9.508.500 toneladas métricas con una ley promedio de 0.67 por ciento; de esta cantidad se obtendrán 63.611 toneladas de estanio.

Las colas que no contempla el contrato alcanzan a 2.240.900 toneladas, ley promedio del 0.61 por ciento para recuperar 129.104 toneladas de estanio.

El memorándum, con ligeras modificaciones, es el mismo dado a publicidad por Comibol hace algunos meses y publicado también por este matutino.

## "Juana Sánchez", nuevo drama de Raúl Salmón

Dentro del "Festival de Cultura Paceña" que viene presentando la Alcaldía Municipal, el próximo lunes, a las 21.30, en el Teatro Municipal, subirá a escena en representación a cargo de la Asociación Boliviana de Actores el drama histórico social de Raúl Salmón: "Juana Sánchez".

El espectáculo de gala organizado por los directivos del "Festival de Cultura Paceña" contará con la comprometida asistencia de altas personalidades del Gobierno, Cuerpo Diplomático, intelectuales, artistas y personas vinculadas a las actividades del teatro.

"Juana Sánchez", obra de Salmón, sigue la línea de otra de las

obras de este autor nacional - "Vi-va Belzu".

La interpretación de "Juana Sánchez" ha sido confiada a la dirección de Carlos Cervantes. El rol protagónico estará a cargo de la actriz Gladys Vargas; el de Melgarejo lo interpretará un joven actor, Peleto Valenzuela, nieto del recordado don Wenceslao Monroy. Tito Landá será el intérprete del Secretario de Melgarejo y Humberto Rada caracterizará a la discutida figura de Aurelio Sánchez. La escenografía ha sido realizada por Adrián Campero, "Ciclón" y tanto en el vestuario de época como en la realización del drama se han hecho una serie de esfuerzos para dar relieve a este espectáculo.

## El Presidente del Banco Minero deplora la actitud de O. Bonifaz

El Ing. José Miguel de Velasco ha dado respuesta a la incitativa de Oscar Bonifaz, que fuera director de esa institución, para dilucidar en un debate público las denuncias sobre irregularidades cometidas en esa institución. El Ing. Velasco nos ha solicitado la publicación de la siguiente nota:

Señor Oscar Bonifaz Presente.

Señor: Por un principio de educación doy respuesta a su atenta nota de fecha 14 de julio presente, en la que usted luego de hacer una serie de consideraciones apartadas de la verdad me invita a un "debate público" para discutir los tres puntos de su infundada acusación, con la que ha hecho usted un escándalo nacional, tratando de lesionar mi actuación y dignidad profesionales.

Los asuntos: Metabol, Contrato Krupp-Visco y Plantas Regionales de Minerales, he explicado suficientemente a la opinión pública,

## NUEVO PRODUCTO Elimina Rápidamente El Ahogo del Asma

La enfermedad del ASMA tiene un origen en estados de sensibilidad alérgica, física, en estados tensionales, etc. y la causa del ataque o ahogo asmático es la inflamación de los bronquios que reduce el diámetro de los mismos e impide el libre y el normal paso del aire.

## UNA FORMULA QUE VA DIRECTAMENTE AL ORIGEN DEL ATAQUE

Los ingredientes medicinales del NEOASMA actúan directamente en las paredes de los tubos bronquiales y sus músculos por su acción vasoconstrictora. De esta manera, NEOASMA descongela los tubos bronquiales en una forma asombrosa, dejando que el aire entre en los pulmones libremente y al mismo tiempo facilita la expulsión de los flemas.

NEOASMA es el nombre de este maravilloso producto que se presenta en tabletas fáciles de tomar y en sobres de papel celofán que permite tenerlo siempre a mano.

NEOASMA acaba con la causa del ataque de ASMA.

NEOASMA Acaba con el Asma



El R.P. Pascual Cerchi, a nombre de la Orden Salesiana expresa en un discurso su agradecimiento por la transferencia del fondo Muyurina.

## MINAGRICULTURA TRANSFIRIO GRANJA DE MUYURINA A LOS PP. SALESIANOS

Mediante la suscripción de un convenio, el Ministerio de Agricultura transfirió el Centro Cooperativo Rural de Agricultura, Educación y Salud Pública denominado "Muyurina" a los religiosos de Don Bosco.

La ceremonia se realizó a las 16 horas en el despacho del Ministro Rogelio Miranda, con asistencia de los Ministros Carlos Ardiles y José Carrasco titulares de Salud y Planificación respectivamente. También realizó el acto la presencia de Monseñor Carmine Rocco, el Padre Pascual Cerchi, Superior Interino de los Salesianos, y el P. Antonio Barbat, Director del Colegio Don Bosco.

## PALABRAS DEL MINISTRO

El Ministro, Cnl. DEM Rogelio Miranda inauguró el acto pronunciando un significativo discurso. Comenzó por expresar su satisfacción en realizar la transferencia del fondo "La Muyurina" a los Padres de Don Bosco, quienes, desde 1960, habían venido administrando en forma temporal dicha granja. "El Gobierno, dijo el Cnl. Miranda, ha visto con gran satisfacción la labor que cumplen los Padres Salesianos no sólo en la Muyurina, sino en el ámbito nacional donde tienen a su cargo obras que hablan de por sí de su gran valor". Añadió que su despacho ha cristalizado la gestión para que los religiosos de Don Bosco administren la "Muyurina" con carácter exclusivo. El Cnl. Miranda manifestó su convencimiento de que con esta transferencia se logrará, a breve plazo, un adelanto en las labores agrícolas de dicho fondo. "Sus beneficios serán recogidos por el Gobierno -agregó- que está empeñado en alcanzar mejores niveles de vida para el pueblo".

En las partes finales de su discurso, el Ministro de Agricultura formuló votos de prosperidad y éxito por la labor de los PP. Salesianos y manifestó su alegría por haber servido de intermediario en la transferencia de esta granja.

## AGRADECIMIENTO

En representación de la congregación salesiana, agradeció los conceptos vertidos por el Ministro el Padre Pascual Cerchi, quien pronunció el siguiente discurso:

Es con profunda conmoción que en estos momentos siento la necesidad de expresar en nombre mío propio y de toda la Congregación Salesiana de Bolivia, un sentido agradecimiento al Excmo. Señor Nuncio, a los Excmos. Señores Ministros y a todos los distinguidos señores aquí presentes por la feliz conclusión de los trámites por los cuales el Supremo Gobierno de Bolivia transfirió en propiedad a la Congregación Salesiana la Granja-Escuela de la "Muyurina".

Ha sido un trabajo de varios meses que sólo ha podido llegar a su feliz término por la intervención desinteresada y constante del Excmo. Señor Nuncio Apostólico y por el espíritu de comprensión y de responsabilidad de los distintos decasterios en que se trató el asunto y de una manera todo especial del Ministerio de Agricultura, que no obstante la intensa actividad que en estos momentos está realizando para una profunda reorganización y reestructuración de todo el Decasterio ha sabido hallar el tiempo necesario para dar curso favorable a ese trámite.

Lo que la Congregación Salesiana ha conseguido es una prueba más del aprecio y de la confianza que las Supremas Autoridades del País tienen hacia ella.

En nombre de toda la Familia Salesiana de Bolivia quiero asegurar al Supremo Gobierno, por intermedio de sus Excelencias que la Obra de Don Bosco en Bolivia seguirá con el mismo entusiasmo y dedicación en su trabajo en be-

neficio de la Juventud necesitada de Bolivia.

Las numerosas becas que voluntariamente ha aceptado constituyen una prueba evidente de este deseo.

Renuevo a todos un sincero agradecimiento y aseguro para todos las oraciones nuestras y de nuestros niños para que el Supremo Gobierno (Pasa a la página 7)

## El Ministro de Educación y el Alcalde exaltaron los objetivos de revolución de julio ante veinte mil estudiantes

El Alcalde Municipal y el Ministro de Educación, exaltaron ayer, ante aproximadamente 20 mil estudiantes, los objetivos de la revolución libertadora de Julio. Los discursos pronunciados en la plaza Murillo son los siguientes:

## EL MINISTRO DE EDUCACION

"Este homenaje cívico nos recuerda el heroico gesto de los Protomártires de La Paz, que hace 156 años proclamaron su decisión de romper las cadenas de la esclavitud para formar un gobierno libre e independiente que regiría los destinos de la nueva Patria Altooperuna.

El pronunciamiento del 16 de Julio de 1809 representa el primer grito de libertad rotundo y categórico, lanzado por los hijos de este suelo, para que su ejemplo fuera continuado por los patriotas del Continente que desde entonces dieron en llamar a esta invicta ciudad "Cuna de Libertades y tumba de tiranos".

La Revolución de Julio fue realizada por los próceres y visionarios Buenaventura Bueno, Gregorio Catacora, el cura Antonio Medina Sagárnaga, Jaen y tantos otros patriotas que respaldaron a Pedro Domingo Murillo en la organización de la Junta Tuitiva que, suplantando al poderío español en las colonias, dio a conocer su voluntad de ejercer un gobierno democrático a nombre del propio pueblo americano.

De esta Junta Tuitiva nació aquella célebre proclama que debe ser aprendida por nuestros estudiantes como una cartilla de civismo que enseñe el ejercicio de las más nobles virtudes inspiradas en el amor a la Patria.

Pero lo que más enaltece la conducta de la Junta integrada por los próceres paceños, es su inquebrantable decisión de luchar por los ideales que estaban contenidos en la célebre proclama. La acción heroica que respaldó la ideología revolucionaria dio renombre a los combates de Chacaltaya, Irupana y Chicaloma, después de los cuales iba a producirse el holocausto de los Protomártires de nuestra independencia, cuya ejecución en esta misma plaza quedó eternizada en la Historia con las palabras proféticas que pronunció Murillo cuando

subía al cadalso, erguido y desafiante como si viera la próxima liberación de América:

El mensaje de Murillo a la posteridad, en el momento del sublime sacrificio de su vida, conmovió a los demás pueblos del Continente. Después de la revolución de Julio de 1809, Argentina, México, Colombia, Ecuador, Perú mantuvieron la fe en la guerra de independencia para que cada una de estas naciones esboza su propio destino por los luminosos derroteros del derecho a ser libres.

Al revisar estas páginas de la Historia que exalta nuestro místico amor a Bolivia, reiteramos que es obligación imperativa consagrar en las mentes juveniles el recuerdo de los Protomártires que forjaron con su sacrificio la existencia de la Patria y la libertad de América al encender el fuego sagrado de la revolución de Julio.

La gesta heroica de la independencia nacional tiene páginas ejemplarizadoras; las palabras de Murillo que ha recogido la Historia, son un mensaje para las nuevas generaciones que forman su espíritu en las aulas escolares. Se refieren a mantener por siempre encendida, la tea del civismo, que es hábito de trabajo, propósito permanente de superación en las tareas diarias del estudio, para levantar muy alto el nombre de Bolivia corrigiendo los errores que hubiera en el pasado.

Este noble propósito de recuperar los valores nacionales a través de una honrada enseñanza de la Historia y de una activa práctica del civismo en las escuelas, es preocupación permanente de la Excelentísima Junta Militar de Gobierno. La herencia gloriosa del mensaje de Murillo y el sacrificio de los Protomártires de La Paz es el más bello capítulo de enseñanza para formar con dignidad y nobleza el alma de los estudiantes, niños y jóvenes acompañados a decir con la plena unión del más fervoroso patriotismo.

## DISCURSO DEL ALCALDE

"La lucha de liberación política iniciada el 16 de Julio de 1809 tiene una significación magnífica dentro del proceso de estructuración de nuestra nacionalidad. No sólo fueron el heroísmo y los deseos de libertad como atributos esenciales de la lucha, fue también la formación y orientación ideológica que determina a llevar adelante el sagrado ideal de la liberación.

Su génesis proviene de siglos de abnegación y de alzamientos indígenas sacrificados en la hoguera de la represión colonialista y cuyo titánico esfuerzo fue demostrar la cabeza de Tupac Katari contra el chollismo y la indiana altooperuna que se había atrevido a levantar el "estándarte de la liberación" ante la humillación, el oprobio y la ignominia de la administración colonial.

Ahora (hoy día) vivimos en un proceso de prueba, y temple para la nacionalidad. El mensaje profético de Murillo se ensambra y se confunde con el mensaje de la nueva República, que las Fuerzas Armadas la han recogido con la misma pasión, el mismo fervor, idéntica orientación revolucionaria".

## SALUDO PRESIDENCIAL AL PUEBLO DE LA PAZ

Los Presidentes de la Junta Militar de Gobierno, generales René Barrientos Ortuño y Alfredo Ovando Candia, han emitido el siguiente mensaje de saludo al pueblo paceño, con motivo del aniversario cívico de esta ciudad:

En el magno día del 16 de Julio, hito memorable en la historia continental porque alumbra la libertad del mundo americano, las FF.AA. y la Junta Militar de Gobierno saludan con unión cívica al glorioso pueblo de Murillo.

Cabeza de Nación por designio del ancestro, por su ejecutoria histórica, y el ímpetu rebelde que marca las proezas de la raza andina, La Paz condensa y sublima la energía nacional.

Al pie del Monte Insigne se asentaron los reinos legendarios del Antí, del Kollao, del Tiwanaku esfíngico, irradiante. Después para asombro del Capitán Alonso de Mendoza, la ciudad mirífica será el florón del Colonaje; la muy amada y católica residencia de Nuestra Señora de La Paz. La gran hoguera de la Independencia prende sus primeros fuegos en los filos agresivos de la hoya estepunda; ejemplo decisivo para América, y las cabezas de los protomártires ruedan en el patíbulo bautizando de heroísmo al pueblo indomable.

Lanza Capitana, dirá la República, viéndola siempre erguida, fecunda, acometadora en las altas empresas civiles, abanderada de Libertad y Justicia.

La Paz no admite tiranías, pero en cambio genera y respalda toda empresa nacional noble y duradera. Por eso ahora, en su 417 aniversario, confiamos que ella será, una vez más, la fuerza generosa y el empuje fundacional que harán posible la Segunda República: grande, fuerte, victoriosa como el alma paceña sustentadora de Bolivia y de su gloria.

General René Barrientos Ortuño  
General Alfredo Ovando Candia  
Presidentes de la Excm. Junta Militar de Gobierno.

## Atención Colegios

Se trabaja insignias con plastificado gratis a precios económicos.

Banderines, afiches, gallardetes, etc.  
Ref. Castro 150 - 113 (esq. Frías)

## Editorial GRIJALBO

## QUIMICA ORGANICA FIESER & FIESER

## QUIMICA FISICA HAMILL y WILLIAMS

## QUIMICA INDUSTRIAL RIEGEL-JAMES A KENT

## PSICOLOGIA INDUSTRIAL B. von HALLER GILMER

## LOS AMIGOS DEL LIBRO COCHABAMBA

Compre en su librería...

## LA ATRACCION Nº 1 DE TODOS LOS TIEMPOS!!...



## PRONTO - CINE SCALA

"PELMEX S.A." PAD. 2074

## EMBAJADA DE ESPAÑA

Con ocasión de la Fiesta Nacional de España, La Embajada de este país anuncia a todos los españoles la celebración de una Misa de Acción de Gracias el domingo 18 de julio a horas once en la Iglesia de la Recoleta, Av. América Nº 486. Igualmente invita atentamente a concurrir a una recepción que tendrá lugar el mismo día de horas 12 a 14, en la Residencia de la Embajada, Av. Arce Nº 2836.

## ATENCION SEÑORAS Y SEÑORITAS!

Ya está en La Paz, la poderosa droga china

"LAS PILDORAS DEL AMOR" convierte a los viejos en Hércules y convence a los hombres jóvenes para que se casen rápidamente!!

SOLO HA LLEGADO UN LOTE MUY LIMITADO

VENTAS E INFORMES MONJE CAMPERO - Teléfono 23333

DROGA REJUVENECEDORA!!



## Costo de vida bajó en un 2,9 con relación a enero

**PESE A LOS FACTORES ADVERSOS PARA LA IMPORTACION, EL MINISTERIO DE ECONOMIA AFIRMA QUE ESTA ASEGURADA LA PROVISION HASTA FIN DEL PRESENTE AÑO DE ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD IMPORTADOS**

El costo de vida en nuestro país se ha mantenido relativamente constante, en los primeros seis meses del año, pero durante el mes de junio, se produjo una baja del 2,9 por ciento, con relación al mes de enero.

En la información proporcionada por el Ministerio de Economía se da cuenta que durante los meses de marzo, abril y mayo, los precios de algunos artículos im-

portados, de primera necesidad, sufrieron una serie de fluctuaciones. Ello se debió a la escasez de esos productos, provocada por las huelgas portuarias en Estados Unidos y Chile. Pese a ello, la provisión de esos artículos está asegurada hasta fines del presente año.

### PORCENTAJE DE DISMINUCION

Dentro de los programas de abaratamiento del costo de vida, el Ministerio de Economía destaca que, con las Ferias Francas, se han obtenido buenos resultados. El porcentaje de disminución de precios entre mayo y la última semana de junio, en los diferentes mercados, arroja un promedio de rebajas de 6,6 %.

La rebaja de precios en 136 artículos comestibles vendidos durante la primera y segunda Feria Franca, con relación a los precios durante el mes de mayo, fue de un 14 por ciento.

El mercado en el que se presentó con mayor intensidad la baja de precios fue el Bolívar, con un 14 por ciento. En el Lanza, sólo fue del 5,9 por ciento. El Yungas presentó un 7,8 por ciento y el Camacho un 6,6 por ciento.

### NUEVA SITUACION...

(Viene de la página 1)

zadas por los geólogos para seguir la veta.

Asimismo, la producción aumentó —por la razón últimamente citada— ya que la ley es más elevada al extraerse mineral de la veta misma y no de acuerdo a las convenciones del trabajador. Por esta razón, se produjeron 230 toneladas de estaño en junio. En los cuatro meses anteriores —es decir, de febrero a mayo— la producción fue de 137, 112, 151, 131 toneladas, respectivamente. La ley es el uno por ciento, en comparación con la de meses anteriores que oscilaba entre 0,80 y 0,70.

A raíz de esta nueva situación, Comibol ha dado a los trabajadores un anticipo de cincuenta pesos (como término medio) a cuenta de las utilidades de junio, de las que participan los obreros.

Lechín Suárez dijo que Comibol se preocupará para que los mineros reciban mayor suma. Al reconocer que los jornales básicos son bajos, dijo que el primer impacto entre los trabajadores se produjo al recibir el primer sueldo, desde el reordenamiento, pero que en ese pago no se incluía la participación de utilidades. Reiteró que en septiembre se estudiará la posibilidad de aumentar los precios de contrato.

Finalmente, anunció que hasta fines de año o comienzos del próximo, los salarios —por la participación de utilidades— estarán en el mismo nivel de mayo, sin que ello incida en la economía de la empresa.

Aseguró que para entonces la situación general del país habrá mejorado.

Al respecto puntualizó: "El panorama económico y financiero de la Nación experimentará una transformación que dará nueva faz al país, porque, al generar Comibol utilidades, dará mayor disponibilidad en divisas y podremos evitar, por lo menos, que se acentúe la dependencia nacional de la ayuda extranjera". Dijo que esto se cumplirá, con toda seguridad, en lo que concierne a Comibol.

## FSB DENUNCIA DETENCION DE UN DIRIGENTE

Falange ha denunciado la detención del mayor jefe distrital falangista de Villazón, Hernán Ochoa Ossio, en la mencionada localidad fronteriza, acusando a elementos del MPC como a los responsables de ese apresamiento. La denuncia ha sido hecha por la Secretaría Regional de FSB en La Paz, mediante un comunicado de dos puntos.

Señala que esa detención, que califica de arbitraria, fue debida a imputaciones calumniosas de elementos conocidos por las tropelías que cometieron durante los 12 años de régimen movimientista y que ahora se cobijan en el MPC "que acoge —afirma— en sus filas a los resabios del pazestensismo."

## RECONOCIMIENTO

En nombre de todo el pueblo de San Borja y particularmente de la Institución que presido quiero hacer público nuestro agradecimiento al Sr. Héctor Valdivia, Director Gral. de Radiocomunicaciones y su planta de técnicos Policarpo Casablanca, Raúl Burgos y Modesto Claros quienes con verdadero celo funcionario y competencia han procedido a la reparación del equipo transmisor de la Estación de aquella región ganadera tan importante que sólo cuenta con el único medio más rápido de comunicarse con la sede del Gobierno. Igualmente por la provisión de un nuevo motor que se destinó a aquella oficina.

Se ve claramente la labor patriótica profesional acudiendo de inmediato cualquier deficiencia.

Fraternalmente,

Alberto Beltrán Bilibao.  
PDTE. FEDEXCHACO SAN BORJA.

## HONORABLE MUNICIPALIDAD DE LA PAZ INVITACION

El Honorable Alcalde Municipal de la ciudad, tiene el agrado de invitar al culto público de La Paz, a la Exposición de Fotografías y documentos históricos que en homenaje del 156 aniversario de la Revolución del 16 de Julio de 1809, se realizará el lunes 19 del presente mes a horas 16 en el Salón de Acuerdos del Palacio Consistorial.

La Paz, julio de 1965.  
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS



El Palacio Municipal aparecía así anoche, con su sistema de iluminación, engalanado al celebrar esta ciudad el 156 aniversario del pronunciamiento libertario del 16 de Julio.

### ARTISTA VISITO AL ALCALDE DE LA PAZ

Luciendo el clásico vestido de charro mexicano, el artista Angel Infante se presentó ayer en la tarde a las instalaciones de la Municipalidad de La Paz para saludar a la primera autoridad edilicia, Gral. Armando Escobar Uría.

Infante, a nombre de los mexicanos, dijo que cumplía un deber de extender cordiales saludos al pueblo paceño, por intermedio del Alcalde. Escobar Uría hizo mención a los sinceros lazos de amistad que unen a Bolivia y México, deseándole éxito en sus presentaciones.

## EL EMBAJADOR DEL URUGUAY DA NUEVA MUESTRA DE MALACRIANZA

Ocasionalmente cumpliendo misión periodística los reporteros deben tropezar con personas como Román Marquine Garay, quien pese a ser portador del título de Embajador de Uruguay en Bolivia, desconoce las más elementales normas de educación.

Marquine Garay, hoy accidentalmente en misión diplomática, se entrevistó a las 18 horas de ayer con el Canciller de la República Cnl. Joaquín Zenteno Anaya.

Cumplida la reunión con Zenteno Anaya, en presencia del oficial de Protocolo Jorge Soruco Villanueva, un redactor de PRESENCIA, después de presentarse a Marquine Garay y preguntar sobre los asuntos tratados con el Ministro de Relaciones Exteriores, por toda respuesta recibió una serie de expresiones contra esta casa periodística.

Siempre ante la presencia de Soruco, el reportero le dijo a Marquine que era de lamentar que un diplomático desconociera las más elementales normas de educación.

Por toda respuesta, Marquine hizo ademán de cometer una agresión de hecho, levantando su brazo derecho; pero aparentemente se arrepintió y abandonó rápidamente las instalaciones del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Lo ocurrido ayer no hace más que confirmar los comentarios insistentes que se hacen sobre los desplantes y la malacrianza de Marquine, quien se muestra poco ambientado para cumplir siquiera un papel mediocre como Jefe de Misión de un país culto como el Uruguay.

### VISA A CHAVEZ ORTIZ

Se ha confirmado que la Embajada de Uruguay en Asunción, hace pocos días, extendió la visa en favor del dirigente del MNR, Nufío Chávez Ortiz, quien viajará a Montevideo para reunirse con Hernán Siles Zuazo y otros dirigentes del régimen pasado.

### UN ASILADO

De otra parte, se informó que el militante del MNR José María Centellas, buscó asilo diplomático en la Embajada del Uruguay. La misión diplomática uruguaya se ha limitado a informar que Centellas está en la Embajada; pero en la nota a la Cancillería no se gestiona el pedido de salvoconducto.

## SOBRE UNA OPINION DE AUTORIDADES MILITARES Y EMBAJADOR EN FRANCIA

Se nos ha enviado la siguiente carta:

Señor Director:

La prensa de hoy y algunas informaciones radiales de ayer, han sorprendido a la opinión pública con una sindicación inusitada a mi señor padre, actual Embajador de Bolivia en Francia, Dr. Alfredo Mendizábal, en relación con los episodios políticos que determinaron la muerte del ex-Presidente de la República Cnl. Gualberto Villarroel.

La apreciación nacida en un importante círculo de autoridades militares reunidas en esta ciudad es apresurada en el juicio y tardía en lo que se refiere a su eficacia. Tengo la seguridad absoluta

de que mi señor padre es merecedor a toda consideración y que yo soy heredero de una limpia y honorable trayectoria política. Espero pues que él mismo tenga una mejor oportunidad para defenderse. Mientras tanto dejo constancia de que el Embajador de Bolivia en París, Dr. Alfredo Mendizábal, tiene el respaldo moral del gobierno que le ha conferido su alta misión diplomática en Francia. Lo contrario tendría un trasfondo diferente a esta mi opinión.

Ruego a usted, señor Director, ser deferente en publicar esta carta, moralmente perentoria para quien le ofrece sus más altas y distinguidas consideraciones. Fdo. Gonzalo Mendizábal Aguayo.

## MEDIDORES DE ALCOHOL

Ofrecemos para entrega inmediata, medidores de alcohol de la afamada marca "Siemens & Halske" de acuerdo a disposiciones legales.

Tambor de cobre estañado de 6 litros. Mecanismo contador a péndulo para 100000 vueltas (600.000 litros)

JOHANSSON & CIA. S.A.

Av. Mariscal Santa Cruz No. 1342

Casilla No. 678.

## RECORO SU ANTIGUO REALCE ESTE AÑO EL CLASICO DESFILE DE TEAS

1965 marcó el año en que la tradicional Procesión de Teas recobró el esplendor de antes. Anoche, durante dos horas, desfilaron funcionarios municipales, instituciones cívicas, culturales y deportivas, brigadas de scouts, colegios y escuelas y unidades de la guarnición militar de La Paz, portando todos ellos la clásica tea.

La buena organización del desfile, que se inició a la hora señalada por el programa de las fiestas jules, se vio empañada, sin embargo, por la multitud de millares de personas que se volcaron a las calles para observar la marcha cívica nocturna que, sin orden ni disciplina, causó más de un accidente por sofocación particularmente de niños y mujeres.

La Procesión de Teas se inició en la Plaza Pérez Velasco, siguiendo el recorrido acostumbrado: calle Comercio, Plaza Murillo y calles Ayacucho, Mercado y Loayza, para seguir por la Avenida 16 de Julio y finalizar a la altura de la Universidad, en la Avenida Villazón. Millares de personas se apretujaron a lo largo del recorrido del desfile, haciendo imposible el paso de las personas que buscaban una ubicación.

Un grupo de motociclistas de Tránsito, con sus cascos blancos, abrió la marcha, siguiéndole el mejor carro alegórico presentado en la Procesión de Teas. Correspondía a la Municipalidad de La Paz que presentó una alegoría cívica con el Illimani, perfectamente reproducido, la histórica Tea ardiendo en uno de sus picachos, el cóndor de los Andes y un águila. Una efigie del Protomártir Pedro Domingo Murillo aparecía en la parte delantera del Illimani.

La Municipalidad en pleno, con su banda de música y sus tres mil servidores, se hizo presente a continuación, encabezada por su Alcalde Armando Escobar Uría, vestido con su uniforme de General. Las brigadas de girl guides y scouts, con sus equipos de campaña y mostrando su perfecta organización, desfilaron marcialmente cosechando los mayores aplausos.

Colegios y escuelas con sus estandartes y bandas de música, fueron los que destacaron mayormente al rivalizar en marcialidad y presentación. Nota aparte merece la presentación del Colegio La Salle, cuya banda de música tocando marchas militares, entre ellas la Llamada de Ordenanza de los Colorados de Bolivia, arancó entusiastas aplausos del público.

Una veintena de carros alegóricos, entre los que destacaron el de la Prefectura, CNSS, Guar-

### MINAGRICULTURA...

(Viene de la página 6)

bernador conceda a todos los Miembros del Gobierno luz y fuerza para hacer consolidadora realidad los ideales de justicia y de paz.

La Granja Muyurina situada a pocos kilómetros de distancia del Ingenio Azucarero Guabirá, en el Departamento de Santa Cruz realiza plantaciones de agricultura tropical. Existe ganado vacuno de raza y además funciona la Escuela Práctica de Agricultura. Inicialmente "La Muyurina" era un centro de experimentación del Servicio Interamericano Agrícola. Actualmente, los RP. Salesianos dirigen una escuela para formar técnicos agropecuarios.

La parte dispositiva del Decreto de transferencia dice:

"Art. Único.- Modifícanse los términos de la escritura de Comodoro, Administración y Operación, suscrita entre la Sociedad Salesiana y el Gobierno de Bolivia en fecha 8 de octubre de 1960, en sentido de que éste otorga a aquella la propiedad de la Granja-Escuela denominada "Muyurina", con la totalidad de las construcciones, maquinarias y en general todos los bienes muebles e inmuebles que posee dicha Granja, quedando consolidado el derecho de propiedad de la Congregación Salesiana sobre la misma, con la única condición de que los Salesianos observen estricto cumplimiento a lo exigido en la Enmienda al Convenio de terminación de la "Muyurina", suscrita por el Gobierno de Bolivia, USAID/B y el SAI, en fecha 9 del presente mes, debiendo firmarse la correspondiente escritura pública, donde conste este acto jurídico."

## Preocupada? Se retrasan las FUNCIONES FEMENINAS?

Cuando las funciones femeninas se retrasan, usted se siente nerviosa y preocupada. ¡Elimine la causa enseguida! Tome KRONOX. Rápidamente recobrará su normalidad y bienestar que la harán sentirse segura. KRONOX es el moderno procedimiento que la ciencia médica ha puesto al servicio de la salud y la felicidad de la mujer, cuando se retrasan sus "días críticos". ¡Pídale hoy en su botica y viéntase segura, contenta y saludable!

**KRONOX CAPSULAS para la mujer**

D	L	M	M	J	V	S
4	7	10	13	16	19	22
25	28	31	3	6	9	12
15	18	21	24	27	30	

La Nacional que representó al Protomártir al pie de la horca rodeado de soldados españoles con uniforme de la época, de la Cervetería Boliviana Nacional con su clásico Gambrinus y muchos otros e instituciones deportivas.

La Procesión de Teas, después de dos horas de duración, concluyó con el paso de los Regimientos "Waldo Ballivián" e "Ingavi" llevando faroles con los colores nacionales encima del fusil.

### TEA DE LA LIBERTAD

Una monumental tea fue encendida en las alturas del cerro de Laikakota a las 19 horas, que fue visible desde todos los puntos de la ciudad. Para la ocasión, las autoridades municipales erigieron

en Laikakota una alegoría en homenaje a la fiesta cívica de La Paz.

### CASA DE MURILLO

La histórica Casa de Pedro Domingo Murillo que hoy, debidamente restaurada, se ha convertido en un museo histórico, sirvió de escenario para un acto cívico-religioso al que concurrieron las autoridades municipales encabezadas por el Alcalde Gral. Armando Escobar Uría.

En memoria de Pedro Domingo Murillo y de los Protomártires se ofició una misa de campaña en el patio de la histórica Casa pronunciando, a su término, una oración cívica el Director de ese monumento nacional, Maks Portugal.

## Cien núcleos campesinos preparan Primer Festival Cívico-Folklorico

En forma activa, el Ministerio de Asuntos Campesinos viene preparando el primer festival cívico-folklorico que se realizará en La Paz a partir del 30 del mes en curso. Se aseguró la participación de cien núcleos campesinos con un número de más de catorce mil personas entre niños y adultos que llegarán a actuar en este festival. Alrededor de 95 conjuntos folklóricos realizarán demostraciones en el Estadio La Paz a partir de las 14 horas del día 10. de Agosto, en recordación a un nuevo aniversario del Día del Indio.

Las embajadas campesinas de todo el país llegarán a partir del 30 de julio próximo, sirviendo los locales escolares de la ciudad como alojamientos. Cada grupo campesino presentará danzas y números folklóricos de su lugar. Se ha dispuesto que una vez que estos conjuntos lleguen a su presentación en el Estadio La Paz, posteriormente actuarán en diversas emisoras locales de la ciudad.

### PROGRAMA OFICIAL

El Ministerio de AA.CC. ha hecho conocer el programa oficial que se efectuará a partir del 30 de Julio, con motivo de la realización de este festival. Los números centrales del programa se presentarán a partir del 31 de Julio, donde a las 18 horas se realizará la inauguración de la Exposición de Artesanía Rural, material didáctico y productos agropecuarios. Esta inauguración

## LAS FF.AA. PRESTAN DIVERSOS SERVICIOS DE CARACTER SOCIAL

**LOS SOLDADOS IMPLICADOS EN ACTOS DELICTIVOS. ESTAN SOMETIDOS A PROCESO DISCIPLINARIO**

Las Fuerzas Armadas, dentro de su programa de Acción Cívica están prestando servicios personales a la ciudadanía, especialmente a los sectores de gente necesitada. Entre esos servicios se cuenta el de cortes gratuitos de cabello a los ciudadanos necesitados.

La información la proporcionó el Departamento de Relaciones Públicas del Comando en Jefe, en comunicado en el que da cuenta de las actividades de Acción Cívica que realiza el regimiento "Ingavi", 4 de Caballería, escolta del Comando.

Destaca el comunicado que en Villa Victoria se están limpiando alcantarillados y las calles Virrey Toledo, Donato Machicado y Pasaje Tiahuanaco. Además, están nivelando terrenos.

### CORTE DE PELO Y ALIMENTOS

Destaca luego el comunicado: "Se prestan servicios personales, como ser corte de cabello, a los ciudadanos necesitados. Igualmente, y en forma periódica, se procede a la entrega de alimentos a las familias numerosas y a la juventud se le estimula con la entrega de material deportivo".

Dentro de ese mismo programa, esos efectivos militares están pintando los árboles de las avenidas Saavedra, Busch, del Ejército y la Plaza del Estadio.

### PROCESO DISCIPLINARIO

Otro informativo del Comando

En Jefe, da cuenta de que "los soldados del regimiento "Waldo Ballivián", complicados en actos delictivos y cuyas actividades fueron denunciadas por el Servicio Nacional de Tránsito, actualmente se encuentran sometidos a un sumario informativo y, una vez que se establezca el grado de culpabilidad, serán drásticamente sancionados, de acuerdo a las disposiciones del Código Penal Militar.

Su condición de soldados —sigue el informativo— constituye una agravante y las sanciones penales se aplicarán con mayor estricto que en el caso de elementos civiles".

### NO HUBO ROBO

### DE UNIFORMES

Ese mismo departamento de Relaciones Públicas, mediante comunicado, dice que "en ningún momento se ha producido sustracción alguna de prendas de vestir u otros, en la Intendencia Central del Ejército, siendo por lo tanto completamente falsas aquellas informaciones proporcionadas a la Prensa por empleados subalternos del DIC".

Destaca que las vestimentas decomisadas en la calle Vicente Ochoa y confeccionadas con jerga tipo militar, no fueron sustraídas, sino que se las había confeccionado con "retazos de tela y todas ellas para el uso exclusivo de niños de corta edad".

## TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ S. A. COMUNICADO 03 65

A partir del próximo mes de agosto, ha de realizarse una inspección para constatar el uso correcto del servicio telefónico dentro de la verdadera categoría de acción adquirida en TASA; para lo que se insinúa a los señores abonados que estuvieron utilizando sus teléfonos particulares en actividades comerciales o profesionales, regularizar tanto el valor de su acción como el pago de la correspondiente tarifa de servicio, antes de sufrir perjuicios con el corte de su teléfono.

My. Ernesto Camacho H.  
Gerente General

La Paz, 14 de julio de 1965.



LA ATRACCION Nº 1  
DE TODOS LOS TIEMPOS!!!

**CLEOPATRA**  
COLOR BY DE LUXE

SCHEDULED PERFORMANCES AT  
BOXOFFICE OPENS AT

**PRONTO - CINE SCALA**

"PELMEX S.A." PAD. 2074

**EL SALARIO...**  
(Viene de la página 5)

ticia que sufre el empresario en estos casos es trasladada a los obreros; generalmente el empresario en estas circunstancias da a escoger o salarios bajos o el cierre; y como el salario es la única fuente de ingresos de los obreros, aún siendo bajos los preferirán antes de quedarse sin nada.

Para llegar a una solución en este grave problema, como medida transitoria, ya que la única definitiva es el cambio de estructuras, se propone la armonía de los factores de la producción y la clara conciencia de la mutua responsabilidad y destino común, una unión amigable y concordia entre los sujetos de la empresa para que salga a flote.

**REFLEXIONES SOBRE...**  
(Viene de la página 5)

Los resultados positivos de estas disposiciones pronto se dejarán sentir en un repunte de la economía y producción. En interés por primera vez después de mucho tiempo a la iniciativa privada en invertir capitales, que son fuente de trabajo.

Veamos ahora qué pasa con la Reforma Agraria, el Voto Universal y el campesinado. Los campesinos forman el 70% de los habitantes del país y como un 95% de los analfabetos. Aunque parezca ilógico, el Voto Universal los postra en la ignorancia y el atraso. Cuanto más cerrado es el analfabetismo a los votantes se los maneja como en recua. Ello no es una calumnia. En elecciones pasadas ha habido distritos campesinos con 14 y 15 mil votos para la fórmula oficial y cero para la oposición; aspecto que no variará en el futuro, al menos se cambie el sistema actual. Por el hecho de que los poderes Ejecutivo y Legislativo de la nación son elegidos con-

cretamente por los analfabetos (siendo la mayoría dominan los votos) a la clase campesina se la halaga, se la mimó, postergándola indefinidamente al atraso. Fuera del reparto de tierras, los cultivos siguen como en la época de los Incas. El impuesto rústico que debiera servir para invertir dichas recaudaciones en erradicar el analfabetismo y modernizar la agricultura, no se aplica por no resentir a los campesinos, pensando en sus votos. El desarme que evitaría el desangre entre ellos tampoco se la aplica, por igual motivo.

El peligro del Voto Universal no está en que en un tiempo más o menos próximo se elija un Presidente Constitucional, sino que al no cambiarse ahora, el futuro del país se hallaría en manos de gente sin escrúpulos ni méritos, quienes los dominarían más fácilmente a los campesinos adueñándose del gobierno con todas sus consecuencias. Por otra parte, en un país civilizado lo menos que puede exigirse es el Voto Universal Alfabeto.

Al iniciarse la Segunda República, seguramente se reformarán éstas y otras anomalías.

## Máquinas fotográficas MINOLTA



la primera cámara del mundo con exposímetro CdS incorporado.

Véala en FOTO LINARES LTDA.  
Colón 248 - Cas. 1300

La Paz - Bolivia

EL MUNDO EN LA PUNTA DE SUS DEDOS

No se preocupe!  
Confíe sus problemas de telecomunicaciones a Cable West Coast, que cubre el mundo con sus servicios de Telegrafía, Telex y Circuito Privado.

Cable West Coast cuenta con los equipos más modernos para servir a Ud.



**CABLE WEST COAST**  
Av. MARISCAL SANTA CRUZ, 1032 LA PAZ BOLIVIA.

## Resfriados?



TOME  
**PANATOS**  
Preocupada?  
Se retrasan las  
FUNCIONES FEMENINAS?

Cuando las funciones femeninas se retrasan, usted se siente nerviosa y preocupada. Elimine la causa enseguida! Tome KRONOX y rápidamente recobrará esa normalidad y bienestar que la hará sentirse segura. KRONOX es el moderno procedimiento que la ciencia médica ha puesto al servicio de la salud y la felicidad de la mujer, cuando se retrasan sus "días críticos". ¡Pídelos hoy en su botica y sientase segura, contenta y saludable!

**KRONOX CAPSULAS**  
para la mujer

D	L	M	M	J	V	S
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

## EL M.P.C. AL PUEBLO PACEÑO

EL "MOVIMIENTO POPULAR CRISTIANO", SALUDA AL PUEBLO DE LA PAZ EN EL CLVI ANIVERSARIO DE LA GESTA LIBERTARIA DEL 16 DE JULIO Y LE REITERA SU INQUEBRANTABLE PROPOSITO DE SEGUIR CONTRIBUYENDO EN LA TAREA DE ESTRUCTURAR UNA VIGOROSA NACION DENTRO DE LA LIBERTAD, LA DEMOCRACIA Y EL RESPETO A LA DIGNIDAD DE LA PERSONA HUMANA.

La Paz, Julio 16 de 1965

LA DIRECCION NACIONAL DEL M.P.C.

## ATENCION.... SORTEO MENSUAL

### ANDES INSURANCE CORPORATION S. A. COMPAÑIA DE SEGUROS GENERALES

Tiene el agrado de participar a sus estimados Asegurados, clientes y favorecedores que en el Sorteo Mensual de amortización anticipada de sus Pólizas de "Seguro de Vida y Capital", efectuado el día 15 de Julio de 1965, a horas 16 (4 p.m.), en sus oficinas situadas en la Avenida Camacho No. 1377 (tercer piso) de esta ciudad, han sido favorecidos los siguientes símbolos de Pólizas:

SERIE	"A"	de	\$us.	1.000.-	F - E - L
SERIE	"B"	de	\$us.	500.-	B - D - L
SERIE	"C"	de	\$us.	300.-	F - H - D
SERIE	"D"	de	\$us.	200.-	E - J - L

El sorteo se llevó a cabo ante el Notario de Fe Pública de Primera clase don Jaime Ríos Chacón con la concurrencia del Sr. Eduardo Rodríguez Rocha de la Superintendencia de Bancos.

PROTEJA SUS BIENES E INTERESES ASEGURANDO EN "ANDES INSURANCE CORPORATION S.A.". QUINCE COMPAÑIAS REASEGURADORAS DEL MERCADO EUROPEO RESPALDAN NUESTRAS OPERACIONES.

Vuele por

**AVIANCA**

Con su fabuloso plan  
de créditos



CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES IATA o EN

**AVIANCA**  
EDIF. KAVLIN 3º PISO - TEL 10883

a: PANAMA  
EE.UU.  
COLOMBIA  
ECUADOR  
MEXICO  
EUROPA

## CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

### AVISO ESPECIAL

LAS MEDIDAS DICTADAS POR EL GOBIERNO DE LA JUNTA MILITAR TENDIENTES A LA REHABILITACION Y REORDENAMIENTO DE LA INSTITUCION HAN IMPUESTO COMO LOGICA CONSECUENCIA LA NECESIDAD DE ADOPTAR DENTRO DE ELLA UNA POLITICA DE SOBRIEDAD Y REAJUSTE DE SUS CUADROS DE PERSONAL, PARTICULARMENTE EN SUS DEPENDENCIAS ADMINISTRATIVAS; POR ESTAS RAZONES SE REITERA A QUIENES PUDIERA INTERESAR:

- QUE NO EXISTEN PUESTOS VACANTES EN NINGUNA DE LAS REPARTICIONES DE LA CORPORACION MINERA DE BOLIVIA, SIENDO POR TANTO INUTIL PRESENTAR SOLICITUDES DE EMPLEO. LAS RECOMENDACIONES VERBALES O ESCRITAS DE ALTOS PERSONEROS OFICIALES NO ALTERARAN ESTE HECHO.
- QUE CONFRONTANDO CONSIDERABLES DEFICITS FINANCIEROS, EL DIRECTORIO NO DISPONE DE FONDOS ESPECIALES PARA ATENDER PEDIDOS DE AYUDA ECONOMICA A INSTITUCIONES PUBLICAS, PRIVADAS, DEPORTIVAS O SOCIALES.
- QUE DEL EXITO DE ESTE PERIODO DE RECUPERACION DE COMIBOL, DEPENDE NO SOLO EL MEJORAMIENTO ECONOMICO DE SUS OBREROS Y EMPLEADOS, SINO TAMBIEN, EN GRAN MEDIDA, LA MEJORA DE LAS CONDICIONES DE VIDA DE NUESTRO PUEBLO.

Cnl. DEM. Juan Lechín S.  
Presidente





PERSONALES

-Invitado por la Universidad Mayor de San Andrés, llegará hoy el Dr. Mariano Yela Granizo, Catedrático de la Universidad de Madrid, quien dictará conferencias a partir del próximo 19 en el Paraninfo Universitario.

-Ha llegado de Río de Janeiro el señor Lauro Escoré de Moraes, hijo del Embajador del Brasil.

Después de una breve permanencia en el Brasil, ha retornado el señor Ivan Batalha, Primer Secretario de la Embajada brasileña.

REUNIONES

-Con motivo de la condecoración que se impondrá al Ingeniero Jorge Muñoz Reyes, el Embajador del Japón y la señora de Kawasaki ofrecerán en su residencia una recepción el próximo 22 de Julio en su residencia de Calacoto.

El 19 de Julio ofrecerán una cena a sus relaciones diplomáticas y sociales el Embajador del Ecuador y la señora de Bustamante.

-Celebando el CLV aniversario de la Independencia Nacional de Colombia, el Embajador de dicho país Dr. Alberto Díaz Luna, ha invitado a miembros del Gobierno, del H. Cuerpo Diplomático y personeros de las esferas sociales a una recepción que ofrecerá el 20 de Julio de 7 a 9 horas.

La señora Isa Lora de Zyderfeldt agasajará a sus relaciones con una cena el día de mañana.

-En honor de un grupo de sus relaciones, la señora Alicia Bernat de Zalles dará un té el martes próximo.

# Sociales

-En días pasados fue agasajada por sus amistades la señora Bertha Cusicanqui de Escobar.

-Hoy será congratulada, por su cumpleaños, la señora Carmela Arenas de Pérez Salmón.

ENFERMOS

-Sigue delicado el señor Julio Alvarez La Faye.

En el Hospital Obrero, fue sometido a una intervención quirúrgica el señor Mario Viscarra A.

-Guarda cama la señora Ana Poyard de Méndez Pereira.

INFANTILES

-La niña Clemens Elsner dará un té el próximo lunes, celebrando su aniversario natal.

## COMISION NACIONAL DE LA UNESCO

Se convoca a concurso de méritos entre Bolivianos, para la concesión de becas de viaje—que bajo los auspicios de la Unesco—se ofrece a "artistas creadores (pintores, escultores o grabadores), escritores y compositores".

OBJETIVOS

Estas becas se han instituido con objeto de:

Ofrecer una oportunidad a los artistas creadores para que puedan proseguir su trabajo en el extranjero y adquirir una experiencia personal de la manera de vivir y de sentir propia de otros países;

Fomentar la comprensión internacional y contribuir al enriquecimiento del patrimonio cultural de los diferentes pueblos mediante las relaciones personales que los becarios tendrán ocasión de establecer con los artistas de los países que visiten.

REQUISITOS QUE DEBEN REUNIR LOS CANDIDATOS

a) Los candidatos deberán ser artistas de valor reconocido en su propio país; el límite de edad será de cuarenta y cinco años cumplidos.

b) Los candidatos seleccionados deberán comprometerse a proseguir en unos o más países extranjeros, durante toda la duración de la beca, trabajos literarios, musicales o artísticos de su especialidad. Podrán elegir libremente el país o los países que deseen visitar a condición de que conozcan la lengua de uno de esos países, o una lengua de gran difusión en los medios culturales y las esferas de enseñanza superior de esos países.

c) Ejemplos de la labor literaria, musical o artística del candidato.- Los escritores deberán remitir una o dos de sus obras publicadas; los compositores deberán remitir partituras musicales o grabaciones de sus obras; los artistas de artes plásticas deberán remitir fotografías de sus obras.

d) Certificado de Idiomas de un Instituto o Centro, por duplicado.- Los candidatos deberán saber el idioma del país o países que deseen realizar su labor o de un idioma ampliamente difundido en el país o países seleccionados.

CONDICIONES QUE SE OFRECEN:

a) La duración de las becas no excederá de un semestre.

b) Subsidios: La Unesco aplica la escala de subsidios mensuales aprobada por las Naciones Unidas en consulta con sus organismos especializados.

Los pagos mensuales se fijan y abonan en la divisa del país donde se realizan los estudios.

c) El beneficiario tiene derecho a recibir 50 dólares de los EE.UU. para la adquisición de libros necesarios para sus estudios. Hay fondos adicionales para el abono de otros gastos tales como los honorarios de un maestro profesor bajo orientación del beneficiario efectúe estudios, los gastos de viajes dentro del país o países donde estudie, y otros gastos que puedan ser necesarios para asegurarle las mejores condiciones de trabajo, como, por ejemplo, adquisición de materiales por los artistas de artes plásticas, alquiler de un estudio o de instrumentos musicales por los compositores y desembolsos equivalentes por los escritores en relación con sus planes de trabajo.

d) Pasajes de ida y vuelta.

e) La Unesco se reserva el derecho de retirar toda beca y de interrumpir los pagos correspondientes en el caso de que la conducta del titular a juicio del Servicio de Intercambios Internacionales de la Unesco y de la institución que administre la beca, sea indigna de un becario de la Unesco.

Los interesados deben presentar sus solicitudes acompañando todos los documentos académicos y profesionales que juzgue conveniente en el Departamento de Relaciones Internacionales y Secretaría Permanente de la Comisión Nacional de la Unesco del Ministerio de Educación y Cultura hasta el 16 de agosto del año en curso.

La Paz, 15 de Julio de 1965.  
Dr. Carlos Luis Quiroga  
SECRETARIO PERMANENTE DE LA COMISION NACIONAL DE LA UNESCO.

AGASAJO A LOS DELEGADOS DEL F.M.I.- Contornos salientes alcanzó la fiesta ofrecida por el representante del Fondo Monetario Internacional en Bolivia y la señora de Calota en honor de los delegados regionales de dicha institución que fueron huéspedes en esta capital. Figuran en el grabado el Subsecretario de Hacienda, señor Oscar Ortiz A., departiendo con los agasajados durante la reunión.

Celebre sus fiestas

CON LOS MEJORES VINOS



FRANCESES  
"ALALANDE & CIA."  
ALEMANES  
"FRANZ VON METTERNICH"  
ESPAÑÓLES  
"CARLOS SERRES, HIJO"  
OPORTO  
LEGITIMO "GONZALEZ-BYASS"  
CHAMPAN  
FRANCES "POL ROGER"  
BRANDY "SOBERANO" Y "TRES COPAS"

Macdonald & Co.

(Bolivia) S.A.  
VENTAS POR MAYOR PLAZA DEL PERIODESTA  
VENTAS EN TODAS LAS TIENDAS DEL RAMO  
SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA  
SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARJIA



Con objeto de arbitrar fondos para una Guardería, las señoras que forman la entidad "Tres Pasos al Frente" dieron un té-rummy en el Círculo Militar. En la foto la esposa del Presidente, señora Elisa Omiste de Ovando junto a las señoras Marcela Ossio de Jiménez y Carmen de Hurtado.

La familia del que fue:

Don HECTOR GALDO EDUARDO  
(Q.E.P.D.)

Invita a sus parientes y amigos a la misa que, recordando el primer año de su sensible fallecimiento, mandarán celebrar en la Iglesia de María Auxiliadora (El Prado), el día de mañana sábado 17 de julio a horas 12.  
Su asistencia será agradecida por la familia.

# FESTIVAL DE CULTURA PACEÑA

## Presenta la Honorable Alcaldía Municipal de La Paz

### CONFERENCIAS.- Biblioteca Municipal

Lunes 19 de Julio, Hs. 18.30: "Desarrollo de la Música en La Paz" por el Prof. Humberto Viscarra Monje.  
Martes 20 de Julio, Hs. 18.30: "Mandatarios Ilustres" por el Prof. Víctor Santa Cruz.  
Miércoles 21 de Julio, Hs. 18.30: "Novelistas y Cuentistas Paceños" por el Dr. Arturo Vilela.  
Jueves 22 de Julio, Hs. 18.30: "Urbanismo y Arquitectura en La Paz" por el Arq. Luis Perrin Pando.

Nota.- La conferencia de la Sra. Yolanda Bedregal sobre "Poetas Paceños" diferida hasta su retorno de Buenos Aires.

### CONCIERTOS.-

Orquesta Sinfónica Nacional - Teatro Municipal  
Sábado 17 de Julio Hs. 21.30  
Dirige: Leonardo Atherton

### DANZAS.-

Ballet Folklórico Nacional - Teatro Municipal  
Sábado 17 de Julio Hs. 18.30  
Dirige: Chela Urquidí

### FUNCION DE GALA

### TEATRO.-

Asociación Boliviana de Actores  
Domingo 18 de Julio, Hs. 18.30

"LOS LANZA"

Lunes 19 de Julio Hs. 21.30

Gran Premio de Gala "JUANA SANCHEZ"  
de Raúl Salmón. Dirige Carlos Cervantes Monroy

## FOLKLORE

DIA SABADO 17 DE JULIO, Hs. 14.-

ESTADIO "HERNANDO SILES"

- 1.- "Ayhuayas" de Pata-Pomani
- 2.- "Chajjes" de Santiago de Llallagua
- 3.- "Phusiris" " " "
- 4.- "Phusi Phías" " " "
- 5.- "Sicuris de Ticata" Itaque
- 6.- "Sicuris de Taipi-Aika" Itaque

- 7.- "Mimulas" de Kompi
- 8.- "Huitucos" de Moco-moco
- 9.- "Danzantes" de Achacachi
- 10.- "Huaca-tokoris" de Patacamaya
- 11.- "Kusillos" de Colquencha
- 12.- "Llano-Parihuana" de Collana

FRATERNIDAD ARTISTICA Y CULTURAL "LA DIABLADA DE ORURO"

COMISION ORGANIZADORA DEL FESTIVAL DE CULTURA PACEÑA:

Director Ejecutivo: Sr. Alfonso Finot  
Secretario: Sr. Fernando Zapata  
Vocales: Felix Eguino Zaballa, Sr. Carlos Cervantes M., Sr. Jorge Carrasco N. del P.

LA HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE LA PAZ, AL SERVICIO DE LA CULTURA Y EL PUEBLO.



HOY ¡EN HOMENAJE A LAS FIESTAS JULIAS!

Cines Unidos presenta una grandiosa producción dramática PREMIADA por su MUSICA por su Fotografía por su Actriz!

¡ES SENSACIONAL! ¡ES GRANDIOSA!



¡Dos clases sociales frente a frente!

“LOS INOCENTES”

¡Un Real Testimonio de nuestros Tiempos!

con Alfredo ALCON - Paloma VALDEZ - Enrique FAVA

HOY en el Cine LA PAZ

PRONTO ¡OTRO GRAN ESPECTACULO DE EMOCIONANTES AVENTURAS!

“COMANCHE”

Con Dana ANDREWS y Linda CRISTAL - en Technicolor

Cines Unidos Pad. 27630

6 DE AGOSTO

Tel. 2-3829.- Matinée, tanda y noche. En Cinemascope y technicolor. Una increíble aventura aérea donde la muerte parece descender del cielo: ESCUADRON 633, con Cliff Robertson y George Chakiris. Actualidades mundiales No. 27.- Precios matinee \$b. 3.10 y 3.60. Tanda y noche \$b. 3.80 y 4.30.

ABAROA

Matinée, tanda y noche.- Grandes programas dobles: La vida del Presidente Kennedy en AÑOS DE CREACION, DIAS DE DUELO y LA MAQUINA DEL AMOR con Steve McQueen. Matinée \$b. 1.60 y 2.60.- Tanda y noche \$b. 1.60 y 2.70.

MEXICO

Matinée, tanda y noche ROCIO DE LA MANCHA con Rocio Durcal. En color de luxe, con la novia de la juventud. \$b. 3.90 y 2.00.

IMPERIO

Tel. 10451. Matinée, tanda y noche dobles: HOMBRE QUE DESAPARECE y TU MI CONEJO Y YO con Jerry Lewis. Precios \$b. 2 y 1.50.

SCALA

Tel. 23535. Matinée, tanda y noche “LOS RIFLES DE BAT ASI” con Jack Hawkins. Además noticioso alemán 141 “EL MUNDO AL INSTANTE”. Matinée \$b. 3.00 y 3.50. Tanda y Noche \$b. 3.50 y 4.00.

EBRO

Tel. 26764. Matinée doble: LA PERLA DEL PACIFICO Y EL TESORO DE MESABI, Tanda y noche

Hoy Cines

dobles presenta: LOCURA DE VACACIONES y SANGRE DE HEROES Matinée \$b. 2.50 y 1.50. Tanda y Noche \$b. 3.00 y 1.50.

AVENIDA

Tel. 25409. Matinée: “REBELION EN LA GRANJA” dibujos animados en technicolor. Tanda y noche: La divertida historia “LA DESHONRADA” con Vittorio Gassman. Mat. \$b. 2.50 y 2.00. Tanda y Noche \$b. 3.00 y 2.00.

BOLIVAR

Tel. 25051. Matinée, tanda y noche: Acción y aventuras en “TARZAN EL HOMBRE MONO” con Denny Miller, en technicolor. Mat. \$b. 2.50 y 1.50. Tanda y Noche \$b. 2.50 y 2.00.

SAN CALEXTO

Matinée Hrs. 14.45 “VUELVEN LOS GARCIA” con Pedro Infante y “LA REBELION DE LOS ESCALVOS” con Land Jeffries. Tanda Hrs. 18 y Noche Hrs. 21.30 “EL TEMERARIO” con Paul Newman y “LA REBELION DE LOS ESCALVOS” con Land Jeffries. Luneta \$b. 2.10. Galería \$b. 1.60.

LA PAZ

Tel. 23842. Matinée: DESTINO A LA LUNA. Tanda y noche gran estreno: LOS INOCENTES con Paloma Valdes y Alfredo Alcon. Matinée \$b. 3.00. Tanda y noche \$b. 3.50.

MIRAFLORES

matinée, tanda y noche: SITIO DEL FUERTE BISMARCK. Matinée \$b. 2.00. Tanda y Noche \$b. 2.50.

TRIANON.

Tel. 21320. Desde las 14 horas funciones continuadas: BUENOS DIAS ACAPULCO con Viruta y Capulina en technicolor.

-ROXI

Matinée, tanda y noche: FIESTA EN PARIS y LA ESPADA DEL CONQUISTADOR con Jack Palanca. Matinée \$b. 2.70. Tanda y noche \$b. 2.80.

COLON

Tel. 23477. Matinée y noche en programa doble presenta en primera parte: SECRETO DEL CAPITAN HOLAN además UNA LUZ EN EL BOSQUE ambas en technicolor. Tanda: LA CIGARRA NO ES UN BICHO. Alta \$b. 1.50.

MEXICO

Tel. 26867. Matinée, tanda y noche “ROCIO DE LA MANCHA” con Rocio Durcal en color de luxe. Mat. T. y N. \$b. 3 y 2.

20th Century-Fox presenta a

tony curtis debbie reynolds pat boone

Un Amor del Otro Mundo

(Goodbye Charlie)

Caprotagonistas

walter matthau como Sartori

PROXIMO ESTRENO CINE SCALA

Un verdadero homenaje a La Paz, presentando lo que es nuestra querida Patria.

Cine Tesla presenta hoy

“AQUI BOLIVIA No 6”

SALUDANDO DE JULIO EL GRAN DIA...



Del Instituto Cinematográfico de Bolivia

Con las siguientes vistas fílmicas:

MURILLO, EL HEROE DE JULIO, HALLAZGO EN EL TEMPLO DE SAN FRANCISCO.

APOTEOSICO RECIBIMIENTO DE LOS PRESIDENTES EN POTOSI - CONDECORACION.

BOLIVIA EN EL PRIMER LUGAR EN EL FESTIVAL FOLKLORICO EN SALTA - ARGENTINA.

MISS BOLIVIA 1965- GRAN DESFILE DE BELLEZAS.

ADEMAS ESTRENO - JEAN PAUL BELMONDO Y JEAN GABIN POR PRIMERA VEZ JUNTOS EN

“UN MONO EN INVIERNO”

Presenta Distribuidora Boliviana de Films.

INSTITUTO CINEMATOGRAFICO BOLIVIANO

ADHIRIENDOSE A LAS FIESTAS JULIAS

PRESENTA.

“AQUI BOLIVIA” No. 6

FESTIVAL LATINOAMERICANO DE FOLKLORE.

Bolivia. Primer Premio

MURILLO. Encuentro de los restos del Protomártir VISITAS. Los Presidentes y su última visita a Potosí

MISS BOLIVIA. Concurso de belleza

Cines.

Scala - Universo - 6 de Agosto - Tesla

“MONJE CAMPERO”

Tiene el agrado de anunciar que ha contratado la exhibición de GRANDES Super-Producciones de “Cines Unidos Ltda.” para las fiestas PATRIAS!

HOY ¡SE PRESENTA la historia de la Cristiandad en que la sed pagana se rinde ante la señal de la CRUZ...!

“CONSTANTINO Y LA CRUZ”

con Cornel WILDE - Christine KAUFMANN - Belinda LEE

en CinemaScope

PRONTO - PRONTO - PRONTO - PRONTO



HARRY SALTZMAN

ALBERT R. BROCCOLI

BOB HOPE I ANITA EKBERG

SAFARI SENSACIONAL

(Call Me Bwana)

EDIE ADAMS / LIONEL JEFFRIES, ARNOLD PALMER

MONSTER - HAYWOOD

ALBERT R. BROCCOLI

HARRY SALTZMAN

GORDON DOUGLAS

UNA PRODUCCION DE UNITED ARTISTS

¡AHORA EL HOMBRE... LA FUERZA... LA MAGNIFICENCIA CRUZAN 25 SIGLOS DE HISTORIA, HASTA LA PANTALLA!

BUDA

TECHNIRAMA

TECHNICOLOR

(Buddha)



Producida por

MASAICHI KAGATA

CHARITO SAKIS SHINTARO KATSU

BAIZO ICHIKAWA FUJIO YAMAMOTO

Música de

FUJI YAHIRO AKIRA IFUKUBE

Kenji MISUM

Una Producción Dasei Motion Picture Co., Ltd.

Distribuida por UNITED ARTISTS

HOY Sensacional DEBUT

ANGEL INFANTE



Señores:

“Este es mi hermano Angel, quiero que lo reciban con cariño, se lo pide su amigo que desde allá los sigue queriendo”

Pedro Infante

UN DESFILE DE ESTRELLAS SECUNDARAN AL ASTRO MEXICANO.

COLISEO CERRADO

16 - JULIO - 2 FUNCIONES - Hrs. 11 a.m. - Hrs. 18 p.m.

17 " " " " 15.30 p.m. - Hrs. 18 p.m.

ENTRADA GENERAL 6 PESOS



# HAY EXPECTATIVA POR LA PRUEBA DE MOTOS DEL 25

## El viernes 23 de julio se cierran las inscripciones

La Comisión Deportiva Nacional del Automóvil Club Boliviano, de acuerdo con la convocatoria del 25 de junio pasado, aprueba

el presente Reglamento Particular de la carrera de motocicletas "Circuito Ciudad de La Paz" que, con los auspicios de la H.

Alcaldía Municipal y en homenaje a la efemérides paceña, se correrá el día 25 de julio de 1965.

tas hasta los 275 cc.- 4a. Motocicletas hasta los 175 cc.- 5a. Motocicletas hasta los 125 cc.- 6a. Motocicletas hasta los 90 cc.

ART. 10.- El certamen se desarrollará en el circuito "16 de Julio", formado por los caminos: El Alto-Tilata-Kenke-El Alto, con sujeción al presente Reglamento Particular.

ART. 20.- Podrán tomar parte en esta competencia todas las personas hábiles residentes en el territorio de la República y que cumplan con los requisitos del Reglamento particular presente que registrará para esta carrera.

ART. 30.- La competencia será controlada por un grupo de cronometristas designados por la Comisión Deportiva Nacional del A.C.B.

ART. 40.- La fiscalización de la prueba estará a cargo del Director de la carrera.

ART. 50.- La Comisión Deportiva Nacional del A.C.B. se reserva el derecho de postergar o suspender indefinidamente la carrera, siempre y cuando el número de inscritos no llegue a 15, en total, y con un mínimo de 3 en cada categoría, al tiempo de la largada o por cualquier otra causa de fuerza mayor y ajena a la voluntad de los organizadores.

ART. 60.- La competencia se dividirá en seis categorías:

1a. Motocicletas Sport y preparadas con modificaciones de mecánica nacional hasta la cilindrada de 350 cc.

2a. Motocicletas hasta los 350 cc.- 3a. Motocicleta

ART. 90.- Las inscripciones se recibirán hasta Hs. 18, del día viernes 23 de julio de 1965, en la secretaría de la Comisión Deportiva Nacional del A.C.B., San Jorge, casilla de correo 602, La Paz.

ART. 100.- Al tiempo de inscribirse los corredores deberán abonar la suma de veinte pesos bolivianos (\$20.00), por derecho de inscripción.

ART. 110.- Los competidores en este certamen tomarán parte bajo su exclusiva responsabilidad y riesgo. La Comisión Deportiva Nacional queda exenta de toda culpa por daños y accidentes que estos pudieran sufrir u ocasionar a terceros, antes, durante o después de la prueba.

ART. 120.- Todo competidor está obligado a llevar puesto su casco protector de la cabeza, lentes, guantes y vestimentas apropiadas.

ART. 130.- Todo concurrente, para su inscripción, deberá cumplir con los siguientes requisitos:

a) Presentar su carnet o autorización de conducir.- b) Presentar carnet de propiedad del vehículo o documento similar.- c) Llenar y firmar en duplicado la boleta de inscripción y recabar el Reglamento, particular de la competencia.- d) Los conductores sin excepción deberán presentar sus respectivos documentos de identidad.- e) Los conductores menores de edad, deberán presentar una autorización escrita de sus padres o apoderados para intervenir en la competencia.

ART. 140.- Quedan excluidas de esta competencia todas aquellas motocicletas especialmente fabricadas para carreras.

ART. 150.- La motocicleta cuya construcción o estado pueda ofrecer

## Bases para el Gran Concurso "Viaje gratis a Mundial 1966"

PRESENCIA auspicia el sensacional concurso "Viaje Gratis al Mundial". La magnitud del premio: un pasaje de ida y vuelta a Londres para asistir al mundial de 1966, y 200 dólares, permiten asegurar un éxito extraordinario al concurso, cuyas bases son las siguientes:

- 1.- Podrán participar los lectores mayores de 15 años, exigiéndose en caso de duda, la fe de edad del ganador.
- 2.- Se iniciará el Viernes 11 de Junio y concluirá el 31 de Diciembre de 1965. Se dividirá en seis series de acuerdo al siguiente detalle, Serie "A": del 11 de Junio al 19 de Julio. Serie "B": del 19 al 29 de Agosto. Serie "C": del 19 al 29 de Septiembre. Serie "D": del 19 al 31 de Octubre. Serie "E": del 3 al 28 de Noviembre. Serie "F": del 19 al 31 de Diciembre.
- 3.- El concurso consiste en acertar los resultados numéricos de los encuentros eliminatorios por la Copa Jules Rimet, u otros que se programen por emergencia.
- 4.- Se clasificará un ganador en cada serie y en caso de empate se procederá a sorteo ante Notario Público en cada caso.

5.- Los seis ganadores parciales, entrarán a sorteo para determinar el ganador absoluto del concurso.

6.- Los cupones se publicarán tres veces por semana: domingo, miércoles y viernes, y los participantes podrán enviar el número de cupones que deseen, siendo único requisito que un mismo concursante envíe sus varios cupones con la misma dirección.

7.- Los concursantes deberán especificar nombre y sus dos apellidos para evitar confusiones de homónimos.

8.- Mensualmente se hará conocer al ganador de cada serie, que quedará clasificado para el sorteo final.

9.- No podrán participar en el concurso los empleados de PRESENCIA.

10.- Los cupones que exhiban raspaduras, correcciones o modificaciones serán anulados.

11.- El equipo que aparece en primer término en los cupones, actúa de local y el segundo de visitante.

12.- El ganador del concurso recibirá un pasaje La Paz-Londres-La Paz y 200 dólares.

## CERTAMEN DE FUTBOL DE "DGO. SAVIO" SE CUMPLE MAÑANA

Una nueva jornada del Torneo de Fútbol "Domingo Savio" se cumplirá mañana de acuerdo al siguiente rol de partidos:

Sábado 17 en la tarde.- Categoría Infantil.

Hs. 14 Estrella Roja vs. Dinamo Los Andes. Arb. de R. Paredes. Hs. 15 Rigoberto Paredes vs. Black Stars. Arb. de Estrella Roja.

CATEGORIA INFANTIL ESPECIAL. Hs. 16 Jaime Mendoza vs. San Bernardo. Arb. de Catania. Hs. 17 Catania vs. Deportivo Santos. Arb. de San Bernardo.- Delegado de Mesa Sr. Irigoyen.

Domingo 18 en la mañana.- Categoría Infantil Especial.

Hs. 8 Deportivo Ayacucho vs. Red and White. Arb. de Municipal. Hs. 9 Atlético Nacional vs. Deportivo Municipal. Arb. de Ayacucho.

CATEGORIA INFANTIL.- Hs. 10 Black Star vs. Deportivo Municipal. Arb. de Dinamo Los Andes. Hs. 11 Santos Lab. vs. Dinamo Los Andes. Arb. de Municipal.- Delegado de Mesa de Catania.

Domingo en la tarde.- Categoría Mascota.

cer peligro, será excluida por los Comisarios Técnicos de la prueba.

Hs. 14 Botafogo vs. C.B.O. Arb. Juniors. Arb. de Atlético Sport.

CATEGORIA INFANTIL ESPECIAL.- Hs. 17 Atlético Sport vs. América Juniors. Arb. de América Juniors.

CATEGORIA INFANTIL.- Hs. 16 Rigoberto Paredes vs. Porvenir Sr. Irigoyen.

## TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ S. A.

04/65

### COMUNICADO

Por la urgente necesidad de recuperar fondos adeudados a la Empresa precautelando su estabilidad económica y con el propósito de mejorar la eficiencia de nuestros servicios al público, a partir del 10 de agosto del presente año, se ha de dar cumplimiento a la cláusula tercera del Boletín de Suscripción de Contratos y retirar el servicio telefónico a todos aquellos usuarios que hubieran dejado de amortizar por más de tres meses el valor de sus respectivas acciones de TASA, procediendo a la disposición de éstas por parte de la Empresa.

Fdo.- My. Ing. Ernesto Camacho H. Gerente General.

La Paz, 15 de julio de 1965.

## ¡PROXIMAMENTE! ¡PROXIMAMENTE!

¡Ahora...conozca al más extraordinario caballero del espionaje en toda la ficción!

**JAMES BOND**  
Agente 007



La novela de **IAN FLEMING** **"EL SATÁNICO DR. NÓ"** (OR NO)

LA PRIMERA AVENTURA CINEMATOGRAFICA DE JAMES BOND!

SEAN CONNERY (OR NO) **"EL SATÁNICO DR. NÓ"** (OR NO)

## ¡PROXIMAMENTE! ¡PROXIMAMENTE!

Otro SUPER-CAÑONAZO de Cines Unidos Ltda.

## CARBURO DE CALCIO ALTO RENDIMIENTO

Entrega inmediata

F.D. LUCAS & Cia. (Bolivia) S.A.  
Yacacho 587 - Casilla 627 - Tel. 4370  
LA PAZ

## REUMA CIATICA-LUMBAGO ARTRITIS

La acción de esta fórmula, por las propiedades terapéuticas de sus componentes, es analgésica y antiinflamatoria, aliviando rápidamente el dolor y contribuyendo a la eliminación del ácido úrico depositado en la parte afectada. Esta fórmula, que se vende con el nombre de NEOREU, en grageas, tiene también la ventaja de ser muy tolerada por el estómago.

Si Ud. padece de artritis, reuma, gota, dolores musculares y de espaldas, ciática, lumbago y ha usado otros medicamentos sin haber logrado resultados satisfactorios, pruebe las grageas NEOREU y quedará sorprendido de sus maravillosos resultados.

NEOREU AMPULAS Y GRAGEAS AL ACIDO URICO

## JUVENTUD CON HORMONAS MASCULINAS

Fortalecen las Glándulas del hombre y restablecen la VITALIDAD SEXUAL

Basándose en el hecho científicamente comprobado de que son las glándulas las que regulan el funcionamiento del organismo del hombre, la ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que estimula las glándulas restaurando no sólo el vigor sexual, sino también logrando que la persona se sienta optimista, eufórica, de buen carácter y con mayor claridad mental para afrontar sus problemas de trabajo, desapareciendo en su mayor parte el cansancio físico y mental. Esta nueva fórmula se llama TONOSEX y es sorprendente su efectividad y rapidez proporcionando nueva vitalidad y nuevos bríos juveniles a millares de hombres que ya se sentían decepcionados y faltos de ilusiones en la vida.

Si usted siente total indiferencia o comienza a sentirse débil, tome casiguila TONOSEX y se sentirá un hombre nuevo. En los hombres prematuramente impotentes, la acción del TONOSEX es rápida, notándose casi de inmediato sus maravillosos efectos.

TONOSEX no crea hábito pues usted irá mejorando y disminuyendo la dosis hasta llegar a prescindir de ella.

TONOSEX RESTAURA LA VITALIDAD

## GUIA PROFESIONAL

### ABOGADOS

**BENJAMIN MIGUEL H. EMILIO MEDINA**  
Estudio Jurídico: Calle Potosí 876. Primer piso. Teléfono 28475

### RAUL RIVADENEIRA PRADA

Asuntos penales, civiles, sociales, de vivienda. Potosí 876. Planta baja, Of. 5.

### MEDICOS

#### Dr. MARIO MENDEZ ELIAS

Jefe Clínica Cátedra Neurología y Neurocirugía UMSA. Cirugía y enfermedades del sistema nervioso. Especialización Holanda, Inglaterra. Edificio Krsul. Telefonos 24233-24258.

#### Dr. LUIS POZO TRIGO

Otorinolaringólogo.- Matrícula No. D.- 31. Estudios de especialización en los Estados Unidos. Atiende medicina y cirugía de NARIZ, OÍDOS Y GARGANTA. Exámenes audiométricos (medición eléctrica de las oídas). Consultas de lunes a viernes de hs. 14 a 18. Consultorio Yacacho No. 332, frente al edificio Asbún.

#### Dr. E. ALEXANDROWICZ

Especialidades en PIEL, VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES. Av. Argentina 1919. Teléfono 24534. Consultas de 14 a 17

#### Dr. H. RODRIGUEZ SERRANO

Especialista en Neurocirugía y Neurología. De regreso de Estados Unidos y Canadá atiende: Epilepsia (Laboratorio de Electroencefalografía) Tumores cerebrales. Traumatismo craneano. Ciáticas. Cefaleas. Neuralgias. Parkinson. Hemorragias y Trombosis cerebrales. Consultorio. Av. Camacho 1323, 2o. piso. Tel. 27826. Reservar hora. Domicilio Tel. 32256-20465.

#### Dr. LEON ROJAS ANTEZANA

Médico-Cirujano. Enfermedades y Cirugía de Tórax. Pulmones, corazón, arterias, venas, esófago. Consultorio Comercio 863. Atención hrs. 16.30 a 18.

#### Dr. JULIO REIMERS SCHIARONI

Cirujía General. Estudios de especialización en Hamburgo (Alemania). Consultorio: Av. Mariscal Santa Cruz 1295, primer piso. Teléfono consultorio 11844; domicilio 22866. Man Spricht Deutsch.

#### Dr. ENRIQUE VERGARA M.

Enfermedades de la piel. Avenida del Ejército 39, esq. Loza (Miraflores). Horarios 13.30 a 16.30. Teléfono 23129. Casilla correo 2223.

#### Dr. OSCAR DIAZ UGARTE

Medicina interna. Enfermedades del hígado, estómago, esófago, intestinos. Especializado en España. Consultorio. Aspiacu 438, de 17 a 19 horas. Teléfono 24547. Favor reservar hora.

#### Dr. HERNAN CRIALES

Médico Cardiólogo. Especializado en México. Electrocardiografía. Consultorio-Domicilio Díaz Romero 1455. Teléfono 11188. Atiende de 16 a 19 horas.

#### Dr. JAVIER OSSIO

Cirujano general. Especializado en Londres. Cirugía del cuello, tórax, abdomen. Cirugía cardiovascular. Consultorio Calle Federico Zuazo 1553. Telef. 20754. Domicilio Telef. 26576. Clínica Boston Telef. 22410.

#### Dr. ALCIDES RODRIGUEZ JORDAN

Ginecólogo Obstetra especialista. Especializado en Madrid, Stuttgart y Viena. CIRUGIA DE TUMORES, ESTERILIDAD, CANCER GINECOLOGICO. Consultorio Av. 16 de Julio 1456. Edif. Sobima. Atiende de 11 a 12 y de 15 a 19. Tel. 10329. Dom. 22513. MAN SPRICHT DEUTSCH.

#### DENTISTAS

#### Dr. LUCIO DURAN TAPIA

Cirujano Dentista. Turbina Dental Rayos X. Edificio Almaraz, Yacacho esq. Mercado 996. Tel. 25338 y 28123.

#### LABORATORIOS

#### LABORATORIO "COPACABANA"

Dra. BEATRIZ MEJIA DE ROJAS  
Bioquímica. Análisis clínico. Bacteriología. Cultivos. Investigación de Bacilo de Koch. Comercio 863. Atención de horas 8 a 13.

#### Dr. ABEL MELGAREJO E.

Médico-Cirujano  
Especializado en el exterior. Medicina general. Broncopulmonares. Señoras Niños. Consultorio: Illampu 711, Graneros, de horas 14 a 18. Llamadas a domicilio domingos y feriados.

## Confederación Médica Sindical de Bolivia

BALLIVIAN No. 1266

Se invita a todos los colegas médicos, dentistas y farmacéuticos a concurrir al desfile cívico que en homenaje a las fiestas julfas tendrá lugar el día de hoy.

Lugar de concentración Oficina Médica Nacional, horas 14.30.

La Paz, 16 de julio de 1965.

COMITE EJECUTIVO

## BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA, ASOCIÁNDOSE A LOS FESTEJOS DEL CLVI ANIVERSARIO DE LA REVOLUCION DE 1809, RINDE SU FERVIENTE HOMENAJE DE ADMIRACION A LOS PROTOMARTIRES DE LA INDEPENDENCIA QUE AL PRECIO DE SU SANGRE NOS DIERON LIBERTAD. NUESTRO DEPARTAMENTO BANCARIO SE COMPLACI EN ANUNCIAR A LA INDUSTRIA, EL COMERCIO Y PUBLICO EN GENERAL, QUE MEDIANTE SU SECCION "ACREDITIVOS" OTORGARA LAS MAXIMAS FACILIDADES PARA LA IMPORTACION DE MERCADERIAS Y QUE, APARTE DE SUS SERVICIOS ORDINARIOS, ATENDERA LA EXTENSION DE BOLETAS DE GARANTIA.

## LUCHA LIBRE INTERNACIONAL EN HOMENAJE A LA EFEMERIDES PACEÑA

ESCALOFRIANTES COMBATES ENTRE FAMOSOS LUCHADORES  
Fondo: Gran desafío máscara contra máscara

## NEUTRON

Encapuchado Negro

Semifondo:  
CORSARIO vs  
MACISTE

DOMINGO  
18  
JULIO

COLISEO  
LA PAZ  
PRECIOS POPULARES

## ASESINO

Incógnito Internacional

PROGRAMA CUMBRE CON LOS MEJORES EXPONENTES NACIONALES E INTERNACIONALES:

Felipe el Hermoso vs.  
Vengador  
El Huaso vs. El Aguila

Emoción y suspenso de principio a fin.

DOMINGO  
18  
JULIO



# HOY SE JUGARAN PARTIDOS SEMIFINALES EN TENIS

Gorostiaga vs. Martínez y Benavidez vs. Argandoña

La segunda vuelta del campeonato Extra Nacional de Tenis, jugada ayer en el Sucre, tuvo mejor clase en muchos de los partidos. Algunos partidos correspondieron a cuartos de final y otros a semifinales.

Uno de los partidos de mayor atracción fue el que jugaron Marcelo de la Serna con Javier Sanjinés. El favorito era Serna, pero Sanjinés un muchacho de 16 años campeón del pasado año de infantiles, jugó su mejor partido, ofreciendo una resistencia muy tenaz. Igualaron en dos sets 6-2 y 8-10 y al llegar al tercero, la cuenta favoreció a Sanjinés por 5-3 y un juego más sobre por parte de Serna le permitió la clasificación con 7-5. Ese juego de los últimos cinco games es el que le conviene a Serna para tener beneficio en todos sus partidos. En síntesis un sencillo que agradó por el buen desarrollo del juego.

El partido que fue más esperado fue el que ganó Benavidez a Enrique Candia de Oruro, tal vez el mayor exponente en su categoría llegado al torneo. Benavidez fue más avasallador en sus restes y servicios. El zurdo Candia puede ser figura con mejor dirección, 6-1 y 6-1 fue la cuenta que lo clasificó a Benavidez para la final con Marcelo Serna, en juveniles. En infantiles, varones, merecen mención especial los partidos ganador por Eduardo Zbinden y Javier Valle. Zbinden, demostrando una vez más su clase,



ROCHA-MARTINEZ.- Antes del cotejo que finalizó con el triunfo de Mario Martínez sobre el representante de Oruro en la primera vuelta, anteayer, 6-1, 7-5 y 6-0.

ganó en gran forma a Alejandro Rocha, de Oruro, por 6-2 y 6-2. El fuerte servicio de Rocha fue quebrado por Zbinden, sumando a esto el juego cruzado obligando a Rocha a ingresar a la red con tiros cortos para culminar con buenos globos. Valle, tiene un mérito especial, ya que estando perdiendo en el primer set por 0-3, impulsó su juego de fondo con

buenos drives. Inchausti no dejó de ser buen adversario, dos muchachitos que tienen mucho por venir. El resultado final fue de 6-4 y 6-4 para Valle.

En sencillos seniors, Mario Martínez le ganó a Víctor Araujo en un partido en que se jugaba el minuto 110. Cumplidos tres sets favorables a Araujo, 4-6, 6-4, 6-3 al cuarto llevaba Martínez por 4-3 y 40-30, tuvo que abandonar Araujo por calambre en la pierna derecha. Hasta ese momento, se jugaba intensamente. Más agresivo Martínez, pero muy presto a recuperar Araujo con buenas devoluciones, es una lástima que no se haya clasificado para selección. Gorostiaga ganó a Gabriel Silva en tres sets de la misma cuenta, 6-3. El último pudo ser 6-0. "Pacho" necesitó de un punto y perdió tres games seguidos. Un juego más sobre y como lo hizo ayer, ingresando a la red.

En dobles, Martínez - Gorostiaga, jugarán la final con Benavidez - Serna por triunfo de aquéllos por 6-0 y de éstos sobre Romero - Céspedes por 6-4, 6-1 y 6-3.

En categoría damas, mayores, Carlota Velasco volvió a ganar. Su servicio y derecha le sirvieron de mucho para dominar a Vicenta Cachicatari, quien venció por 4-0 en el primer set, pero su nerviosismo la perjudicó mucho. Volvieron a jugar por la categoría de juveniles. En la misma categoría Wilma Beltrán le ganó a su hermana, Martha por 10-8 y 6-4, clasificándose para las semifinales. Otros resultados: Juveniles damas, M.E. Cárdenas ganó a M. Beltrán por 6-2 y 6-0. Moira Querejazu a Wilma Beltrán por 6-4 y 10-8. Olga Cachicatari a Vicenta Cachicatari por 5-7, 7-5 y 8-6. En infantiles: M.E. Cárdenas a Martha Beltrán por 6-2 y 6-0. Los partidos a jugarse hoy, en el Club de Tenis La Paz, en la Florida, son los siguientes: CANCHA OFICIAL: Hs. 9 R. Argandoña vs R. Benavidez. Hs. 10. 30 Mario Martínez vs Eduardo Gorostiaga. CANCHA No. 4 Hs. 9 Javier Valle vs Julio Fernández. Hs. 10 Eduardo Zbinden vs Fernando Vázquez. Hs. 11 Nelly Herrera vs Carlota Velasco. CANCHA No. 7 Hs. 9. María E. Cárdenas vs Wilma Beltrán. Hs. 10 Moira Querejazu vs Vicenta Cachicatari. Hs. 11 María E. Cárdenas vs Moira Querejazu. Los partidos de semifinales se jugarán mañana en el Sucre Tennis Club y el domingo las finales de todas las categorías en La Florida.

## GOLF

En los links del club de golf Los Pinos, se jugará mañana la primera jornada de 18 hoyos de la competencia de golf entre los equipos de Los Pinos y Mallasilla por la disputa de la copa "Colonia Japonesa" y que se jugará en la modalidad de mejor pelota y agregado, con 85 por ciento de la diferencia de handicap de cada pareja. La segunda fecha se jugará en Mallasilla el domingo 18. Los equipos estarán así integrados: Los Pinos: J. Corzo - J. Rosas; José Corzo - C. Quenette; C. Corzo - E. Cartagena; A. Carrasco - E. Toro; F. Villadegut - H. Galindo; L. Prado - A. Dátoli; L. Patiño - F. Ascui; G. Palacios - A. Riskosky; A. Hada - T. Yoshimizu; E. Mendoza - A. Santander; S. Aguilar - G. Sejas; E. Zubieta - B. Plaza; G. Fernández - A. Terán; O. Mendoza - L. Mendoza; D. Palacios - A. Rea Nogales; Supl. A. Moggi, T. Shimoyu, J. Patiño, D. Calancha. Mallasilla: C. Ormachea - J. Martín; M. Vázquez - R. Novillo; J. Zalles - J. Salinas; R. Oblitas - M. Escalante; M. Shinosaki - L. F. Rivero; S. Bedoya - A. Pagano; L. Perrín - L. Menacho; A. Villegas - C. Alvarez; A. Contreras - C. H. Sarmiento; R. Wilde - W. Zalles; Ch. Westercamp - B. Jones; B. de la Barra - F. Csapec; F. Contreras - A. Linares; H. Ferrufino - G. Soma; C. Guzmán - C. de la Barra. Suplentes: C. Vázquez, C. Asbún, H. Antezana, J. Peñaranda. Ocho parejas saldrán por el tee No. 1 y 7 por el tee No. 10.



M.E. CARDENAS.- La fotografía permite apreciar la excelente calidad de su estilo en el "servicio". Ayer se clasificó en la categoría infantiles.

# JAIME HERBAS Y ZABALAGA FUERON SUSPENDIDOS POR LA FEDERACION NO PODRAN VIAJAR A LA CIUDAD DE ASUNCION

COCHABAMBA, 15 (PRESEN- CIA).- Por Carlos Dalence L., Corresponsal.- La Federación Boliviana de Fútbol ha suspendido a los jugadores Jaime Herbas y Mario Zabalaga por agredirse mutuamente en un match entre los equipos de Medicina y Finanzas, del Torneo Universitario.

La sanción dispone que los dos mencionados jugadores no podrán viajar a Asunción y perderán el 50% de sus haberes.

Al respecto, el Director Fredy Valda señaló que la medida le perjudicará en su trabajo, pero que estaba de acuerdo con ella por el hecho de que debe haber disciplina. La decisión del castigo fue conocida luego de una reunión que realizó el Ing. Roberto Prada - Presidente de la

Federación - primero con los jugadores y luego con los técnicos.

## VIAJE

En el seno de la Federación se informó que el viaje del equipo nacional, a la ciudad de Asunción se realizará el sábado 24. Viajarán hasta la ciudad de Santa Cruz en un avión DC-6 y de esa ciudad partirán en dos aviones DC-3 del LAB, para arribar a la capital paraguaya ese mismo día, alrededor de las 18 horas.

## PRACTICA

La Selección tuvo esta mañana clase técnica y preparación física. No se jugó fútbol y en la tarde se otorgó permiso a partir de las 14 horas. Los entrenamientos proseguirán mañana.



SUSPENDIDO.- La Federación suspendió a Zabalaga por agresión con Jaime Herbas. Ninguno de los dos viajará al Paraguay.

## Festival de volley hoy en V. Victoria

Hoy 16 de Julio, se realizará en el barrio de Villa Victoria un festival de voleybol auspiciado por el Club "ARGENBOL" en conmemoración de Xllo aniversario, cuyo partido estelar estará a cargo de los sextetos femeninos de ALWAYS READY y UNIVERSITARIO, el ganador se adjudicará el Trofeo "Xllo Aniversario".

El programa completo a desarrollarse en la cancha oficial de la liga de deportes de Villa Victoria, es el siguiente:

Hs. 9.30 Frat. "VAU" vs "Argenbol" (Masc.). Hs. 10.30. Frat. "VAU" vs "Argenbol" (Fem.). Hs. 11.30. "Universitario" vs "Always Ready".

## Premios de La Cumbre entregan

El próximo lunes se realizará la entrega de premios a los ganadores del Circuito "La Cumbre" que se corrió el mes pasado. Esta oportunidad, los personajes de la embajada argentina, harán entrega a los distintos competidores de la competencia.

Hasta el momento no se registraron inscripciones para el Circuito "El Alto", pero se sabe que recién la próxima semana los destacados pilotos de La Paz registrarán su concurso. Por su parte la Alcaldía Municipal ha donado la suma de 12.000 pesos bolivianos para la competencia en homenaje a la fundación de la ciudad de La Paz.

También estamos en condiciones de informar que la Comisión Deportiva del Automóvil Club Boliviano viajará a la próxima semana a Cochabamba para estudiar la construcción de un autódromo en la laguna Alalay.

# FESTIVAL DE BOXEO SE REALIZARA HOY ACTUARAN PUGILES DE LA CIUDAD DE PAGADOR

Esta tarde se realizará el Festival Interdepartamental de Box entre las representaciones de La Paz y Oruro. La Plaza Pérez Velasco servirá de escenario para esta confrontación que se iniciará a las 15.30 horas.

## ORUREÑOS

De acuerdo a las informaciones que tenemos, la delegación pugilística de la ciudad de Pagador se halla en buenas condiciones físicas y técnicas. Esperando que,

la temporada alcance un éxito rotundo.

## EL PROGRAMA

Primera Pelea. Peso Pluma.- Manuel Orihuela vs Víctor Quintanilla. Segunda Pelea. Peso Liviano. Eugenio Mendoza vs Florentino Mendoza. Tercera Pelea. Peso Gallo. Lorenzo Chávez vs Lizardo Flores. Cuarta Pelea. Peso Mosca. Juan Gutiérrez La Paz vs Simón Montaña Oruro. Quinta Pelea. Peso Gallo Ernesto Escobar

La Paz vs José Gomez, Oruro. Sexta Pelea. Peso Pluma. Valentín Pacosillo La Paz vs René Arze Oruro. Fondo. Peso Liviano. Justo Ticona. La Paz vs Lucio Flores, Oruro. Pelea de Suplencia: Jorge Conde vs Angel Zamudio. Precios: Ring Side: 8.00 General: \$b. 5.00 y Media General: \$b. 3.00.

## HOY APARECE PENULTIMO CUPON DE CONCURSO VIAJE A MUNDIAL

En esta página aparece hoy el penúltimo cupón de la serie "A" en nuestro gran concurso "Viaje Gratis al Mundial 1966". El último aparecerá el domingo y el lunes 19 a las 18 horas se cierra el plazo de recepción de cupones en esta primera serie. Los lectores del interior deben enviar sus cupones directamente a PRESEN- CIA, Casilla 1451. La Paz. Los concursantes locales deben apre-

surarse a entregar sus cupones en nuestras oficinas de la Avenida Mariscal Santa Cruz. Los participantes deben acertar los resultados exactos de los encuentros que figuran en este primer cupón, marcando con números los goles que les asigna a cada equipo. Los que figuran en primer término son locales y visitantes los que aparecen en segundo término. Los cupones que exhiban correcciones o raspaduras serán anulados. El ganador de esta primera serie tendrá derecho a participar en el sorteo final con los otros ganadores de las demás series, para definir al ganador absoluto.

## Rol de tenis que auspicia

## "Ferroviario"

Este fin de semana se iniciará el Campeonato Escalera que ha sido convocado por la Capitanía General del Club Ferroviario. El rol de encuentros es el siguiente: Sábado 17.- CANCHA No. 1. Hs. 13.30.- Belisario Marín vs Rodolfo Miranda (Hs. 14.15.- Alberto Espada vs Hugo Alcoreza. Hs. 15.00.- Germán Roca vs Zolito Cortés. Hs. 15.45.- René Patzi vs Adrián Ortega. (Arb. H. Alcoreza).

CANCHA No. 2.- Hs. 13.30.- Hipólito Escalier vs Mario Sandóval. Hs. 14.15 Justino Toro vs Florencio Almendarez. Hs. 15.45 Clifton Ardiles vs José Zenteno.

CANCHA No. 3. Hs. 13.30. Manuel Sagárnaga vs Wilfredo Escobar. Hs. 14.15 Dante Besares vs Oscar Lugones. Hs. 15.00 Alberto Bellot vs Ricardo Rojas. Hs. 15.45 Reynaldo Torrico vs Jorge Miranda. 10.30 Elidoro Flores vs Augusto Arce. (Arb. M. La Fuente).

CANCHA No. 2. Hs. 9.00 Gregorio Loza vs R. Arancibia. Hs. 9.45. Luis Tineo vs Gabino Flores. Hs. 10.30. Víctor Balboa vs Javier Gordillo, (Arb. G. Flores).

CANCHA No. 3. Hs. 9.00. Alfredo Moncada vs Lucio Cortés. Hs. 9.45. Reynaldo Salinas vs Raymond Sejas. Hs. 10.30 Freddy Escalier vs Antonio Castillo. (Arb. R. Salinas).

CANCHA No. 4. Hs. 9.00 Jorge Medrano vs Miguel Rodríguez. Hs. 10.00 Miguel Alurralde h. vs Guillermo Sanabria (Arb. M. Alurralde).

Hs. 16.30 Jorge Jáuregui vs Edmundo Alvarez. (Arb. D. Besares).

CANCHA No. 4. Hs. 13.30 Miguel Martínez vs H. Centellas vs H. Centellas. Hs. 14.15 Juan Contreras vs Carlos Ovando. Hs. 15.00 Alfredo Rojas vs Ricardo Gordillo. Hs. 15.45 Genaro Blanco vs Roldán Pinto. (Arb. C. Ovando).

## Ministerio de Economía Nacional COMISION INTERMINISTERIAL

## CITACION

El Presidente de la Comisión Interministerial del Supremo Gobierno en uso de las facultades conferidas por el Decreto Supremo No. 07030 de 19 de enero del presente año, cita, llama y emplaza a los deudores que a continuación se detalla, para que por sí o mediante apoderado concurran a responder por los saldos deudores que tienen con el Ministerio de Economía Nacional, por distribución de artículos de la Asistencia Económica Americana, Convenio Argentino Boliviano, Trigo Crédito Argentino, Comercio de Arroz Nacional y otros recursos por Diferencia de Cambio en el suministro de mercaderías de importación, para cuyo efecto se hace conocer el rol de audiencias para las reuniones que se efectuarán en la Dirección General de Aprovechamiento y supervisión (3er. piso del Ministerio de Economía Nacional):

IA MARTES 20 DE JULIO DE 1965 A HORAS 18:

- 1.- JORGE NACIFF.
- 2.- FABRICA DE JABONES "LITORAL" (Fernando Brun Itigoyen).
- 3.- LA EXACTA (Fritz Max Frey).
- 4.- SNITOVSKY SZALEM.
- 5.- ARTURO ASBUN.
- 6.- PROMOTORA MERCANTIL (Eduardo Arturo Yanguas Luis Alberto Vázquez)

DIA VIERNES 23 DE JULIO DE 1965 A HORAS 18:

- 1.- SABINO LOAYZA.
- 2.- FABRICA DE TEJIDOS MENDEL (Samuel Scheneidleder).
- 3.- COMPAÑIA IMPORTADORA COMERCIAL "CICA" (Férrico Zuazo).
- 4.- FEDERICO A. EULERT S.
- 5.- ALCIERE (Sucesión de José Balcárcel).
- 6.- "OLFO BOLLIVIAN.

MARTES 27 DE JULIO DE 1965 A HORAS 18:

- 1.- INDOAMERICA (Luis Iturralde Chinell).
- 2.- CASA "UNDGREN" (Carlos Lundgren).
- 3.- ANGEL FLORES
- 4.- CIEL LTDA. (José Arana).
- 5.- ABDON SARA GARCIA.
- 6.- WALTER VEDIA CHEKA.

DIA VIERNES 30 DE JULIO DE 1965 A HORAS 18:

- 1.- ABEL SORIA DIEZ CANSECO.
- 2.- EMPRESA "GLORIA" (Moisés Arroyo).
- 3.- FABRICA DE CARTERAS "FADECA" (Carlos Ferreira R).
- 4.- INTERBOL (Herzon Cwagi - Abraham Met).
- 5.- INTERMEX LTDA. (José Quítón).
- 6.- DISTRIBUIDORA NACIONAL (Alberto Gutiérrez Riza).

DIA MARTES 3 DE AGOSTO DE 1965 A HORAS 18:

- 1.- CONDOR TRADING.
- 2.- SABEL LTDA. (Walter Antezana).
- 3.- EOLIVIAN METAL CO (Armando Pérez Medina).
- 4.- FURAMERICA (Max Mendoza López).
- 5.- EAGLESOME Y CIA (James Eaglesome-Alexander Rodger).
- 6.- COMPAÑIA INTERNACIONAL COINTER (Alberto Natucci).

DIA MARTES 10 DE AGOSTO DE 1965 A HORAS 18:

- 1.- PANADERIA CENTENARIO (Samuel Coñisky).
- 2.- CANFER Y CIA LTDA. (Gerente Ernesto Fernández).
- 3.- EXIMFORBOL Y CIA (Benjamín Loza V.).
- 4.- MERCEDES RODRIGUEZ.
- 5.- FABRICA DE CALZADOS "MANON" (O. Simkin-René de Simkin-F. Quinteros).
- 6.- FABRICA DE MUEBLES "FAMA" (Gerente: Eduardo Vargas T.).

NOTA: Se advierte que toda inasistencia será considerada como actitud renuente al cumplimiento de obligaciones contraídas con el Estado, aplicándose por lo tanto las sanciones establecidas por ley.

La Paz, 19 de Junio de 1965.  
Fdo. Augusto Cuellar.  
Presidente de la Comisión Interministerial.-

## CUPON PRESENCIA SERIE "A" Gran Concurso "VIAJE GRATIS AL MUNDIAL"

1	2	1	2
PARAGUAY - BOLIVIA			
BOLIVIA - PARAGUAY			
ARGENTINA - PARAGUAY			
PARAGUAY - ARGENTINA			
ARGENTINA - BOLIVIA			
BOLIVIA - ARGENTINA			
CHILE - COLOMBIA			
COLOMBIA - CHILE			
ECUADOR - CHILE			
CHILE - ECUADOR			
COLOMBIA - ECUADOR			
ECUADOR - COLOMBIA			

NOMBRE Y APELLIDOS

DIRECCION

LOCALIDAD

El ganador de este Concurso viajará a Londres en un JET de AVIANCA



SPUR

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL

## FOTRAMA

Ofrece novedoso stock de artículos tejidos a mano en lana de alpaca a precios nuevamente rebajados. Combata el frío de invierno con una elegante tenida.

## FOTRAMA

El Prado

Av. 16 de Julio 1764